OTTAWA — 98, RUE GEORGES — Téléphone: Rideau 514
HULL — 4, RUE LANGEVIN — Téléphone: Sher. 8925

LE DROIT

SEUL QUOTIDIEN FRANÇAIS D'OTTAWA ET DE HULL

DEMAIN
BEAU ET FRAIS
MAXIMUM HIER 72
MINIMUM (NUIT) 46
A 8 H. CE MATIN 50

17e Année No 207 — OTTAWA LUNDI 8 SEPTEMBRE 30 — Le numéro 2 sous

LA 1ere SESSION DU 17e PARLEMENT

La session spéciale du chômage s'est ouverte à midi; la Chambre fait l'élection de son président

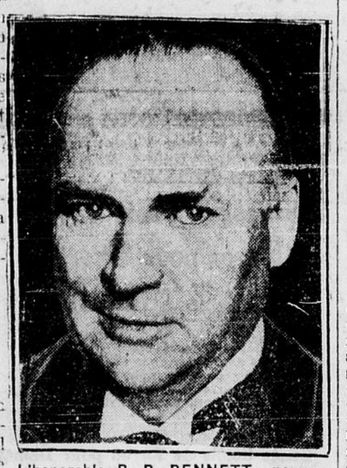
M. Bennett s'en tient à ses promesses électorales.–La Chambre des Communes élit M. Georges Black à la présidence– Le Gouverneur Général lit le discours du trône à trois heures–Le cérémonial coutumier marque l'ouverture de la session.–Huit nouveaux sénateurs prêtent serment d'office.

NOUVELLES FIGURES DANS L'ARÈNE FÉDÉRALE

Deux absences importantes dans le camp libéral.–Les nouveaux ministres canadiens-français dans la mêlée.–L'opposition garde de bons orateurs..–On prévoit des séances intéressantes.

M. TURNBULL PROPOSE L'ADRESSE

La session spéciale, la première du 17e Parlement, s'est ouverte aujourd'hui à midi. Le premier ministre, l'honorable R. B. Bennett, a ainsi rempli l'une de ses principales promesses électorales. A midi l'Huissier de la Verge Noire a été envoyé à la Chambre des Communes par le représentant du Gouverneur général et, en s'adressant à la Chambre il prononça ces paroles: "Son Honneur le Député de Son Excellence le Gouverneur général désire que les membres de cette honorable Chambre se rendent immédiatement dans la salle des délibérations de l'honorable Sénat."



L'honorable R. B. BENNETT, nouveau premier ministre du Canada, dont la session spéciale, la première du 17ème Parlement, s'est ouverte aujourd'hui.

Immédiatement, le sergent d'armes en tête, les députés se sont rendus à la Chambre Haute, où le représentant du Gouverneur général leur dit ce qui suit:

Honorables Messieurs
du Sénat,

Messieurs de la Chambre
des Communes,

"J'ai été chargé par Son Excellence le Gouverneur général de vous informer qu'il ne juge pas utile de faire connaître les motifs qui l'ont porté à convoquer le Parlement fédéral avant que la Chambre des Communes ait choisi son Président, conformément à la loi, mais cet après-midi à trois heures Son Excellence fera connaître les raisons de la convocation des Chambres."

Alors les députés sont revenus à la Chambre des Communes. La direction des affaires pendant les quelques instants qui suivirent furent entre les mains du greffier de la Chambre, M. Arthur Beauchesne, c. r. Ce dernier se tourna du côté du premier ministre, l'honorable R. B. Bennett qui proposa l'élection à la présidence de M. George Black, député du Yukon. Cette proposition fut secondée par le chef de l'opposition, l'honorable Hugh Guthrie, ministre de la Justice.

BRIEVETE

La brièveté était la caractéristique principale du discours du trône prononcé par Son Excellence le gouverneur général, à l'ouverture officielle du parlement cet après-midi à trois heures. Les raisons données pour la convocation des chambres en session spéciale sont les conditions économiques actuelles du pays et le chômage. Le discours ne fait mention que de deux projets qui seront soumis à l'étude du parlement. Ce sont des projets d'amendements à la loi des douanes, et du tarif. Le discours que ces deux projets sont appelés à faire beaucoup pour améliorer les mauvaises conditions actuelles.

Le discours ne contient que trois paragraphes et quatre phrases.

A LA BESOGNE

Le dix-septième parlement du Canada, convoqué en première session pour étudier le chômage, et qui s'est réuni à midi pour la première fois depuis son élection, a eu tôt fait cet après-midi de disposer des préliminaires. En moins de quarante-cinq minutes, la députation n'avait fait sa visite traditionnelle au sénat, reçu l'ordre de s'élire un président, et avait confié ce poste important au capitaine George Black député conservateur du Yukon. La chambre s'ajourna ensuite jusqu'à trois heures pour l'ouverture officielle. A trois heures, à la suite du nouveau président M. George Black, la députation s'est rendue une fois de plus au sénat pour entendre le discours du trône lu par Son Excellence le gouverneur général.

LE JUGE DUFF

Le gouverneur général n'était pas présent à la cérémonie du midi. Le juge Lyman P. Lyman P. Duff, de la cour Suprême du Canada, en sa qualité de représentant de Son Excellence présida. Il n'y eut que la déclaration d'usage, à savoir que le gouverneur général n'avait pas cru bon ouvrir le parlement avant l'élection du président de la Chambre des Communes.

Le capitaine Black fut élu sans opposition à la succession de M. Lemieux. Il fut proposé par l'honorable premier ministre Bennett, secondé par l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la Justice. L'hon. Mackenzie King, chef de l'opposition et M. Robert Gardiner, chef fermier dirent quelques mots d'appréciation à l'endroit du nouveau président, et ensuite M. Black fut conduit à son trône par MM. Bennett et Guthrie. Il remercia brièvement de l'honneur que l'on venait de lui conférer et la chambre s'ajourna.

ASSERMENTATION

Avant de prendre leurs sièges en Chambre des Communes, tous les députés durent renouveler solennellement leurs serments d'allégéance et de fidélité à la Couronne. C'est une formalité nécessaire, et sans laquelle personne n'a le droit de siéger en chambre comme député.

Pendant deux ou trois heures cet avant-midi, M. Arthur Beauchesne, greffier de la Chambre des Communes, reçut les serments des députés. La cérémonie a eu lieu, à la table du greffier sur le parquet de la Chambre. En plus de prêter serment, chaque député a été appelé à inscrire son nom au livre parlementaire que

Suite à la 5e page

SITUATION NON ALARMANTE

TORONTO, 8. — Malgré le fait qu'on a rapporté 188 cas de paralysie infantile dans la province d'Ontario entre le 1er juillet et la 30 août, soit 80 de plus que pendant la période correspondante de 1929, la situation n'est pas alarmante, d'après l'hon. Dr Forbes Godfrey, ministre de l'Hygiène provincial Dans une déclaration générale sur la situation, le Dr Godfrey dit qu'on compte dix-sept décès sur les 188 cas, en comparaison de dix-huit sur 106 au cours de la même période de l'an dernier.

À L'OUVERTURE

Son Excellence Lord WILLINGDON, gouverneur général du Canada, a présidé cet après-midi à trois heures à l'ouverture de la première session du 17e parlement canadien. Il a donné, dans les deux langues officielles du pays, lecture du discours du trône.

GOUVERNEMENT RENVERSÉ PAR LA RÉVOLUTION

Le président Irigoyen d'Argentine et le président temporaine Martinez démissionnent et sont remplacés par le général Uriburu.— Les provinces du pays donnent l'une après L'autre leur adhésion au nouveau gouvernement.

LA CAUSE

BUENOS AYRES, 8.— (P.A.) Les quatre coins de la république argentine sont aujourd'hui déchirés par la révolution qui, pendant une fin de semaine sanguinaire, a renversé le gouvernement du président Irigoyen et établi un nouveau régime ayant en tête le général Uriburu. L'une après l'autre, les provinces donnent leur adhésion au nouveau gouvernement, dont l'autorité a été reconnue depuis la rivière de la Plata jusqu'au cap Horn, et depuis les Andes jusqu'à l'Atlantique. On apprend que le calme règne dans toutes les capitales provinciales. Divers membres de l'ancien régime ont été arrêtés et sont détenus.

Le gouvernement l'Irigoyen a été renversé par une rébellion armée samedi soir, et le vieux président fut fait prisonnier. La politique d'Irigoyen sur l'intervention fédérale dans les affaires provinciales est regardée comme un des évenements qui ont précipité sa chute. La loi martiale a été proclamée dans la capitale.

On disait d'abord que l'ancien président s'était réfugié à bord d'un bateau, mais on apprit plus tard qu'il avait quitté sa demeure en automobile, après avoir appris que la révolte avait triomphé. Les policiers révolutionnaires poursuivirent l'automobile et l'arrêtèrent à la Plata, où Irigoyen, malade au point de se faire aider pour descendre de voiture, fut transporté à la maison la plus proche, puis aux casernes de l'infanterie pour y être détenu. Il demanda immédiatement un avocat, puis il écrivit un document annonçant sa démission.

Uriburu demande au président temporaire Martinez de démissionner, mais celui-ci refusa, en disant: Vous pouvez me tuer, mais je ne démissionnerai pas. Le chef des révoltés lui enjoignit de démissionner pour éviter l'effusion du sang, le menaçant en même temps de la prison. Dans quelques instants, Martinez céda et signa sa démission.

Dans les troubles de samedi soir à La Epoca et à la Plaza Congreso, on estime à quinze le nombre des morts et à 188 celui des blessés.

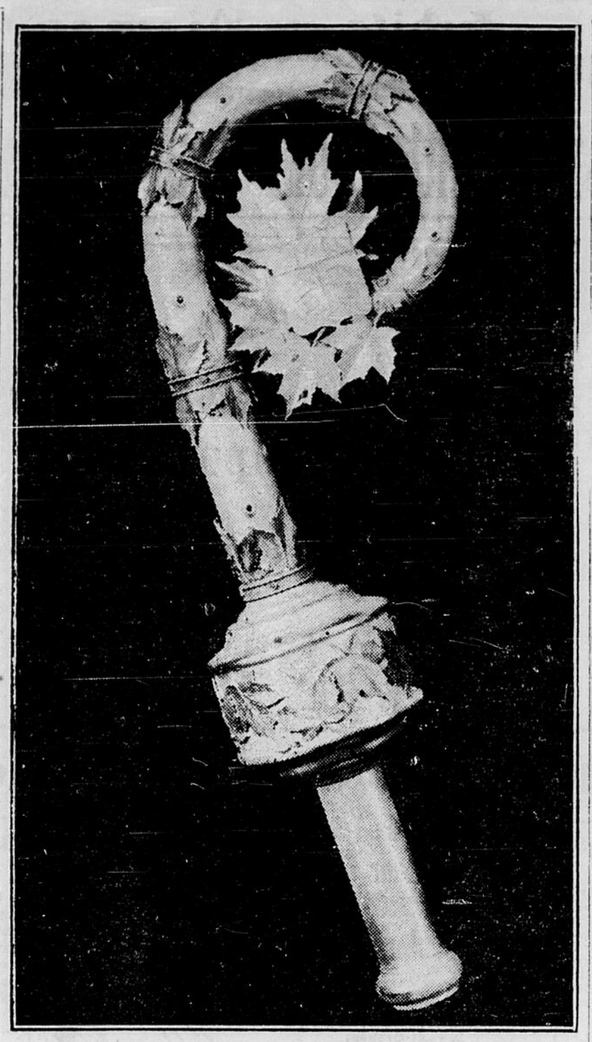
Vingt et une personnes en tout ont été tuées. Il y eut 188 citoyens de blessés, 22 cadets et un soldat.

La révolte fait monter le blé

UNE RUMEUR D'ARGENTINE FAIT MONTER LE PRIX DU BLE A WINNIPEG.

WINNIPEG, 8. (P.C.)—Une rumeur non confirmée que le commerce a été suspendu sur le marché de Buenos Ayres a suspendu la baisse des prix du blé ici samedi, qui ont monté de trois cents et un huitième le boisseau.

A la fermeture, elle était d'un cent à un cent et un huitième. Le dénégation de la rumeur de l'Argentine ne fut pas reçue ici avant que le marché eut été fermé. La vente fut générale à mesure que les prix montaient.



La vignette ci-haut représente la superbe crosse d'or et d'argent qu'un groupe de laïques ont présenté samedi soir à Sa Grandeur Monseigneur Rodrigue Villeneuve, O.M.I., évêque-élu de Gravelbourg. C'est une oeuvre remarquable exécutée par M. R.-J. Bastien, orfèvre de la rue Rideau.

Le Discours du Trône

Honorables Messieurs du Sénat:
Membres de la Chambre
des Communes:

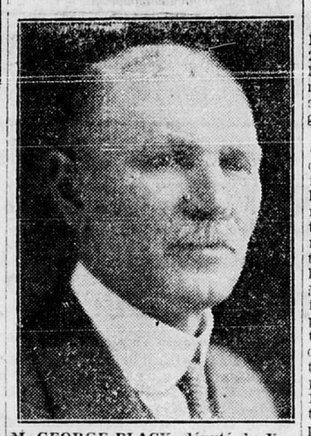
Il me fait grand plaisir de m'associer à vous dans l'exécution des importants devoirs que vous serez bientôt appelés à remplir pendant cette première session du dix-septième parlement du Canada.

La nécessité d'étudier à fond la situation économique exceptionnelle qui a entraîné le chômage m'a engagé à vous convoquer plus tôt qu'à l'ordinaire. Vous aurez à examiner plusieurs mesures législatives, entre autres certains amendements à la Loi des douanes et au Tarif douanier. Elles contribueront largement, on l'espère, à remédier aux conditions anormales qui existent aujourd'hui.

Honorables membres du Sénat:
Membres de la Chambre
des Communes:

En vous invitant à considérer attentivement les questions importantes qui vous seront soumises, je prie la divine Providence d'orienter et de bénir vos délibérations.

PRÉSIDENT



M. GEORGE BLACK, député du Yukon, au parlement fédéral a été élu à midi président de la Chambre des Communes.

MORT D'UN JESUITE

ROME, 8.—Le R. P. Hagan, S.J., directeur de l'observatoire du Vatican, le seul citoyen américain qui ait été sujet du Vatican, est décédé ici.

LA RÉCOLTE DE PATATES SERA MÉDIOCRE CETTE ANNÉE AU PAYS

TORONTO, 8. (P.C.)—La récolte de patates dans le pays en général variera d'excellente à médiocre, d'après des données recueillies sur fin de semaine par la Presse Canadienne. Les rapports venant de partout indiquent que cette année il y aura rareté de patates au pays, malgré l'augmentation de l'étendue ensemencée en plusieurs endroits. Bien que la diminution prévue ne soit pas sérieuse, il y aura réduction substantielle dans le rendement, spécialement dans l'est du Canada, qui, croit-on, limitera le surplus exportable de la récolte. A l'exception du Manitoba et de l'Alberta, le rendement sera moins considérable dans l'ouest. Le temps défavorable, l'humidité et la rouille sont regardés comme les principaux facteurs de la diminution dans la production. La plus grande diminution dont il est fait mention dans les rapports est dans la province de Québec, où la rouille et l'humidité ont amené une réduction de près de cinquante pour cent, en comparaison avec l'an dernier.

L'ECOLTE DANS QUEBEC

QUEBEC, 8. — La récolte totale de patates dans la province de Québec sera d'environ 7,000,000 de quintaux, soit à peu près cinquante pour cent de l'an dernier, d'après des estimations du ministère d'agriculture de la province.

L'EXTRACTION À BON MARCHÉ DE L'ÉNERGIE DU GULF STREAM

MATANZAS, Cuba, 8 — (P. A.) — Le professeur Georges Claude, savant français en vue, a réussi à construire un nouveau tube au moyen duquel il croit pouvoir extraire à bon marché de l'énergie des eaux du Gulf Stream. L'inventeur base son système sur le fait que l'eau à la surface, aux tropiques, est chaude tout le long de l'année, la température étant d'environ 85 degrés, pendant qu'au fond de l'océan elle ne dépasse pas 35 à 40 degrés. Le tube partira du rivage, parcourant environ un mille à la surface, puis s'enfoncera dans l'eau froide. L'eau chaude sera utilisée pour mettre une turbine en opération, après qu'elle aura été convertie en vapeur au moyen d'un vacuum, tandis que l'eau froide recondensera la vapeur.

LA POPULATION DE MONTRÉAL DÉPASSERAIT LE MILLION

MONTREAL, 8.—La population du "Grand Montréal" est de 1,256,459, d'après l'almanach des adresses de Montréal de Lovell, édition 1930-31. La population de la ville seulement est estimée à 1,098,409.

Chef de l'opposition

Le Très Hon. W.-L. MACKENZIE KING, ancien premier ministre, et maintenant chef de l'opposition au parlement fédéral. Il a secondé l'élection de M. George Black, député du Yukon, au poste de président de la Chambre des Communes.

LE NOMBRE DES VICTIMES EST ESTIMÉ À 4000

Tel est le bilan des pertes de vie à St-Domingue.— Le nombre des blessés et des malades est également grand, et on craint une épidémie qui causerait des ravages pires que la tempête.

MANQUE D'EAU

PORT-AU-PRINCE, Haïti, 8. (P.A.) De fortes pluies qui ont duré plus de 24 heures ont fait monter beaucoup la rivière Omaza et rendu pratiquement impossibles les communications avec la région éprouvée par l'ouragan.

ST-DOMINGUE, 8. — (P.A.) — On craint aujourd'hui à St-Domingue, où l'ouragan de mercredi dernier a fait plus de 4,000 pertes de vie, que le fléau d'une épidémie ne cause des ravages encore plus grands que la tempête elle-même. L'insuffisance des médicaments et de vivres et la saleté des rues contribuent à augmenter l'horreur de la situation. On continue à brûler les cadavres. Les médecins font le plus possible d'injections prophylactiques. Aux hôpitaux, il se trouve plus de cent victimes attaquées de gangrène ou d'autres infections, et le cas de plusieurs est désespéré. Au campement hier, environ 1,300 personnes ont été inoculées contre la typhoïde. Comme mesure de précaution, les médecins recommandent d'enlever des rues tous les débris accumulés pendant l'ouragan, mais la chose est impossible, parce qu'on ne peut pas trouver au pays de voiture qui n'ait pas été grandement endommagée par la tempête.

Une des choses dont on a le plus besoin, c'est de l'eau à boire. On est en train de réparer le château d'eau. Le principal bateau de secours dans le port est le vapeur Catherine, de San Juan. Le vaisseau allemand Midas a annoncé pendant la nuit qu'il avait à bord cinquante tonnes de provisions de Porto Rico, de même que des électriciens, qui aideront à réparer l'usine d'énergie de la ville. Des médicaments sont en route, soit par bateaux, soit par aéroplanes, et on les attend demain.

AIDE DU MEXIQUE

MEXICO, 8. — Le gouvernement mexicain a annoncé aujourd'hui qu'il apporterait une contribution de $25,000 environ au fonds de secours.

4,000 MORTS

ST-DOMINGUE, 8. — Le nombre des morts dans l'ouragan de mercredi dernier à St-Domingue est évalué à environ 4,000. La plupart sont enfouis sous terre ou brûlés sans aucune cérémonie. Il y a aussi un grand nombre de malades et de blessés. La ville est pratiquement sans eau depuis la tempête. Les prisonniers et les citoyens ont travaillé hier à enlever les débris des rues.

Les musulmans les attaquent

DES CATHOLIQUES QUI TRAVAILLAIENT A DES TRAVAUX DE CONSTRUCTION DANS UN CIMETIERE SONT ATTAQUES PAR DES MUSULMANS, ET UN HOMME EST TUE.

HAIFA, Palestine, 8.—L'agence télégraphique juive dit que Jamal Kakhri, rédacteur du journal Al Zamer, a été tué et que six autres personnes ont été blessées hier dans un combat entre musulmans et catholiques, dans les rues de Haifa. Les combattants, dit-on, se disputaient des droit au sujet d'un cimetière, et les catholiques, occupés à des travaux de construction dans ce cimetière, ont été attaqués par les musulmans.

NOUVEAU RECORD

MONTREAL 8. — Un nouveau record canadien pour sauts en parachute a été établi hier à l'aéroort de St-Hubert par C.-L. Daly 19 ans, de Toronto, qui a sauté d'une hauteur de 10,200 pieds.

Une superbe crosse présentée à S. G. Mgr Rodrigue Villeneuve

Reconnaissance des élèves des cours de droit canonique.—Travail remarquable de M. R. J. Bastien, orfèvre.— Allocution de Me Auguste Lemieux, c. r. —Réponse de Sa Grandeur. — Bougeoir en argent.

LES DONATEURS

Au cours d'une touchante réunion intime au Scolasticat Saint-Joseph, samedi soir, un groupe d'élève laïques des cours de droit canonique de l'Université d'Ottawa, ont fait cadeau à leur éminent professeur, Sa Grandeur Mgr Rodrigue Villeneuve, O. M. I., évêque-élu de Gravelbourg, d'une magnifique crosse, or et argent, et d'un bougeoir en argent. La crosse, exécutée par M. R. J. Bastien, orfèvre de la rue Rideau, est un véritable chef-d'oeuvre et constitue par elle-même un éclatant hommage au remarquable talent de son auteur. Elle a demandé deux mois de travail assidu de la part de l'artiste. Sertie de rubis et d'autres pierres précieuses, ornementée de feuilles d'érables en or vert, portant sur or les armes de Sa Grandeur et celles de l'Université d'Ottawa, elle est, croyons-nous, digne des meilleurs maitres-orfèvres.

Me Auguste Lemieux, C. R., bâtonnier du barreau de Hull, a prononcé, au nom des élèves des cours de droit canonique, une allocution très bien appropriée à la circonstance et Monseigneur lui répondit avec une délicate émotion.

Me AUGUSTE LEMIEUX

Suit le texte de l'allocution de Me Lemieux:

"Monseigneur,

Permettez à un de vos anciens élèves de Droit Canon, — élève que vous avez bien voulu, — je me flatte de le dire, — honorer de votre amitié, de se faire, auprès de vous, l'interprète de vos innombrables amis et admirateurs, et de vous offrir, en leur nom, avec leurs plus vives félicitation, au sujet de votre nomination au siège épiscopal de Gravelbourg, l'expression de leur profonde estime et de leurs respectueux hommages, en mêmes temps que l'assurance de leurs meilleurs souhaits de bonheur, de succès et de prospérité, dans l'exercice des nouvelles et très hautes fonctions auxquelles le Saint Siège vient de vous appeler.

Dans quelques jours, la plénitude du sacerdoce vous sera conférée en la Cathédrale d'Ottawa, et vous deviendrez alors investi du caractère sacré de l'évêque. Vous aurez alors atteint le poste sublime auquel vos incontestable mérites et talents vous désignaient depuis longtemps.

DIOCESE PRIVILEGIE

"Après avoir brillé parmi nous, dans tous les domaines religieux, enseignant, prêchant et écrivant, et avec quelle maîtrise, — vous partirez pour le beau et jeune diocèse de Gravelbourg, diocèse privilégié entre tous, et qui vient de naître sous les plus heureux auspices, pour y exercer votre sublime apostolat et continuer à jeter, dans un champ plus vaste, de l'éclat sur l'Eglise, sur la Patrie, sur l'ordre illustre des Oblats, et aussi sur le verbe français.

"Vos amis, et ils s'appellent légion, ont appris depuis longtemps à admirer la noblesse de votre caractère, la dignité et la sainteté de votre vie, votre piété et vos vertus, votre science profonde, votre haute culture, et, enfin, toutes les belles qualités dont Dieu a orné votre coeur et votre esprit.

"Désireux de reconnaitre, d'une façon tangible, tous ces mérites et toutes ces qualités, nous venons humblement vous prier d'accepter, à l'occasion de votre sacre prochain, et avec l'expression de nos respectueux hommages, l'un des principaux insignes de votre dignité épiscopale, cette crosse due au talent artistique de M. R. J. Bastien, orfèvre d'Ottawa.

Vous constaterez que cette crosse est en argent massif, qu'elle est lourde, que sa volute est finement ciselée et ouvrée, et gracieusement recourbée.

SYMBOLES

"Nous avons voulu que le consciencieux artiste qui l'a confectionnée marque ainsi, par ces particularités, de saisissante façon, les principales qualités qui, nous n'en doutons pas, caractériseront votre épiscopat.

"J'ai dit que cette crosse est en argent massif, en un métal pur, pour rappeler que celui qui la portera désormais, énoncera, comme il l'a toujours fait d'ailleurs, la vraie doctrine, la doctrine pure, nourrie aux sources les plus riches de la science sacrée, de la philosophie, de la théologie et du Droit Canon.

"J'ai dit également que cette crosse était lourde pour rappeler que celui qui la portera, pour me servir du langage pontifical: "Joindra, à "la sévérité nécessaire, une douceur qui le fera juger et punir sans "émotion", et saura apporter une main ferme dans l'administration de son diocèse.

"AME DE DENTELLE"

"La belle et fine ciselure de cette

Suite à la 5e page

TENU RESPONSABLE

SWEETSBURG, P.Q., 8. — Chester Davis, fermier de Sutton, P.Q., est tenu criminellement responsable de la mort d'Edouard Delaire, Brome Corner, ici samedi. Delaire est mort d'une fracture du crâne, après avoir été sorti d'un hôtel à Brome Corner, déclare un témoin.

La Librairie du "Droit"

ENCOURAGEONS LES ENFANTS

Il n'y a pas que les manuels de classes qui instruisent. Nombre de pédagogues modernes le répètent: Il faut à l'enfant, plus porté à apprendre par les yeux que par les oreilles, des images, des images et encore des images Aussi, sur leurs recommandations, les meilleures librairies se sont-elles ingéniées à publier des livres illustrées comme suppléments aux manuels. Aux parents de profiter de ces gracieuses et intéressantes éditions en couleurs.

C'est aussi le conseil que donnait la sage Jeanne Le Ber, en sa page "Madame et Mademoiselle" dans un article qui a fait le bonheur de centaines d'institutrices, enchantées de trouver au "Droit" une si riche et si généreuse collaboration.

Demandez souvent à notre librairie les séries de nos livres illustrés pour enfants.

But: encourager les petits à apprendre facilement—ce qui est doublement encourageant.

* * *

La Femme aux douze étoiles par Jacque Debout. Vol. in-12 de 155 pages. Prix: 11 francs 50 franco.

Voici, dit l'auteur dans une note liminaire, une histoire de la Vierge qui essaie d'échapper à un genre qu'une piété mal éclairée préconise et vulgarise: le genre ennuyeux. On a essayé de mettre dans ces pages une vision personnelle et très humaine du Mystère de Marie. Notre voeu est non seulement qu'elles soient utiles aux fidèles, mais que les autres aussi se tournent vers la "Femme aux douze étoiles". Les premiers y trouveront, j'aime à le penser, l'accent de leur foi, les autres celui de leur époque et de leur vie. Pour les uns, ce sera une méditation, je serais trop heureux que pour les autres, ce fût une révélation.

A notre librairie, 60 sous; par poste, 63 sous.

* * *

LE CHEMIN DU BONHEUR.
(La Rééducation de soi-même) par le **Dr Victor Pauchet.**

Santé, succès, bonheur sont les trois buts poursuivis par les êtres humains. Ils les atteignent s'ils adoptent les procédés nécessaires, un mode d'éducation efficace et tenace.

Le livre du **Dr Pauchet** n'est qu'un mode de rééducation de soi-même. La vie moderne, la vie des affaires, cette vie intense et fébrile consume rapidement les plus robustes organismes et il est nécessaire d'adopter un régime intelligent, non pas tyrannique, mais rigoureux, qui permettra de poursuivre sa vie quotidienne ordinaire tout en en développant une plus grande vitalité.

Livre pratique, de compréhension facile. Fortement relié toile: au comptoir $1.50 et par poste $1.55.

* * *

QUATRE ROMANS:

Parmi nos nouveautés nous venons de recevoir quatre romans, deux de la collection de la Bibliothèque de ma Fille et deux de la Collection Familia.

1.—**Collection de la Bibliothèque de ma Fille:**

LE CONVIVE OUBLIE, par André BRUYERE;

LE PRINCE CHARMANT, par PIERRE VILLETARD (Lauréat du Grand Prix du Roman à l'Académie française).

Au comptoir 50 sous chacun et par poste 55 sous.

2.—**Collection Familia:**

L'INVISIBLE MAIN, par JEANNE DE COULOMB;

LE ROMAN D'UN VOLEUR, par JEAN THIERY.

Au comptoir 35 sous chacun et par poste 40 sous; couverture cartonnée.

* * *

ADRESSE LOCALE: No 370 rue Dalhousie, Ottawa. Tél. Rideau 516.
ADRESSE POSTALE: La Librairie du "Droit", case postale 554, Ottawa, Ontario.

TORONTO, 8. — Une vague de haute pression concentrée sur le lac Supérieur couvre la plus grande partie du Canada, et une vague de pression relativement basse s'étend des Montagnes Rocheuses au Texas, pendant qu'une dépression peu profonde passe vers l'est, au large de la côte du milieu de l'Atlantique. Il a plu quelque peu dans les régions du nord des provinces de l'ouest, et le temps a été en général beau et plutôt frais dans le Canada.

Pronostics — Vallée de l'Outaouais et haut du St-Laurent: Vents modérée ou frais du nord et du nord-ouest; beau et frais aujourd'hui et mardi; gelée locale possible cette nuit.

Maximum 72
Minimum durant la nuit . . 40

A 8 heures ce matin: Prince Rupert, 50; Victoria, 62; Kamloops, 56; Edmonton, 52; Winnipeg, 50; Sault Ste-Marie, 46; Toronto, 56; Kingston, 52; Ottawa, 50; Montréal, 54; Québec, 48; St-Jean, N.-B., 54; Halifax, 52; St-Jean, T.-N., 60; Détroit, 56; New-York, 62; Charlettetown, 60; Moncton, 43.

Bryson-Graham Ltd

60 Vente Anniversaire 60

1870 Jubilé de Diamant 1930

Une vente dans tout le magasin, intéressante pour tous -- Aubaines typiques de centaines d'autres

Broadcloth tout laine épais

Prix de Vente Anniversaire, **$2.75** Régulier $3.95 la verge

Broadcloth tout laine de qualité épaisse pour manteaux d'automne et d'hiver. D'un beau fini et durable. Dans les teintes de noir, bleu marine, brun et vert. 56 pouces de largeur.

Tweed à Manteaux

Tweed de laine épais, texture serrée, de confection anglaise. En attrayant effet madré, en chics combinaisons de blanc et noir, blanc et marine et blanc et brun. 56 pouces de largeur. Régulier $4.50 la verge. Prix de Vente Anniversaire..... **$3**

Broadcloth de Qualité

Broadcloth de coton anglais en une texture serrée uniforme et un beau fini soyeux. Pour vareuses (smocks) et jupons de dames et robes pour enfants. Dans les teintes de pêche, corail, Nil, gris, fawn, rouge, vieux rose, lavande, noir. 39 pcs de largeur. Régulier 79c la verge. Prix de Vente Anniversaire..... **59c**

Tissus à Doublures de Manteaux

Tissus à doublures de qualité de choix, appropriés aux manteaux de fourrure ou de drap. Une confection anglaise, en un riche fini soyeux. Dans un bel assortiment de couleurs unies et de dispositions de fantaisie; dans les teintes de brun, lavande et rose. 40 pcs de largeur. Régulier $1.75. Prix de Vente Anniversaire..... **$1.19**

Satin à Robes

Satin de qualité épaisse se drapant bien et d'un attrayant fini lustré. En les teintes en vogue comportant brun nègre, vin, vert foncé, bleu Royal, marine et noir. 36 pouces de largeur. Rég. $2.45 la verge. Prix de Vente Anniversaire..... **$1.59**

Chics Parapluies pour Dames

Un assortiment de parapluies de première qualité — échantillons d'un des meilleurs manufacturiers de parapluies.

Faits avec monture robuste à 12 côtes, avec dessus de mélange de soie de qualité extra épaisse et bordure cordée en couleur en pareils. Dans les teintes de marine, rouge, pourpre, brun, vert et noir.

Un bel assortiment de chics manches droits et courbés au choix. Régulier $2.95.

Prix de Vente Anniversaire, **$1.98**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Bas de Soie de $1.50

POUR DAMES

Prix de Vente Anniversaire, **98c** Venez de Bonne Heure, Mardi

Chics bas de soie d'épaisseur de service de bonne qualité avec talons pointus ou français. Dans les teintes d'ivoire, illusion, fusil, "sun bask", blond doré, beige miel, nu, "pearl blush", blanc et noir. Régulier $1.50. Prix de Vente Anniversaire, la paire, 98c.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Chics Gants d'Automne pour Dames

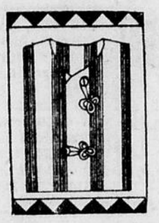
Prix de Vente Anniversaire, **79c** Régulier $1.25 la paire

Gants de chamo-suède de texture extra fine, style fourreau en longueur à 4 boutons. Finis avec bordure picot de fantaisie et quelques-uns avec élastique au poignet. Dans les nuances de gris, rôtie et mode. Pointures 6 à 8. Régulier $1.25 la paire. Prix de Vente Anniversaire, 79c.

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Alléchantes Aubaines d'Anniversaire en Articles de Bonne Qualité pour Hommes

Pyjamas Chauds et Bien Confectionnés pour Hommes



600 pyjamas de coupe ample, bien faits de flanellette anglaise et de tissu yama anglais de bonne qualité, en attrayantes dispositions et couleurs inaltérables. Avec coutures renforcées et finis avec cordelette tirette à la taille et brandebourgs de soie. Grandeurs 34 à 44. Régulier $2.95 à $3.50. Prix de Vente Anniversaire **$1.95**

Bryson-Graham — Au Rez-de-chaussée

Mouchoirs Initialés pour Hommes

1,200 mouchoirs, grandeurs régulières, de pure toile irlandaise avec initiales bien brodées à la main et un attrayant ourlet de ¼ de pouce. Dans de fascinantes boîtes et appropriés aux cadeaux. Régulier 35c chacun. Prix de Vente Anniversaire,

4 pour $1

Chapeaux de Feutre Fourrure ponr Dames

Véritables chapeaux fédora de feutre fourrure en chics nouveaux modèles d'automne avec bordure naturel ou finis avec bordure piquée, et entièrement doublés de satin. Dans les teintes de gris perle, gris acier et brun d'automne. Pointures 6½ à 7¾. Rég. $5. Prix de Vente Anniversaire... **$3.85**

Bryson-Graham Au Rez-de-chaussée

Bas de Forme Ajustée pourHommes

Bas tout laine faits avec haut de laine à tricot élastique maintenant le bas en place sans jarretelles. Dans un bel assortiment d'attrayantes dispositions plaid et quadrillées. Régulier $1.50 la paire. Prix de Vente Anniversaire..... **$1**

Cravates

de Soie de Haut Ton pour Hommes

Cravates de soie italienne importée de bonne qualité, avec bande glissant bien. Dans un bel assortiment des plus nouvelles dispositions de fantaisie et chics rayures de clubs en nuances désirées. Valeurs courantes de $1 à $1.50. Prix de Vente Anniversaire **55c**

2 pour $1

Deux des Nombreuses Alléchantes Aubaines en

Manteaux pour Dames

$9.95

Manteaux légers de haut ton, confectionnés de tricotine de qualité de choix, de soie cordée de fantaisie et de tissu kasha de qualité supérieure.

L'assortiment comporte de chics modèles à ceinture et à lignes droites, quelques-uns avec collet de fourrure moline grise. Dans les teintes de sable, marine et noir. Grandeurs 16 à 38 dans le lot. Régulier jusqu'à $25. Prix de Vente Anniversaire, **$9.95.**

Manteaux de Pluie pour Dames

$5.95

Manteaux de pluie en peau d'éléphant d'une belle apparence, très chics et durables. Du genre à devant croisé avec manches raglan, poches crevées et ceinture. Dans les teintes de noir, brun, rouge, bleu et vert. Grandeurs 14 à 42. Régulier $8.95. Prix de Vente Anniversaire, **$5.95.**

Robes de Couvent

pour Fillettes

Prix de Vente Anniversaire, **$2.95** Régulier $4.95

Joliment confectionnées de serge noire de qualité épaisse et finies avec collet blanc, en deux modèles désirés, avec devant plissé, ou devant à taille à remplis fins et jupes plissées. Grandeurs 6 à 16 ans. Régulier $4.95. Prix de Vente Anniversaire, $2.95.

Vêtements Tricotés pour Bébés

Prix de Vente Anniversaire, **$1.25** Régulier $2.25

Parures coquettes se composant d'un gilet, d'un bonnet et de chaussons pour assortir, tricotés de laine de qualité en combinaisons de bleu et blanc, ou rose et blanc. Joliment garnies de piqûres de soie de fantaisie et touches de ruban.

Les gilets sont du genre manteau avec petit collet et bonnets finis avec attaches de ruban.

Pyjamas de Flanellette de Fantaisie pour Dames, $1.39

Style gilet avec manches longues et une poche. Flanellette d'une bonne qualité souple et chics effets fleuris et dispositions modernes. Prix de Vente Anniversaire, $1.39.

Camisoles de Coton à Tricot Fin pour Dames

Camisoles de coton à tricot fin en style sans manches et fini tailleur. Grandeur moyenne.
Prix de Vente Anniversaire, ... **39c**

Qualité Recommandable avec Economie

CHAUSSURES pour la FAMILLE

en Aubaines Appréciables dans la Vente Anniversair

300 paires de Souliers d'Automne

pour Dames

Une splendide occasion pour acheter des souliers d'automne à un remarquable bas prix. L'assortiment se compose de souliers noirs et bruns en attrayants styles à lanières, à lacets et escarpins, avec talons hauts ou cubains. Pointures 3 à 7 dans le lot mais pas en chaque style. Prix de Vente Anniversaire **$1.98**

Bottines à Semelles Coussins

pour Hommes **$5**

Bottines de haut ton faites de chevreau noir durable, avec semelles coussins intérieure épaisses. D'un bel ajustement, du genre blucher larger, s'ajustant bien aux angles et aux talons avec semelles à trépointe Goodyear et talons de caoutchouc. Pointures 6 à 11. Prix de Vente Anniversaire, la paire, $5.

Pantoufles de Chambre à Coucher pour Dames, 59c

400 paires de pantoufles de chambres à coucher pour dames, confortables, chaudes et d'une belle apparence. Faites de cuir souple et pliable, dans les teintes de rouge, gris, bleu et noir, avec semelles chrome, talons de caoutchouc, et garnies d'un gros pompon. Pointures 3 à 10. Prix de Vente Anniversaire, la paire, 59c.

Souliers d'Automne

pour Enfants

Un bel assortiment de chics Oxfords, souliers à lanières et à lacets d'un bel ajustement. Bien faits de cuir brun et cuir verni noir. Pointures 11 à 2 dans le lot, mais pas en chaque genre. Prix de Vente Anniversaire,

$1.59

Bottines Durables

pour Grands et Petits Garçons

Bottines lacées durables, faites de cuir box kip durable. Style d'un bel ajustement avec semelles durable de cuir ou Panco. Pointures 11 à 13 et 1 à 5. Prix de Vente Anniversaire,

$1.93

Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Oxfords de Veau

pour Hommes **$3.85**

400 paires de souliers de veau noir et brun bien confectionnés en attrayants styles blucher et balmoral avec talons d'un bel ajustement. A semelles moyennes ou épaisses à trépointe Goodyear et talons de cuir ou de caoutchouc. Pointure 5½ à 11. Prix de Vente Anniversaire,

Vadrouilles WOD

Avec Torchon Supplémentaire

Une vadrouille (mop) WOD du prix courant de $1.50, avec manche résistant de bois de 5 pieds de longueur, et un torchon régulier sèche de 75c, s'attachant facilement au manche et s'en détachant facilement pour le laver. Valeur courante de $2.25.
Prix de Vente Anniversaire, les deux. **$1.50**

Grille-Pain Electriques de $2.95 pour $1.98

Grille-pain électriques genre droit de bonne qualité, d'un attrayant modèle et bien nickelés. Avec côtés lorsque abaissés tournent le pain afin de le rôtir sur les deux côtés sans l'enlever du grille-pain. Complets avec cordon et fiche. Garantis pour un an. Régulier $2.95. Prix de Vente Anniversaire, **$1.98.**

Bryson-Graham — Rayon des Ustensiles de Cuisine

Fers à Repasser

Electriques

Ces fers à repasser électriques "Superior", de fabrication robuste, pesant à peu près 6 livres, sont d'une qualité qui donnera toute satisfaction. Ils sont joliment nickelés, munis d'un support et complets avec cordon et fiche. Garantis pour un an. Rég. $3. Prix de Vente Anniversaire, **$2.19**

Rayon des Ustensiles de Cuisine au Magasin Bryson-Graham

Un Bel Assortiment de

Carpettes "Certain-teed"

Cotées Spécialement pour la Vente Anniversaire

Ce sont des carpettes imprimées à bas de feutre de qualité de choix avec surface émaillée extra épaisse, assurant une longue durée. Elles se présentent en vingt-quatre dessins très fascinants et en cinq grandeurs. Aux prix spéciaux suivants durant la Vente Anniversaire:

Grandeur 6 pieds x 9 pieds.
Chacune **$5.95**
Grandeur 7 pieds 6 pouces x 9 pieds.
Chacune **$7.50**
Grandeur 9 pieds x 9 pieds.
Chacune **$8.95**
Grandeur 9 pieds x 10 pieds 6 pouces.
Chacune **$10.95**
Grandeur 9 pieds x 12 pieds.
Chacune **$12.50**

Bryson-Graham — Au Deuxième Etage

Aubaine en Rideaux de Mardi

Panneaux de Net Suisse, $1.29

Seulement 100 panneaux de net suisse de qualité de choix, à chics broderies en fascinantes dispositions. 2¾ verges de longueur et 36 pouces de largeur. Régulier $2. Prix de Vente Anniversaire, $1.29.

Damas Importé à Draperies $1.75 la verge

Damas de bonne qualité approprié aux portières, dreperies de fenêtes, couverture de meubles, etc. En attrayantes dispositions de couleur en pareil et effets combinaisons. Valeur courante jusqu'à $4 la verge. Prix de Vente Anniversaire, $1.75.

Bryson-Graham—Au Deuxième Etage

Aubaines en Papeterie — Mardi, 1400

Blocs-Notes (Pads)

avec Enveloppes

Blocs-Notes (Pads) de 60 feuilles de papier à lettres fini toilé d'une extra bonne qualité avec paquet de 25 enveloppes pour assortir. Valeur courante de 25c.
Prix de Vente Anniversaire. **17c**

Poudre à Saupoudrer en Attrayante Boîte

Prix de Vente Anniversaire

49c

Régulier $1

Poudre saupoudreuse de qualité dans de grosses boîtes avec couvercle de satin ou en riche couleur émaillée. Complètes avec houppe à poudre. Ces attrayantes boîtes de poudre saupoudreuse constitueront de chics prix de bridge ou cadeaux.

Sels à Bain Minty de 75c pour 49c

Bouteilles gros formats de sels à bain de qualité supérieure, délicatement parfumés et en de chics couleurs. Régulier 75c. Prix de Vente Anniversaire, 49c.

Bryson-Graham Limitée

Angle des rues Sparks et O'Connor

Marmelade Pure

aux Oranges

Wagstaff ou Brigger

Pots de 40 onces. Prix de Vente Anniversaire,..... **27c**

Cerises Dénoyautées

Marque Tip Top

Boîtes No 2. Prix de Vente Anniversaire,..... **21c**

Bryson-Graham—Rayon de l'Epicerie

Téléphone: Q. 7100

HEURES DU MAGASIN

9 a.m. à 6 p.m.

Pyjamas et Gilets Coolie da Rayon pour Assortir

pour Dames

Pyjamas de Rayon pour Dames, en chics styles deux morceaux "tuck-in" et "slip-over", avec encolure ronde, et fascinantes dispositions peintes ou imprimées. Noirs avec garniture de rouge, bleu avec noir, rouge avec noir et noir avec vert. Grandeurs petites, moyennes et grandes. Réguliers $3.50. Prix de Vente Anniversaire,
le complet, ... **$2.25**

Gilets Coolie de Rayon pour Dames pour Assortir les Pyjamas

Style ample avec manches larges, faits de rayon de haut ton, et diverses teintes et garnis de dispositions peintes de fantaisie et bandes de couleurs contrastantes. Chics pour usage dans le boudoir. Régulier $3.50 Prix de Vente Anniversaire,..... **$2.25**

Robes de Nuit de Rayon pour Dames

Style à haut carré, faites de rayon de bonne qualité et joliment garnies de dentelle. Dans les teintes d'orchidée, rose et pêche. Prix de Vente Anniversaire,..... **$1.39**

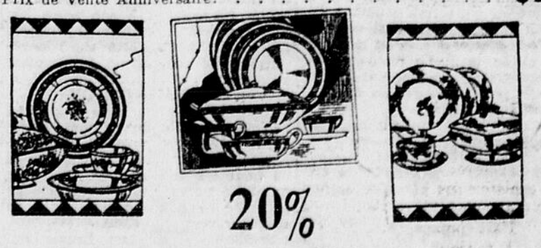
Bryson-Graham—Au Rez-de-chaussée

Services à Thé de 23 Morc. $2.19

Seulement vingt-cinq attrayants services à thé japonais, se composant d'une théière, d'un sucrier, d'un crémier, de six assiettes à thé, de six tasses et soucoupes. Avec attrayante bordure fleurie en teintes roses et brunes sur fond tan. Prix de Vente Anniversaire, $2.19.

Chics Salières et Poivrières

Nécessaires de poivrières et salières argentées. Attrayants modèles hauts. En une fascinante boîte, appropriés aux prix de brigde et cadeaux. Régulier $1.50.
Prix de Vente Anniversaire. **$1**



20%

de Rabais Sur Tous les Services à Dîner à Morceaux en Magasin

Pour la Vente Anniversaire, nous offrons tout notre assortiment de services à dîner à morceaux en magasin, à 20% de rabais. Commencez un service maintenant, la liste suivante indique l'épargne sur les services de 97 morceaux. Il va sans dire que les petits services peuvent être achetés au même escompte.

Modèles	Prix antérieur de Service de 97 morc.	Prix de Vente
Violet Pompadour	$85.00	$68.00
Vert Crome	$85.00	$68.00
Faisan	$58.00	$46.40
Bleu de Roi	$41.00	$32.80
Mora-Vie	$39.00	$31.20
Gay Macaw	$39.00	$31.20
Vaisselierie Titienne	$38.95	$31.16
Or mat	$38.25	$30.50
Stanley	$37.50	$30.00
Almeria	$35.00	$28.00
Clevedon	$35.00	$28.00
Winthrop	$35.00	$28.00
Beauvais	$35.00	$28.00

Bryson-Graham—Au Deuxième Etage

Les chrétiens quqi se laissent aller au courant des plaisirs mondains sont de pauvres moutons qui vont se promener et s'amuser du côté des loups: tôt ou tard, ils seront dévorés.

Mgr DE SEGUR.

LE DROIT

"L'AVENIR EST A CEUX QUI LUTTENT"

CALENDRIER

MARDI, 9 SEPTEMBRE 1930 — 252e jour de l'année.
Lever du soleil 5.29 — Lever de la lune 7.19
Coucher du soleil 6.25 — Coucher de la lune 6.37

QUARANTE-HEURES
Congrégation Notre-Dame du Sacré-Coeur: 7, 8 et 9 septembre.
Casselman: 9, 10 et 11 septembre.

FETE DU JOUR — S. Pierre Claver, confesseur.

Journal indépendant en politique et totalement dévoué aux intérêts de l'Eglise et de la Patrie.

Fondé le 27 mars 1913.

Publié par le Syndicat d'Oeuvres Sociales (Ltée)
SIEGE SOCIAL: 98, RUE GEORGES

Services télégraphiques:
PRESSE ASSOCIEE ET PRESSE CANADIENNE

Correspondants dans les principales villes et les campagnes.

Membre de l'Audit Bureau of Circulation et de l'Association Canadienne des Quotidiens.

ABONNEMENTS:
Quotidien

Canada	$5.00	Etats-Unis	$ 7.00
Ottawa, par poste	$6.00	Union Postale	10.00

Hebdomadaire

Canada	$2.00	E.-Unis et Union Postale,	$3.00

OTTAWA, LE 8 SEPTEMBRE 1930

Le Parlement qui s'ouvre

Il ne s'agit pas de question ouvrière proprement dite, mais de crise du chômage. — La majorité du gouvernement engage à fond la responsabilité de ce dernier. — Difficultés du problème à résoudre.

En convoquant une session spéciale M. Bennett ne songe peut-être pas à faire de l'histoire. Il pose toutefois un acte qui fera époque dans nos annales politiques. En 1914 le Parlement s'était réuni hâtivement pour discuter la part que prendrait le Canada aux hostilités. Aujourd'hui, il est appelé à se prononcer sur une question de moindre envergure, mais qui a tout de même une très grande importance pour notre pays. Au surplus, à l'heure actuelle, un homme s'impose, le premier ministre, plébiscité par le vote populaire. Il apparaît comme le chef de l'Etat clairement désigné par le Canada tout entier pour résoudre le problème du chômage.

Le résoudre? Non pas. C'est une impossibilité. Mais il a le mandat précis de le soulager et de prendre les moyens en son pouvoir de donner du travail aux 200,000 chômeurs qui ont cru en ses promesses. Dans leur inexpérience et leur dénuement les travailleurs s'attachent parfois à des programmes de réformes irréalisables. Là même où leurs réclamations sont fondées et les promesses qu'ils reçoivent d'une exécution possible, leur impatience n'admet pas les tempéraments et les transitions qu'impose le souci légitime d'épargner au pays des frais onéreux qui pèseront sur les budgets futurs. Ce que l'on s'est engagé à faire, il faut qu'on l'accomplisse au plus tôt. Et ce n'est que justice. Le dernier mot appartiendra à l'électorat.

M. Bennett n'est pas allé jusqu'à promettre la solution de la question ouvrière. Il n'a pas laissé entendre aux travailleurs, sevrés si longtemps de toute jouissance, qu'il ferait en sorte qu'ils obtiennent pour eux-mêmes une participation plus abondante aux richesses que leur vie se consume à produire. Mais ses déclarations sur le chômage ne furent pas équivoques. Il a été le premier à proclamer que la crise de l'emploi était aiguë et dangereuse pour le pays. Et l'on ne sait plus maintenant, à cause de l'activité déployée jusqu'ici par le nouveau gouvernement, s'il y avait dans les affirmations électorales plus de feinte politique et de désir du pouvoir que d'amour réel pour la classe ouvrière.

En exploitant le marasme financier, le ralentissement des affaires et la recrudescence du chômage, si M. Bennett a voulu arracher la classe ouvrière des bras du communisme, il a déjà bien mérité. La nécessité est mauvaise conseillère et l'oisiveté un bouillon de culture propice aux doctrines égalitaires. Mais il s'est dit capable de remonter le courant, d'arrêter même les effets de causes déjà lointaines — puisqu'elles tiennent à la guerre — et universelles, de rétablir l'équilibre entre la production et la consommation et de donner du travail à tous ceux qui en avaient besoin. Pour réaliser ces promesses, il entreprendra des travaux, modifiera notre tarif douanier et essaiera de stimuler notre pouvoir de production et d'achat.

N'est-ce pas un peu trop? Et ne se heurtera-t-il pas à des difficultés sans cesse renouvelées? En entreprenant des travaux que notre développement économique n'exige pas actuellement, il grèvera le budget national. La route trans-Canada terminée fera une concurrence certaine aux chemins de fer de l'Etat. De plus, si d'autres travaux sont commencés, le gouvernement épuisera ses munitions. Une nouvelle crise surviendrait-elle, qu'il n'y aurait aurait plus d'entreprises à élaborer et qu'il nous faudrait en venir à l'assurance d'Etat contre le chômage. Elèvera-t-il le tarif que du même coup, et sans transitions, il augmentera le coût de la vie et réduira notre pouvoir d'achat.

M. Bennett a sûrement reçu le mandat de hausser le tarif. Mais est-il impérieux que cela s'accomplisse dès cette session spéciale? D'après sa théorie sur l'emploi, la protection de l'industrie stimulera le travail. Mais du moins faudra-t-il que la mesure législative qui sera apportée, au cours de cette session, dans le but de changer le tarif, ne suscite pas de longues controverses. Le premier ministre doit se rendre à Londres à la fin du mois pour défendre devant les représentants de tout l'Empire Britannique sa politique nationale. L'opposition lui laissera probablement le champ libre. Ce sera mieux pour les deux partis et pour la population. Le plus tôt saurons-nous exactement à quoi nous en tenir sur tous les aspects de la politique du parti conservateur, mieux ce sera.

La tâche du premier ministre n'est pas facile. Il a du moins une majorité suffisante pour mener tous ses projets à bout. Et quoi qu'il fasse il ne pourra pas accuser une Chambre morcelée et impuissante dans laquelle son parti ne dispose pas d'une majorité homogène et durable. Il n'aura pas à pratiquer une politique de tiraillements. Son gouvernement ne sera pas sans cesse menacé, sans cesse alerté, empêché de regarder au loin et de préparer l'avenir. C'est dans ces conditions, avantageuses quant à la majorité du parti au pouvoir et désavantageuse quant à la difficulté des problèmes à résoudre, que M. Bennett convoque cette session du chômage. Deux doctrines politico-économiques s'affrontent aujourd'hui même sur le parquet de la Chambre. Les débats seront captivants. Souhaitons que l'ouvrier en retire des profits certains et immédiats et que le Canada ne souffre pas trop des mesures qui seront prises pour venir en aide aux travailleurs.

Léopold RICHER.

AU JOUR LE JOUR

Leurs erreurs.

Nous croyons qu'il est opportun de relever une légère inexactitude historique qui a échappé involontairement, c'est-à-dire sans qu'il l'ait jamais soupçonnée, à l'esprit toujours vigilant de M. Mallen, commissaire des écoles séparées.

En effet, voici ce que notre journal rapportait dans le compte rendu de la dernière assemblée de la commission scolaire: "Le commissaire Léo Mallen demande comment il se fait que, malgré le contrat existant entre les autorités religieuses du diocèse et l'Université, ces mêmes autorités religieuses ne dirent rien lorsque d'autres institutions d'enseignement secondaire vinrent s'établir chez nous. Les évêques du temps, et ceux qui leur succédèrent y compris Sa Grandeur Monseigneur de Mazenod, supérieur général et fondateur des Oblats de Marie Immaculée, permirent même à ces institutions de s'établir dans le diocèse."

Mgr de Mazenod est mort en 1861 et la première institution d'enseignement secondaire à s'établir dans le diocèse après l'Université a ouvert ses portes vers 1910. Il était donc assez difficile à Mgr de Mazenod de donner l'autorisation nécessaire.

Egarement ou envoûtement?

Ce ne sont pas des détails de cette sorte qui embarrassent M. Mallen, ni des contrats aussi clairs que ceux que l'Université détient. Ajouter soixante ans à la vie d'un archevêque ou déchirer des engagements solennels comme de vulgaires chiffons de papier, qu'est-ce cela pour M. Mallen et ses associés?

Quelques-uns d'entre eux ignoraient la lettre même des engagements pris ou ne s'en souciaient guère puisqu'il s'agissait d'humilier une institution qu'ils détestent parce qu'ils n'ont pu s'en saisir et y faire leur nid.

Mais les autres? Ceux qui en sont les fils? Ceux qui lui doivent tout? Comment expliquer leur attitude autrement que par un égarement passager ou un désastreux envoûtement?

Quoi qu'il en soit, les événements récents prouvent l'importance d'apporter un soin minutieux au choix de nos représentants et de ne confier nos intérêts qu'à des gens sains d'esprit et de coeur.

Une voix amie.

Nous lisons dans le "Devoir" de samedi que M. W.-B. Lanigan, ancien directeur du transport des marchandises, au Pacifique Canadien, et établi en Colombie-Anglaise, n'oublie pas la province de Québec où il est né et où il a longtemps vécu.

Dans une conférence qu'il a faite devant un cercle d'hommes d'affaires de la Colombie-Anglaise, il a rendu hommage aux pionniers du Canada français, à nos missionnaires et à nos explorateurs. "Il n'y a dans aucune province du pays, a-t-il dit, des citoyens canadiens plus fervents et plus loyaux que les descendants de ceux qui s'établirent aux bords du Saint-Laurent il y a plus de trois siècles."

Après avoir rappelé les mérites acquis de la race canadienne-française, M. Lanigan a invité ses concitoyens à mettre au rancart les préjugés de race s'ils veulent, dit-il, "édifier une grande nation, consolider le travail déjà accompli".

Les Canadiens français veulent être connus tels qu'ils sont: Canadiens avant tout, justes envers tous. Ils n'entretiennent de préjugés contre personne. mais ils souffrent de constater comme ils sont mal jugés en certaines parties du pays. Ceux qui, comme M. Lanigan, répandent la vérité sur notre compte rendent un grand service non seulement à leur pays, mais à leurs propres compatriotes.

Ch. G.

HOMMAGES DES PAROISSIENS DE SAINTE-FAMILLE

PAR L'ENTREMISE DE LEUR CURE, LE R. P. MICHAUD, O.M.I., ILS OFFRENT LEURS FELICITATIONS ET LEURS VŒUX A S. G. Mgr VILLENEUVE, O.M.I., EVEQUE-ELU DE GRAVELBOURG.

Sa Grandeur Monseigneur Rodrigue Villeneuve, O.M.I., évêque-élu de Gravelbourg, Sask., a reçu les hommages religieux de la paroisse Sainte-Famille d'Ottawa à l'occasion d'une basse messe qu'il a célébrée hier matin à neuf heures en l'église de cette localité.

Une foule pieuse assistait à la cérémonie. La chorale des jeunes filles de la paroisse a fait le chant. Mlle Marguerite Moreault touchait l'orgue.

LE R. P. MICHAUD

Le R. P. Adolphe Michaud, O.M.I., curé, a présenté à Sa Grandeur, dans les termes suivants, les sincères félicitations et les meilleurs voeux de ses paroissiens:

"Monseigneur,

"Il y a trois mois, quand la nouvelle nous parvint de Rome, que le Souverain Pontife vous avait choisi pour l'épiscopat, ce fût, par tout le pays, un concert unanime de louanges à votre auguste personne. Les paroissiens de la Ste-Famille, vous l'imaginez bien, Monseigneur, unirent leur humble voix à celle de tous. Mieux que personne, ils savaient combien vous étiez digne du choix de l'Esprit-Saint. Peut-être même—je puis bien le dire—s'attendaient-ils, comme d'autres, à ce qu'un jour, l'heureux événement dont nous serons les témoins émus, jeudi matin, se produisit.

"En tout cas, ils se réjouissent grandement aujourd'hui de vous voir officier au saint autel avec la pompe et la solennité réservées aux pontifes, et sont heureux de vous présenter avec l'expression de leur constant attachement, leurs respectueux hommages.

"Nous apprécions hautement Monseigneur, troupeau et pasteurs, la délicate attention que vous avez eu de nous réserver ainsi votre dernier dimanche, car le prochain sera déjà celui du départ. Il me semble, toutefois — et c'est ainsi que vous avez pensé, Monseigneur,—que nous y avions bien droit un peu à cette faveur. La bonne Providence a voulu que le scolasticat fut situé dans le territoire de la paroisse Sainte-Famille: nous vous réclamons donc comme d'un des nôtres. Depuis vingt-neuf ans, vous avez été certainement le paroissien modèle, et la famille paroissiale à laquelle vous avez voulu vous mêler de temps en temps a su vous apprécier et vous regrettera.

"Monseigneur, ce peuple que vous avez édifié durant tant d'années et qui a eu l'avantage d'entendre, en de trop rares circonstances,—à son gré —votre voix autorisée, serait heureux de recevoir, en ce moment, les paternels conseils que votre grand coeur vous dictera.

"Je vous cède donc la parole, Monseigneur l'évêque de Gravelbourg, vous le plus illustre paroissien de la Sainte-Famille."

Mgr VILLENEUVE

A l'expression de ces sentiments, Sa Grandeur Mgr Villeneuve repond en offrant ses remerciements pour l'attachement que lui manifeste la paroisse Sainte-Famille, auprès de laquelle, au Scolasticat, il a passé 29 ans de sa vie religieuse. Il se dit heureux de se trouver encore une fois au milieu des paroissiens dont l'estime et l'affection lui son particulièrement sensibles. Puis il commente l'Evangile du jour, invitant les assistants à la confiance et à la reconnaissance envers Dieu.

LES PROGRÈS CATHOLLIQUES DANS LA LUNDA

Notre-Dame-de-Lourdes de Saurimo vient d'être créée officiellement. — On demande des missionnaires.

CHRÉTIENS ÉDIFIANTS

(Agence Fides)

MINUNGO (Lunda, Angola Portugaise.)—Excusez le retard de votre pauvre correspondant de la Lunda, chargé de deux missions, à 200 Km l'une de l'autre, celle de Minungo Cucumbi à peine installée et l'autre de Saurimo à fonder. N.-D. de Lourdes de Saurimo vient d'être créée officiellement. Depuis quinze jours les maçons, tous des indigènes, sont à l'oeuvre et déjà les murs de notre future résidence et chapelle provisoire pour le moment, car nous comptons plus tard construire un vrai temple dans ce chef-lieu du district—sortent de terre à 1 m. de hauteur. La mission de Malange, faute de personnel européen, m'a cédé un de ses meilleurs catéchistes qui a commencé à lancer la bonne semence et qui a l'avantage d'être ausis un bon charpentier et menuisier; j'espère que le gouvernement le nommera officiellement auxiliaire avec appointements. Tout le monde, blancs et noirs, parmi ceux-ci il y a déjà un bon noyau de chrétiens, se montrent tous enthousiastes de cette nouvelle fondation. Je crois que ce nouveau terrain sera fécond et il n'attend que l'ouvrier évangélique pour être travaillé et porter des fruits en abondance. Puisse le Divin Maître m'envoyer au moins un confrère prêtre!

Minungo continue sa marche ascendente; malheureusement l'organisation et l'installation matérielle de la mission, avec mes séjours au Saurimo, ne permettent pas à mon jeune confrère de se donner davantage à l'évangélisation externe.

A Malange nos chrétiens ambaquistes font l'édification de l'élément européen par la fréquentation toujours plus nombreuse des sacrements; notre "cathédrale" est trop petite les jours de fête, à 100-150 Km de distance, ils viennent assister aux offices, employant des moyens modernes et louant des camionnettes, quand ils ne peuvent pas profiter du chemin de fer "Luanda-Malange."

Munneo, Bangalas et Libolo continuant à étendre leur action évangélique en augmentant et développant leurs postes de catéchistes.

Cet esprit religieux indigène a eu une répercussion sur nos coloniaux; les mariages civils un peu à la mode dans les premières années de la république, ont diminué sensiblement, on en a maintenant presque honte et ceux-là seuls qui ont des empêchements s'en contentent. A Malange surtout le mariage religieux non seulement entre blancs, mais encore entre blancs et mulâtres est en honneur.

LEMIEUX, ONT.

6 sept., 1930.

M. Samuel Chartrand, de Curran, Ont., a été l'hôte de son fils Lorenzo, cette semaine.

M. et Mme Ovila Leroux, sont allés à Montebello visiter des amis, dimanche dernier.

M. et Mme Télesphore Bisson, de Cornwall, étaient dans nos parages, dimanche.

Plusieurs des nôtres sont allés au Courses de chevaux, à Bourget, cette semaine.

M. et Mme Auguste Beaulne et leurs enfants, de Templeton Est, Qué., visitaient des parents à Lemieux, Bourget et Casselman, récemment.

M. T. Clermont, de Timmins, Ont., passe une huitaine, à Lemieux.

M. le curé Lajoie est aux Quarante-Heures à Alfred et Fournier, cette semaine.

M. et Mme Raoul St-Jean, à Limoges, récemment.

L'école séparée du village de Lemieux, a ouvert ses portes le 2 sept., avec M. Henri Vallée comme instituteur.

M. et Mme Medas Pagé, de Casselman, étaient à Lemieux, dimanche dernier.

Mlle Jeanne Hébert, commis au magasin de M. O. Quesnel, de Montebello, rendait visite à ses amis, de Lemieux, ces jours derniers.

M. Jules St-Jean était à Limoges, ces jours derniers.

M. et Mme Aimée Lagrois, de Bourget, étaient chez M. M. R. St-Jean, récemment.

Mlle Martel, de Bourget, était chez son oncle M. Martin Benson.

M. A. Benson, de Détroit, Mich., et son beau-frère M. H. Lucion, était par ici, récemment.

M. et Mme Ovide St-Jean, de Limoges, sont venus voir leur parents, ici, dernièrement.

M. et Mme Henri Denis, de Limoges, et leur famille, ainsi que Mlle Denis, de Fournier, rendait visite à leurs parents, M. et Mme J. St-Jean, du village.

La famille Parthenais, de Cornwall, passe une couple de jours à Lemieux, visitant parents et amis.

MM. X. et G. Rozon, de Cornwall, étaient à Lemieux, ces jours derniers.

M. et Mme R. Chaloux et leur famille sont partis en auto dimanche, visiter des parents à Chénéville et N.-D. de la Paix.

Roland St-Jean, de Limoges, était à Lemieux, ces jours derniers.

M. Ernest Lemieux, de Cornwall, est de passage à Lemieux.

M. et Mme E. Boileau, de Casselman, étaient à diner chez M. et Mme J. St-Jean, dimanche.

M. L'Abbé Bradley passe une quinzaine avec ses parents, ici.

Mme Hugh McIntyre et ses deux filles, de Massena, N.-Y., visitaient des parents et amis à Lemieux, Pendleton, Curran, Maxville et autres endroits.

M. Napoléon Larose, de N.-D. de la Paix, est en visite chez M. R. Chaloux, marchand du village.

M. et Mme Henri Corbeil, M. et Mme Donat Corbeil, Mlles Dolores et Laurence Chaloux, tous de N.-D. de la Paix, étaient en visite chez M. R. Chaloux, récemment.

LA HUITIÈME SEMAINE DE MISSIOLOGIE

Cette semaine la huitième du genre à Louvain, a lieu du 27 août au 1er septembre.

LE PROGRAMME

(Agence Fides)

LOUVAIN (Belgique)—La 8e semaine de Missiologie de Louvain a lieu cette année du 27 août au 1er septembre. Les séances se tiennent dans la grande salle du Collège du Pape Adrien VI—Place de l'Université. Cette semaine de Missiologie est présidée par le Père Ulrix, des Pères Blancs; elle traite le sujet très important des conversions.

Programme:

27 août, mercredi, 9 h.—Ouverture. Discours ru président.—La statistique des conversions, par M. l'abbé Corman.—La Théologie de la Conversion, par le P. Charles, S.J., secrétaire.—15 h. L'Islam inconvertissable? par le P. Foca (Père Blanc.)—Les conversions à l'Islam dans certaines régions de l'Afrique du Nord, par M. l'abbé Poggi (Alger).

28 août, jeudi, 9 h.—La propagande littéraire dans la diffusion du bouddhisme par le P. M. Ledrus, S.J. L'élément humain dans la conversion, par le P. Van den Bergh (M.S.C.).—15 h. Moyens matériels de conversion, par le P. De Smedt (Scheut). Les conversions aux glaces polaires, par le P. Perbal (Oblat M.I.)—Communication du P. Gnanaprakasar sur les conversions intéressées chez les Tamouls de Jaffna.

29 août, vendredi, 9 h.—Les colonies agricoles et les conversions, par le P. Félix (O.M.Cap.)—Les Oeuvres sociales comme moyens de conversion, par le P. Tielemans (Père Blanc).—15 h. Conversions par le moyen des enfants, par le P. Thoonen (Mill-Hill. Les catéchistes comme agents de conversion, par le P. Mazé (Père Blanc.)

30 août, samedi, 9 h.—Le rôle de la presse au Japon, par don Giancarlo Castagna.—Communication du P. Abe (Japonais).—Le rôle des religieuses indigènes en Extrême-Orient et aux Indes, par la Rde. Mère Provinciale de Franciscaines Missionnaires de Marie.—15 h. La conversion et les dévotions populaires à Madagascar, par le P. Gasperment (S. Sp.)—Les conversions dans les centres européanisés du Congo, par le R. P. dom Thoreau, O.S.B.—Méthode de discussion ou de contagion, par le R. P. Lotar (O.P.)—Clôture.

Chaque rapport sera suivi d'un échange d'idées auquel pourront prendre part tous les semainiers. Il y aura une soirée de musique indigène et une autre soirée de représentation cinématographique.

31 août, dimanche.—Les semainiers assisteront à la procession du Congrès Eucharistique de Malines.

1er septembre, lundi.—Journée missionnaire, consacrée au Congo belge, à l'Exposition d'Anvers.

LUSKVILLE

6 septembre 1930.

Un bien pénible accident est arrivé samedi dernier. Roland, âgé de 20 mois, fils de M. et Mme Henri Lapointe voulant suivre ses petits frères alla pour traverser une crique et il se noya. Ce n'est que quelques heures plus tard que sa mère voyant les autres revenir s'informa de celui-ci. On repêcha et on esaya de le ranimer mais la mort avait fait son oeuvre. Les funérailles ont eu lieu dimanche après-midi. Il laisse quatre frères, Jean, Philippe, Alfred et Yvan; une soeur, Jeanne. Nos sympathies à la famille.

—M. et Mme Dr Marengère étaient de passage au presbytère la semaine dernière.

—M. et Mme Napoléon Desjardins, leurs filles Mlles Blanche et Annette et leur fils, Jules, de Timmins, sont venus visiter la famille Joseph Perrault.

—MM. et Mmes Zénon Delorme, de Montréal, Eugène Papineau, de Lachine, et le R. P. Etienne, des Frères des Ecoles Chrétiennes, sont venus passer la journée de dimanche chez M. Joseph Crégheur.

—M. J.-R. Forget et sa famille, d'Ottawa, visitèrent Jérémie Desjardins, dimanche dernier.

—M. et Mme Albert Proulx, de Wrightville, et leur famille, Mlles Berthe et Céline, MM. Lucien et eJan Jacques Proulx sont venus passer la journée de dimanche chez M. H. Papineau.

—Mlles Alexandrine et Marie-Anne Desjardins de St-Janvier, sont retournées après avoir passé une semaine chez leur soeur, Mme Jérémie Desjardins.

—Mlle Alexina Desbiens est revenue d'une promenade de quelques jours passés au presbytère de Saint-Joseph d'Orléans.

—M. et Mme Archer Brady et leur famille de Port Arthur ont passé la semaine dernière chez M. R. Brady et autres parents.

—Mme Onésime Lavigne et sa soeur Mme Trefflé Lortie, d'Aylmer, sont allées visiter leurs soeur Mme A. Lebrun à Cache-Bay.

—Mme William Lusignan est gravement malade depuis quelque temps.

—M. et Mme Thomas Chartrand, Mmes Arthur Cardinal et Arthur Robert et M. René Chartrand, de St-Janvier, sont venus assister aux funérailles du jeune Roland, fils de M. Henri Lapointe.

SAULT STE-MARIE, ONT.

8 septembre 1930.

Mardi soir dernier, avait lieu dans la salle Bearnt, une séance-causerie pour les jeunes gens de la paroisse de St-Ignace sous la présidence de M. J. Thibert.

Etaient sur l'estrade le R. P. Grenier S. J., curé, MM. L. P. Bouchard, et Charles Ouellet propagandistes du "Droit". Des artistes distingnés étaient au programme.

Plusieurs morceaux de piano choisis furent exécutés par M. Lewis, mucisien de renom qui accompagna par la suite trois beaux morceaux de saxaphone par René Audet.

Chant par M. Souillère, L. P. Bouchard, Alcide Massé Mlle Lepage, Mlle Goudreau et A. Massé accompagnait au piano. Cornet par M. Wilfrid Goudreau accompagné par sa soeur Mlle E. Goudreau. Causerie très intéressante de trois quart d'heure sur l'idéal que tout jeune homme doit se proposer pour bien s'orienter dans le monde, par L. P. Bouchard Présentation du conférencier, par M. Thibert et réponse très à point, par le R. P. Grenier S. J., curé.

La soirée très belle et captivante se termina par le chant "O Canada".

Mme Dr Desorcy et son fils, René, sont allés visiter des parents à Montréal.

M. Maxime Lecompte et ses 4 enfants, Jacqueline, Thérèse Robert et Cécile sont revenus de Montréal où ils ont visité des parents.

M. et Mme B. Thomson, Mme John Leclerc sont venus rendre visite à leurs parents M. et Mme William Chartrand, 250 Berverley.

M. et Mme François Lepage de la rue Beverley est revenue enchantée de son voyage à Pont Rouge, Trois-Rivières, Ste-Anne de Beaupré, Québec et Montréal.

Mme Joseph Danis, de Hull est en visite chez sa soeur malade Mme Vve Godin de la rue Huron.

Mlle Victoria Gauthier, garde-malade de Détroit, Michigan, en visite chez ses parents à Coninston, est en visite chez sa tante, Mme François Boucher, de la rue St-Thomas.

Mme A. Marion, de a l rue rue St-Thomas doit aller prochainement passer un mois chez ses deux filles à Détroit.

Mmes David Bolyd et J. Hinch, Mmes Philippe Gaudet Donat Gaudet, ainsi que Mlle Victorine Gauthier garde-malade de Coninston, Ont., sont en visite chez Mme Ambroise Marion,

M. L. P. Bouchard, propagandiste du "Droit" était l'hôte hier d'une ancienne concitoyenne de Sayabec Vallée de Matapédia, qu'il n'avait pas revue depuis 25 ans, Mme François Boucher, 8 rue St-Thomas.

M. Théodore Breton étudiant en philosophie, fils de M. et Mme Breton d'Algoma Hotel est en route pour terminer son cours au Collège Loyola des RR. Pères Jésuites à Montréal. Nous lui souhaitons une très bonne année.

Décès:

Jeudi, dans l'église paroissiale de St-Ignace avait lieu la sépulture solonnelle en présence d'une foule nombreuse de parents et amis,, de Gérard Lafleur âgé de 8 ans, décédé à la suite d'une opération pour l'appendicite aigu. Il était le fils bien-aimé de M. et Mme Emmanuel Lafleur, 303 Beverley. Outre ses parents le défunt laisse, 2 frères, Lionel et Ubald, 5 soeurs, Irène Adrienne, Lorette, Yolande et Dorice. La cérémonie à l'église était présidée par le R. P. Messier, S. J. Le R. P. Grenier S. J., curé était présent au choeur ainsi que les enfants de choeur.

Dans la neuf il y avait le confrère de classe du défunt avec l'Institutrice de la famille éprouvée. Le "Droit" offre ses sincères condoléances.

M L. P. Bouchard et Charles Ouellet propagandistes du "Droit" remercient les familles qui ont bien voulu s'abonner au journal "Le Droit".

PLAISANCE

8 septembre 1930.

Mlle Irèna Délisle et Mari-Jeanne Séguin sont parties pour quelques mois à Montréal.

M. et Mme Bayard et leurs deux fillettes Noëla et Marie-Paul, M. et Mme Rousse, tous de Montréal, étaient de passage, dimanche dernier, chez M. Emile Délisle.

M. et Mme Frank de Montréal, ainsi que leur bébé visitalent M. Nap. Labonté.

M. et Mme Gaston Lefebvre, leur bébé, Germain, de Buckingham, rendirent visite à M. O. Lefebvre dimanche dernier.

M. Roland Gravelle d'Ottawa, était de passage, dimanche dernier, chez M. J. St-Pierre.

M. et Mme Dugal M. et Mme Auger avec leur famille étaient tous de passage chez M. O. St-Pierre, dimanche dernier.

Parmi les collégiens partis nous remarquons: M. Fernand Lefebvre, à l'Université d'Ottawa, MM. Benoit Chalvé et Emilien Guindon au Juniorat Ste-Marie de Papineauville.

Mme Ernest Lalande recevait chez elle dimanche dernier, le visite de sa soeur, Mlle Almidia Boily ainsi que Mlles Yvonne et Rose Lavigne et M. Côté tous d'Ottawa.

M. et Mme Télesphore Séguin était de passage à Ottawa la semaine dernière.

Lundi dernier, M. et Mme Fernand Laflèche ainsi que Mlle Blanche Boily g.-m.-g., étaient de passage chez M. Ernest Lalande.

Mlle Lida Laflamme, g.-m.-g., de New-York est en repos dans sa famille pour quelques temps.

Mlle Jeanne Ball, de Hull, rendit visite cette semaine à Mme Théo. Grenier.

Mlle Diane Lefebvre, institutrice est allée prendre une classe à Angers cette année comme par les années passées.

Nos félicitations à Mlle Hermine Desjardins et Colette Chabotte qui ont obtenu leurs diplômes d'enseignements.

MARIONVILLE

6 septembre 1930.

M. et Mme Lebrun et leur fille Blanche de Cornwall étaient de passage chez M. Jos. Bourgeois, dimanche dernier.

M. et Mme Raoul Marion, M. et Mme Omer Leduc et leur fillette Cécile, Mr Cyprien Cousineau et Mlle Céline Marion tous de Cornwall visitaient dernièrement leurs parents de Marionville.

Dimanche dernier, Mlle Rhéa Dagenais, de Morrisburg était dans sa famille. A cette occasion ses amis lui rendirent visite. Etaient présents MM. E. C. et J. Dubois, de Berwick, Mlle Céline Marion et M. Cyprien Cousineau de Cornwall, Mlle Laurette Marion et M. Gérard Marion, Mlle Bernadine Lauzon, d'Ottawa, Mlles Dora Séguin, Irène et Germaine Marion et M. Edgar Marion. Au cours de la soirée il y eut chant, musique et déclamations. Vers minuit, un goûter fut servi par Mlles Rhéa, Stella et Léona Dagenais. Tous se séparèrent enchantés de cette joyeuse réunion.

M. l'Inspecteur Gratton a visité cette semaine les écoles de son inspectorat.

Poudre Populaire auprès des Belles Femmes

Les beautés qui conservent leur teint ne font usage que de la Poudre de Riz MELLO-GLO. Célèbre pour sa pureté — sa substance colorante a l'approbation du gouvernement. La peau ne paraît jamais pâteuse ni squameuse. La poudre s'étend plus uniment et produit un éclat de jeunesse. Fabriquée d'après un nouveau procédé français, la Poudre de Riz MELLO-GLO tient plus longtemps. En toutes les pharmacies et tous les magasins à rayons. 3F

La figure couverte de Comédons et de boutons. Soulagé par Cuticura.

"Ma figure était couverte de comédons et de boutons. Les boutons étaient durs, gros et rouges, et démangeaient et brûlaient. Ils s'infectaient et formaient des gales quand je les grattais. Ils étaient par plaques et durèrent environ trois mois.

"Je commençai à faire usage du Savon et de l'nguent Cuticura et je fus surpris de voir les résultats. Je continuai à m'en servir et dans environ deux mois je fus parfaitement rétabli." (Signé) Theodore Stonehouse, Springhill, Nouvelle-Ecosse.

Savon 25c. Onguent 25 et 50c. Talc 25c. En vente partout. Echantillon de chacun gratis. Ecrire aux Dépositaires Canadiens: J. T. Wait Company Limited, Montréal.

SUR LE TRAM
THE OTTAWA ELECTRIC RAILWAY CO.

"Pour le plus grand bien du plus grand nombre" tel est le problème du traffic

M. Charles Gordon, un des directeurs de l'Association américaine des tramways, a déclaré récemment dans une entrevue: "Le but principal des rues est d'accommoder le public, non pas les véhicules. Les véhicules sont secondaires; ils n'achètent pas de marchandises; ils ne travaillent pas dans les bureaux; ils ne fréquentent pas les théâtres."

Le fait que cette opinion est exprimée par un officier appartenant à une compagnie de tramways ne change rien à la valeur de ce qu'il dit. Il croit que dans la solution du problème du trafic, en tant qu'il affecte toute la population, il faut songer à servir le public plutôt que les véhicules.

La doctrine généralement acceptée est celle qu'il faut travailler au plus grand bien du plus grand nombre. Une rue peut laisser passer un certain nombre de personnes. Il semble injuste et inéquitable d'en consacrer la majeure partie à l'accommodation du plus petit nombre de personnes.

S'il est avéré que de 75 à 80 pour cent des personnes qui passent par les rues se servent des tramways, il est irrationnel de concéder aux automobiles la majeure partie de la route, alors que ce trafic ne peut servir au transport de plus de 25 pour cent du public voyageur.

Il ne faut pas oublier que le tramway est une nuisance aux automobilistes qui ne réfléchissent pas, mais il ne l'est certes pas davantage pour le voyageur du tramway qui se voit retardé par de longues files d'autos stationnés devant son tram. Quand on étudie la question du trafic, c'est le plus grand bien du plus grand nombre qu'il faut considérer.

"Trop fatigué pour manger"
Si vous êtes dans cette condition buvez une tasse de thé. Reposez-vous! Vous reprendrez vos forces - la fatigue disparaîtra - et l'appetit reviendra. 113E
LE THÉ REDROSE "est un bon thé"
2 QUALITIES - ETIQUETTE ROUGE & ORANGE PEKOE

'EVEN-HEAT'
RÉDUIT VOTRE COMPTE DE CHAUFFAGE DE 40%
ORME
ELECTRIC SHOP
175, RUE SPARKS ORME LIMITED TEL. Q. 690

Le journal quotidien spécialement dévoué aux intérêts de Hull et de la région.

LE DROIT

Le journal qui a le plus fort tirage dans Hull et la région.

HULL, LUNDI 8 SEPTEMBRE 1930

DES MILLIERS DE PERSONNES AU CIMETIÈRE

Le pèlerinage annuel au cimetière Notre-Dame de Hull groupe une foule innombrable.—Impressionnante cérémonie.—Le R. P. G. Sarazin, O. M. I., explique ce qu'est pour les morts et pour les vivants l'endroit du dernier repos.

SUR LES TOMBES

C'est par milliers que les fidèles se sont rendus hier après-midi, par une température on ne peut plus favorable, au cimetière Notre-Dame de Hull pour la cérémonie anuelle en commémoration des défunts. Ce fut dès longtemps avant la cérémonie un long défilé de piétons, d'automobiles, d'autobus, de voitures se déversant dans le cimetière où se truova groupée une foule pour ainsi dire incombrable. Une procession s'organisa aussi à l'église d'où elle partit à 1.45 heure pour le même endroit. La fanfare du régiment de Hull en faisait partie et mêla ses accents funèbres impressionnants aux prières récitées le long du chemin. Après comme avant la cérémonie proprement dit, un grand nombre visitèrent les fosses de leurs parents et amis pour y déposer des flurs et y faire des oraisons particulières.

AU CIMETIERE

2.45 heures le R. P. Béland, O.M.I., récita le chapelet, la foule immense lui répondait, puis le R. P. G. Sarazin, O.M.I., fait la prédication, expliquant ce qu'est pour les morts et les vivants le champ du dernier repos. Le R. P. Bélaand présida ensuite aux chants de l'absoute et à la bénédiction des fosses. La chorale paroissiale fit le chaant, rendant le Libera de la amesse d requim de Borduas.

LA PREDICATION

Rappelant combien était pieuse la coutume de venir ainsi en corps visiter le cimetière chaque année, chose on ne peut plus favorable au souvenir des défunts si promptement oubliés parfois, le R. P. Sarazin dit ensuite que le cimetière est le dortoir de nos morts et un excellent prédicateur pour les vivants.

Le cimetière, est une terre sacrée qui contient les restes mortels des disparus en attendant le jour de la résurrection. Autrefois il était un endroit ordinaire, servant à satisfaire les besoins corporels des humains, mais la bénédiction de l'Eglise l'a changé en un lieu tout particulier qui renferme désormais des germes d'immortalité. Nos parents et amis s'y trouvent déjà en grand nombre, et bientôt nous viendrons les y rejoindre. Certains d'entre nous y seront amenés au cours de cette année même et tous nous y serons un jour pour attendre à notre tour le réveil de la fin des temps, le jugement dernier et la bienheuruse éternité.

Le cimetière est aussi un moniteur: il nous avertit, nous fait penser que nos défunts ont besoin qu'on se souvienne d'eux non seulement au point de vue humain, mais aussi au point de vue spirituel, afin que nous leur donnions les prières dont ils peuvent avoir besoin pour sortir des flammes du purgatoire dans lequel ils sont suceptibles d'être encore détenus.

POUR LES VIVANTS

Le cimetière parle des morts aux vivants, mais il parle aussi de ces derniers à eux-mêmes. Ils sont pour ceux qui sont encore sur cette terre des prédicateurs éloquents et véhéments. A la jeunesse il dit qu'elle ne doit pas se faire illusion sur la durée de la vie, croire qu'elle a encore de longues années devant elle, de telle sorte qu'elle gaspille son temps en futilités et en vains plaisirs en jouissances nauvaises. On meurt à tout âge et il suffit de parcourir le cimetière pour constater combien jeunes bien des vies sont fauchées. Que les jeunes gns soient donc bons, qu'ils fassent un vertueux usage de la vie généreuse et ardente que Dieu leur accorde.

Aux personnes d'âge mûr et d'âge avancé le cimetière dit que si la jeunesse ne peut pas compter sur demain, elles le doivent bien moins encore. Elles doivent donc bien profiter du temps qu'elles ont encore à passer sur la terre pour faire pénitence accomplir de bonnes oeuvres, s'orienter vers le ciel.

Aux pécheurs, le cimetière parle d'une façon bien terrible, surtout aux scandaleux Il leur dit que la beauté est destinée à la corruption et à l'anéantissement, que toutes les voluptés d'un moment aboutissent à la destruction de la tombe que toutes les inégalités sociales finissent par l'inexorable de la décomposition du cercueil.

Le cimetière parle aussi aux justes et aux hommes de bonne volonté leur disant de douces paroles d'encouragenment à marcher toujours, à persévérer jusqu'à la fin dans la voie de la vertu et du sacrifice, que cette vie est après tout bien brève et qu'une magnifique récompense, une récompense sans fin, la suit.

Le cimetière, qui parle des morts aux vivants et de ceux-ci à eux-mêmes on ne le visitera jamais trop fréquemment afin d'en rafraichir les leçons qu'une telle visite renferme et il est heureux que se disséminent un peu partout ces champs funéraires qui attirent l'attention du voyageur et du passant, lui rappelant que l'existence terrestre est éphémère lui faisant se souvenir des défunts, le portant au regret de ses fautes et à l'accomplissement du bien.

UNE ASSEMBLÉE TENUE HIER AU PARC COLUMBIA

Pour faire suite à celle qui eut lieu vendredi dernier à Val-Tétreau, au sujet de la question du tramway et de l'autobus.—Une entrevue avec le gérant général de la Hull Electric avant-hier.

SUR LA BRÈCHE

Le comité des sept nommé vendredi soir dernier par une assemblée tenue à Val-Tétrau agin de s'occuper du règlement de la question du transport interurbain qui se pose chez nous, ne chôme pas. Il est sur la brèche depuis et entend bien rester à la tâche et l'accomplir énergiquement aussi longtemps que ce sera nécessaire. Samedi après-midi le comité, dont la plupart des membres purent alors se réunir, eut une entrevue avec M. A. V. Gale, gérant de la Hull Electric, au sujet du tramway local.

La discussion a duré deux bonnes heures et fut faite sans cérémonie mais ne parait pas avoir avancé de beaucoup les choses, attendu que les représentants de la Compagnie, MM. Gale et F W Howard, n'eurent pas grand'chose de précis ou de défini à proposer, se contenant plutôt de protester de leurs excellentes dispositions pour régler le question avec la ville

AU PARC COLOMBIA

A 1.30 heure hier après-midi, sur convocation du comité, une assemblée des citoyens du parc Colombia s'est aussi faite chez M. Isidore Michaud, 39 boulevard St-Joseph. M. Michaud a présider et les orateurs ont été MM. J. A.Desfossés, Frs Tremblay, V Boulay, l'échevin Laramée, Z. Gervais, J. H. Lefebvre, A. N Vincennes, Ph Fortin, Is. Michaud. Rapport a été fait de l'entrevue de la veille avec Gale et Forward et il a été décidé d'avoir une rencontre aujourd'hui, si possible, avec M. G. Gordon Gale, de la Gatineau Power. La Hull Electric donnerait sans que ses représentants aient dit comment, un moyen de transport convenable aux gens de Val-Tétreu et du parc Colombia, si le contrat du tramway était renouvelé avec la ville, et aussi un tarif uniforme par toute la ville, sans cependant qu'on ait pu non plus savoir quel serait ce tarif.

Les délégués ont reçu la déclaration que la Hull Electric n'était pour rien dans la défense faite aux autobus de Hull par le gouvernement d'Ontario de faire du transport de chez nous dans la ville voisine et vice-versa. Ils ont alors demandé si la Compagnie aurait objection a laisser dire qu'elle ne s'opposerait pas à ce transport d'autobus entre les deux villes en attendant qu'un contrat acceptable soit passé entre elle et la ville au sujet du tramway. MM. Gale et Howard ont refusé de laisser faire cela, répétant qu la Compagnie n'avait rien à faire avec cela. Les délégués avaient promis tout leur concours à la Hull Electric relativement à son projet de contrat si elle se montrait aussi bien disposée à l'égard des gens de Val-Tétrau et du parc Colombia..

On a également à cette assemblée, qui comptant une quarantaine de citoyens, de continuer le travail des pétitions commencé vendredi soir à Vaal-Tétreau.

M. Fortin a aussi été prié, à la fin, de parler de la question de la municipalisation du système d'éclairage de la Hull Electric qui se posera bientôt, qui se pose plutôt depuis plus d'un an. A l'aide de chiffres et de documents, il a fait voir les bienfaits de la municipalisation et pour la corporation municipale et pour les employés qui seraient préposés au système d'éclairage et pour les consommateurs.

Ses enseignements ont été grandement écoutés et appréciés, de même que ce qu'il avait dit précédemment sur le travail du comité des septs, dont il est le président.

Fille blessée dans une collision, hier

MLLE IDA CHAPMAN VOYAGEAIT DANS L'AUTO DE M. ALPHONSE LAJOIE, AU MOMENT DE L'ACCIDENT, RUES CHAMPLAIN ET ST-BERNARD.

Mlle Ida Chapman, de la rue Frontenac, a subi de pénibles contusions, hier après-midi, au cours d'une collision entre les automobiles conduits par MM. Alphonse Lajoie, 256 rue Champlain, et le Dr George Ross, 345 avenue Bronson, Ottawa. L'accident est survenu à l'angle des rues Champlain et St-Bernard. Mlle Chapman voyageait dans l'auto de M. Lajoie. Les deux voitures ont été endommagées.

LUMIERE POUVOIR TRACTION

Spécial:

LAMPES MAZDA

25, 40, 60, 100, 200 watts.

6 lampes vendues au prix de 5, une se trouvant donnée GRATUITEMENT.

THE GATINEAU ELECTRIC CO.

117, rue Principale, Hull. Tél: Sher. 1660.

Au comité de la fête du Travail

Importante assemblée du Comité de la Fête du Travail, des Unions Nationales Catholiques, à la "Bourse du Travail", ce soir, à 8 h. 15. Tous les membres sont priés d'assister.

Le Sec.

LA VIE SYNDICALE

Imprimeurs-Relieurs.

Assemblée pour les Officiers ce soir à 7 h. 45 et pour tous les membres du local à 8 h. 15. L'Organisateur assistera à l'assemblée. Rapport du Comité Conjoint, de la Fête du Travail, et autres questions importantes. Tous les intéressés sont priés d'être présents.

Le Sec.

Mme LUDG. LAGACÉ EST EN VOIE DE RETABLISSEMENT

ELLE FUT BLESSEE AVEC SON EPOUX, PAR UN AUTO SAMEDI SOIR. — M. LAGACE QUITTE L'HOPITAL DU SACRE-COEUR DIMANCHE.

Un pénible accident a causé des blessures à M. et Mme Ludger Lagacé, 13 rue Rochon, vers neuf heures, samedi soir, à l'angle des rues Hôtel-de-Ville et Champlain.

En passant à l'arrière d'un tramway de la Hull Electric, le couple arriva en face de l'auto que conduisait vers le nord sur la rue Hôtel-de-Ville, M. A. Doucet, 159, rue Laval. M. Doucet transporta les blessés à l'hôpital du Sacré-Coeur, où ils recurent les soins du Dr J.-L. Lalonde. M. Lagacé quitta l'hôpital dimanche. On rapporte que son épouse prend beaucoup de mieux.

LE JEUNE PATRY BLESSÉ SUR LE CHEMIN DE HULL

CE GARÇON DE 12 ANS FUT RENVERSE PAR UN AUTO, HIER APRES-MIDI. — IL FAIT UN COURT SEJOUR A L'HOPITAL DU SACRE-COEUR.

Roger Patry, 12 ans, fils de M. et Mme J.-Napoléon Patry, 11 rue St-Florent, a pu quitter l'hôpital du Sacré-Coeur peu de temps après avoir fait panser ses blessures par les docteurs J.-E. Champagne et J.-E. Perras, hier après-midi.

Le garçon fut heurté et renversé par un auto que conduisait M. William McDougall, 218, rue LeBreton, Ottawa, dimanche après-midi, sur le chemin Hull-Montréal.

Selon le constable Emile Carpentier, qui fit l'enquête sur l'accident, le jeune Patry et deux compagnons marchaient dans la route quand Roger traversa tout à coup la chaussée, arrivant dans la voie de l'auto. M. MacDougall conduisit d'urgence l'enfant à l'hôpital.

SOUS-OFFICIERS QUI FRATERNISENT

CEUX DU ROYAIL 22ème ET CEUX DU REGIMENT DE HULL SE RENCONTRENT VENDREDI ET SAMEDI.

Les Sous-Officiers du Régiment de Hull, et les Sous-Officiers du Royal 22ième se sont mutuellement visités, vendredi et samedi dernier. Vendredi soir, des Autos spéciaux, transportaient tous les Sergents du Régiment à South March., où se trouvent actuellement les Sous-Officiers du Royal 22ème. A l'arrivée il y eut allocution de bienvenue, et allocution de remerciement. Au cours de la soirée il y eut chant, musique, et déclamation. Samedi soir les Sergents du 22ème étaient les hôtes du Régiment de Hull, aux Quartiers-Généraux, rue Principale. La soirée était présidée par le S. Q. M. R. Léo Legault. Il y eut goûter intime et partie musicale,

Le Major A. Payette, Commandant en Second du Régiment de Hull, rendit visite aux Sous-Officiers. Les Sergents du 22ème ont été enchantés de leur réception et ont vivement remercié les Sous-Officiers du Régiment. Une grande fraternité règne depuis toujours entre ces deux groupements. Les Sous-Officiers espèrent se rencontrer à nouveau au voyage annuel du Régiment de Hull, qui, dit-on, se fera cette année à Québec.

BEAU VOYAGE

M. et Mme E. Landriault, de Hull, 118 Papineau leur fils Henri, leur fille et Mlle Laramée, Mme E. Bergeron, de Montréal sont revenus d'un voyage de quelques jours au cours duquel ils ont visités, Ste-Anne de Beaupré Québec, Trois-Rivières, le Cap de la Madelaine, Montréal, l'Orignal. Ils ont fait le voyage en auto.

A VENDRE

Gros bois de 4 pds, $7.00 la corde; Bois franc, $10.00 la corde; Bois sec, coupé, au voyage, $2.00 et $3.00.

WILFRID ARVISAIS

258, rue Maisonneuve - Hull

Sher. 6062.

BEAU SUCCÈS DU CONCERT POUR LES SINISTRES

LES ARTISTES SE FONT ENTENDRE HIER SOIR A BUCKINGHAM AU PROFIT DES SINISTRES DE MASSON.

Les artistes qui ont offert leurs talentueux services à M. Henri Tassé, juge de paix de Gatineau Mill, pour venir en aide aux sinistrés de la conflagration de Masson, se sont fait entendre hier soir dans la salle du collège St-Patrice à Buckingham.

M. le curé Routhier, de Masson, et M. le curé Avila Bélanger, de Buckingham, M. le député Désiré Lahaie, de Papineau, Me Jean-Charles Langlois, de Buckingham, M. le maire de la même ville et plusieurs personnages rehaussaient de leur présence l'éclat de ce succès artistique.

La salle était comble, au-delà de cin cents personnes applaudissant les artistes.

M. René Laflamme, ténor de renom et pharmacien à la Pointe-Gatineau, chant "Eclipse" de Handel "Tes Yeux" de René Rabey, "Margoton" de Perilhou, "Little Bride" d'Antalissy, "J'ai pleuré en rêve" de Georges Hue et "l'Heure de pourpre" de Hollos. Il était accompagné par son épouse.

M. Bollan, cornettiste australien, et Mme René Marier, de Hull, n'ont pu prendre part au programme. Mme Roberts présidait au piano en l'absence de Mme Marier.

L'auditoire ne ménagea pas ses applaudissements et ovationna les artistes dont les noms suivent: M. René Marier, violoniste; M. Alfred Tassé, violoncelliste; M. René Laflamme, ténor, accompagné au piano par Mme Laflamme et Mme Roberts, pianiste. Ces artistes offrirent un régal musical dont on conservera un bon souvenir. On a dû rendre plusieurs morceaux en rappel.

AU CIMETIÈRE D'AYLMER HIER

UNE FOULE D'ENVIRON 600 PERSONNES PARTICIPE A LA CEREMONIE ANNUELLE DE LA COMMEMORATION DES DEFUNTS PRESIDEE PAR M. LE CURE BELANGER.

Il y a eu à 3 heures hier après-midi une belle cérémonie au cimetière St-Paul d'Aylmer, pour la commémoration annuelle collective des défunts de la paroisse du même nom. M. le curé A. Bélanger a officié, assisté de M. l'abbé Emile Latendresse, vicaire, et il a aussi prononcé le sermon de circonstance. Il avait pris pour texte de sa prédication les paroles du psaume "De profundis clamavi...", et a parlé du culte catholique pour les morts. Il a rappelé le souvenir d'un de ses prédécesseurs à la cure d'Aylmer le curé A. A. Labelle, qui fit ériger le calvaire du cimetière près duquel s'est déroulée la cérémonie. Il y avait une nombreuse et pieuse assistance d'environ six cents personnes.

Le chant a été fait par les Frères du Sacré-Coeur, dont le directeur est le Frère Fulbert. Les marguilliers Hercule Therrien, James Glenn, Gabriel Proulx, Cléophas Paquette, Laurence Morin, Arthur Malherbe, Dr Quirk étaient au nombre des assistants.

Les fidèles ont aussi fait des visites particulières aux tombeaux de leurs parents et amis décédés. La belle température a contribué pour sa part au religieux succès de la cérémonie.

THIBAULT-SIGOUIN

En la chapelle privée du presbytère Notre-Dame, ce matin, le R. P. L.-P. Jutras a béni le mariage de M. Edouard Thibault, fils de M. et Mme Edouard Thibault, avec Mlle Rhéa Sigouin, fille de M. et Mme David Sigouin. Les pères des époux étaient les témoins.

DÉCÉDÉ À ALYMER

M. John Forsythe, rue Charles, Aylmer, est décédé subitement chez lui hier après-midi. il se sentit mal alors qu'il était à converser avec les siens et il succomba avant l'arrivée du médecin. Il était nauf de Eardley, avait 65 ans et habitait Aylmer depuis son enfance. Outre son épouse, il laisse cinq fils et trois filles. Il appartenait à la religion anglicane.

Assemblée de chorale

Mercredi soir, à 7.30 heures, aura lieu l'assemblée de la chorale Ste-Anne de Wrightville.

Morts violentes dans l'ouest

DEUX PERSONNES SE FONT TUER DANS DES ACCIDENTS ET ON TROUVE LES CORPS DE DEUX AUTRES.

WINNIPEG, 8. (P.C.)—Marie Lambert, 78 ans, a été blesée à mort à Saskatoon en se faisant frapper par un automobile. M. Connors, de Swift Current, Sask., a été tué par un train du C.P.R. près de Waldeck, W.-T. Cramp, de Sceptre, Sask. a été trouvé mort dans un hôtel à Swift Current, une balle dans la tête. Le corps de F.-G. Thompson a été trouvé dans une crique, près de aCdillac. Tel est le bilan des mortalités de fin de semaine dans l'ouest.

Représentants de France à Toronto

LA VILLE DE TORONTO A ETE VISITEE AUJOURD'HUI PAR SEPT REPRESENTANTS DU MINISTERE DES AFFAIRES ETRANGERES DE FRANCE.

TORONTO, 8. (P.A.)—Sept représentants du ministère des Affaires étrangères de France ont visité cette ville sur fin de semaine. Ils sont arrivés à Québec le 2 août, pour faire une visite dans le pays, et sont déjà passés par Québec, Montréal, Ottawa, Niagara et d'autres villes. Aujourd'hui le groupe se divise. Les uns gagnent le nord de l'Ontario et les autres Winnipeg.

UNE EXPOSITION DE TROIS JOURS TENUE À AYLMER

ELLE COMMENCERA JEUDI DE CETTE SEMAINE ET SE POURSUIVRO VENDREDI ET SAMEDI. — NOMBREUX EXHIBITS ET PRIX. — SOUS LES AUSPICES DE LA SOCIETE D'AGRICULTURE DU COMTE.

Jeudi, vendredi et samedi de cette semaine aura lieu à Aylmer la 25e exposition annuelle de la section A, de la Société d'agriculture du comté de Hull. Les inscriptions pour y exposer se terminaient aujourd'hui. Les exhibits seront nombreux, de même que les prix attribues aux vainqueurs et les directeurs comptent remporter un grand succès, sous tous les rapports. L'exposition comprendra huit grandes classes d'exhibits ainsi réparties: chevaux, bestiaux, moutons, porcs, volailles, produits agricoles, produits laitiers, travaux de fantaisie. Chaque classe contient plusieurs sections.

Suivent la liste des officiers de la Société d'agriculture pour 1930 et des membres des différents comités de l'exposition.

OFFICIERS

Présidents honoraires, MM. F. W. Perras, M. P., A. Guertin, M. P. P.; président, W. L. Allen; vice-président, L. G. Dixon; secrétaire-trésorier, R. K. Edey; agronome du comté, J. W. Delaney.

Le bureau des directeurs se compose comme suit:

Pour AYLMER:— T. D. Sayer, R. H. Wright, Jr, H. T. Symmes, Léo. Cadieux, A. M. Holt, Dr H. B. Church, D. McMillan, R. M. Ormond, E. C. Hillman, P. J. Chartrand, J. N. Morin; pour HULL-SUD: W. H. McConnell, F. A. Routliffe, G. Church, Alonzo Allen, W. Allen, G. C. Simmons, E. E. Lusk, M. J. Daley, M. W. Russell, W. G. Grimes, Jas. Baillie, Geo. Riley, Ray Ferris, J. E. Daley, F. R. McConnell, B. Davis, A. C. Routliffe, A. Dempter; pour HULL-OUEST: M. J. Hendrick, R. M. Freeman, M. P. Mulvihill, A. Wallace; pour TEMPLETON: A. Blackburn, H. Allard, A. Radmore; pour DESCHENES: J. H. Rootliffe, G. I. Stonehouse, P. Clark; pour EARDLEY: C. Lusk, R. H. Payne, C. I. Lusk; pour HULL: W. Dennison, A. H. Richard; pour OTTAWA: M e C. E. Watts, Dr P. E. Pallister, Allan C. Bate, H. W. Allen.

DIRECTEURS HONORAIRES

W. G. Mulligan, maire, Aylmer; T. Lambert, maire, Hull; A. Fournier, M. P., Hull; I. A. Farquharson, Aylmer; R. H. Wright, Aylmer; G. Gordon Gale, Hull; F. A. Labelle, N. P., Hull; D. Robertson, Hull; Alle Oscar, Lytton; Austin, A. E. Wakefield; Branchaud, Arthur, Bois-Franc; Dr E. V. Desy, Ste-Rose- de Lima; Clément Denis, Gracefield; Charette Estor, Pte.-Gatineau; Charette Ferdinand, Jeanne d'Arc; Cavnaugh, D. J., Maniwaki, Dubeau Francis, Lac Ste-Marie; Desjardins P.-Emille, E.-Templeton; Grondin Willie, Rivière Joseph, Heeley, C. A., Aylwin, Kealy J. T., Low; Latourelle Théo, Wright; Lacroix Joseph, Blue Sea Lake; Labelle Télesphore, Maniwaki, Lemieux Pierre, Masham Mills, Latourelle H., Messines, Mathieu Abraham, Montcerf; Maxwell Chas., Wakefield; Marois Joseph, Gracefield; Macwell Wm. Hull, R. R. I., Morris Jos., Wilson's Corner; McSheffry Stephen, Maniwaki, McMillan Christopher, Poltimore, E. Ferris, Breckenridge, Poulin Ed., Cantley; Richard Mich., Bouchette; Routhier Henri, Angers; St-Amour Joseph, Bouchette; Woods John, Lacelles; Wallingford, E., Perkins.

COMITE POUR 1930

RECEPTION

W. H. McConnell, W. L. Allen, J. W. Delaney, D. A. Dowd, R. H. Wright, Mme R. H. Wright, Mme H. Walsh, Mme W. Fuller.

TERRAINS

L. G. Dixon, président, G. I. Stonehouse, R. K. Edey.

CHEVAUX LOURDS

Wm. Allen, président, G. C. Simmons, M. J. Hendrick.

CHEVAUX LEGERS

L. G. Dixon, président, Wm. Allen, Insp. C. H. Hill.

TROUPEAUX

M. W. Russell, président, J. W. Delaney, W. D. Edey.

MOUTONS ET PORCS

F. A. Routliffe, prés., J. W. Delaney, Dr H. B. Cchurch.

VOLAILLES

R. M. Ormond, prés., D. D. McMillan, E. Murphy.

AGRICULTURE ET HORTICULTURE

G. I. Stonehouse, prés., F. R. McConnell, W. G. Grimes.

PUBLICITE

Dr H. B. Church, prés., A. M. Holt, R. K. Edey, L. Dixon.

FINANCES

L. Cadieux, prés., W. L. Allen, F. A. Routliffe, A. Allen, W. H. McConnell, L. G. Dixon.

LES DAMES

Mmes H. T. Symmes, prés., F. W. Klock, W. D. Edey, R. H. Wright, R. K. Edey, H. B. Church, A. C. Routhliffe, Mlles Jean Brown, Jean McConnell, Janet Riley, Mme A. O. Routliffe.

CHAPEAUX

Prix modérés. Satisfaction assurée.

Mme W. Villeneuve

265, ave Champlain - Hull

ON CÉLÈBRE LE CENTENAIRE DE MISTRAL

Le poète Mistral, un Provençal, fut l'initiateur de la reconnaissance provençale.—Il est l'auteur de Mireille, un magnifique poème.

MISTRAL ET DAUDET

PARIS, 8.— (G.Hambleton, P. C.) On fête aujourd'hui en France le centième anniversaire de la naissance du poète Mistral, par le dévoilement d'une plaque commémorative. Mistral était un Provençal et fut l'initiateur de la renaissance provençale. Dans ses poésies, il se servait de la langue d'oc, tombée dans l'oubli en France moderne. "J'avais dix-huit ans et il en avait vingt," dit Alphonse Daudet, en racontant des scènes de la vie des deux écrivains, dans la maison où naquit et vécut Mistral à Maillance. "Son lit était dans un coin, le mien dans l'autre, et nous tenions des conversations interminables. Au milieu de la nuit, il lui arrivait de dire: "Si nous allions à Avignon." Et nous prenions nos vêtements, traversant pieds nus, nos souliers dans nos mains, la chambre voisine, où maman Mistral sommeillait derrière un écran. Dans l'obscurité, par le vent de la vallée du Rhône, en route pour Graveson, et par chemin de fer pour Avignon."

Le grand poème de Mistral, Mireille, sera représenté au théâtre d'Avignon et on fera aussi le dévoilement d'un buste oeuvre d'un Provençal. Une messe pontificale sera célébrée dans la cathédrale et un jeune prêtre prononcera une allocution en provençal.

GROS INCENDIE À ST-CONSTANT

SIX FAMILLES SONT SANS FOYERS A LA SUITE D'UN INCENDIE QUI A FAIT DES DOMMAGES POUR $35,000 à $40,000.

ST-CONSTANT, P.Q., 8. (P.C.) — Six familles de l'endroit sont sans foyers, à la suite d'un incendie qui a détruit leurs demeures. Les pertes sont de $35,000 à $40,000 et sont en partie compenesées par les assurances.

Le feu se déclara peu après une heure dans un bâtiment contenant un restaurant et le logis de M. René Demers, et pendant un certain temps menaça de prendre des proportions sérieuses. On demanda de l'aide de Montréal et des environs. Les pompiers confinèrent les flammes à une petite étendue. Deux heures plus tard, l'incendie était maitrisé. Les demeures de MM. H. Houle, J. Longtin, A. Bazinet et A. Leblanc sont détruites.

St-Constant est situé sur la rive sud du St-Laurent, à environ quinze milles de Montréal.

Une convention de journalistes

ELLE S'OUVRE AUJOURD'HUI A HALIFAX, ET ON COMPTE SUR LA PRESENCE DE 250 A 300 DELEGUES.

HALIFAX, 8. (P.C.)—De 250 à 300 journalistes, représentants de chacune des provinces, assistent aujourd'hui à une convention de trois jours de l'association des journaux hebdomadaires canadiens. Deux cents délégués étaient dans cette ville hier soir, dont Hugh Savage, de Duncan, C.B., président, et E.-R. Eales, de Renfrew, Ont., gérant et secrétaire.

LOI DE HUIT HEURES

VICTORIA, C.-B., 8. (P.C.) — La mise en vigueur stricte de la loi de la journée de huit heures sera imposée aux industries de la Colombie Anglaise par le ministère du Travail, a-t-on laissé entendre ici samedi au palais législatif.

MUSIQUE

Leçons de PIANO, SOLFEGE, CHANT et HARMONIE

Prix modérés.

Préparation aux examens.

S. ST-LOUIS

Professeur, lauréat de l'école de musique de l'Université de Montréal et membre actif de l'Institut Musical du Canada

159, Wellington, Hull Sh. 5631

Aussi un Studio à Ottawa.

M. G.-E. BENOÎT

annonce qu'il a fait l'acquisition du Magasin de Tabac et du Salon de Barbier de M. J.-E. Grenier.

Il continuera à avoir en mains les meilleures qualités de Tabacs Canadiens.

Une visite est sollicitée.

G.-E. BENOIT

123, rue Principale - Hull

Appelez Sh. 189

Pour un Travail de Haute Qualité

NETTOYAGE A SEC — TEINTURE — PRESSAGE des Vêtements.

CLASSIC

Nettoyeur-Teinturier. 148, rue Wellington, Hull

Nouvelles

DE LA MAISON

Josaphat Pharand

Nouveaux Manteaux d'Automne

Garnis avec profusion de Fourrures

Le Chic Suprême au plus bas prix possible

La mode nouvelle offre une variété qui facilite le choix d'un manteau pour l'automne. Ils sont confectionnés avec les fins draps de Sedan (Broadcloth) de Blin et Blin, ainsi qu'en souple tissu "Silvertone" dans les nouveaux styles plus ajustés, princesse, genre boléro, collerettes, godés ou droits, avec ou sans ceinture. Tous ces manteaux sont ornés d'un large col-châle ou Paquin, ainsi que de larges manchettes en fourrure de Rat Musqué, Jeannette ou Castor de Luxe. Entièrement doublés en satin ou soie de fantaisie et entre-doublés. Couleurs: vert, brun, copen, vin, cocoa, marine et noir. Petites tailles, tailles ordinaires et tailles fortes. Les prix varient de

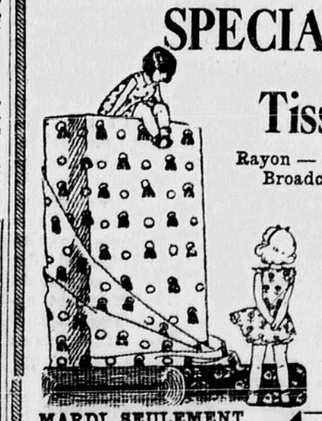
$19.50 à $74.00

ROBES DE COUVENT

Robes règlementaires dans les couvents suivants: Pensionnat Notre-Dame du Sacré-Coeur, rue Rideau; Couvent de la Congrégation de Notre-Dame, rue Gloucester. Nous avons aussi des modèles adoptés pour les académies. Belle serge tout laine de qualité et confectionnées d'après les nouveaux modèles approuvés par les différents couvents. Prix spéciaux de Notre Vente.

$2.29 à $4.99

SPECIAUX MARDI



1000 verges de

Tissus Lavables

Rayon — Palm Beach — Nid d'Abeilles

Broadcloth — Foulard — Dimity

Tissus inaltérables. Coloris les plus en vogue. Merveilleux choix de dessins fleuris. Rayures de fantaisie ou quadrillé. Ces tissus sont d'un choix remarquable et toutes de première qualité. 36 pcs de largeur. Valeurs jusqu'à 49c. MARDI SEULEMENT, la verge,

15c

MARDI SEULEMENT

1000 verges de

COTON

JAUNE

36 pouces de largeur. Approprié pour divers usages. Soyez à nos portes de bonne heure mardi matin, la verge,

5c

Toile à Rouleau

500 verges de Toile à Rouleau avec bordures. Valeur de 15c. Mardi, la verge,

7c

COTON A DRAPS

81 pouces de largeur. Coton non blanchi, très épais. Pouvant être employé pour draps, ouvrage de fantaisie, etc. Une valeur de 60c la verge. Extra Spécial, mardi, la verge **44c**

VISITEZ notre RAYON des OUVRAGES de FANTAISIE

VOYEZ NOS VITRINES

JOSAPHAT PHARAND

85-91, ave Champlain, Hull

Carnet Mondain

La matinée samedi, au Parc Connaught, avait réuni une assistance des plus nombreuses. Cet évènement sportif et mondain, fut rehaussé par la présence de Son Excellence, le gouverneur-général, qui était accompagné des membres de sa suite. Son Excellence, fut reçue à son arrivée, par l'hon. sénateur N. A. Belcourt, président du Connaught Park Jockey Club et les membres du bureau de direction. Nous avons reconnu au nombre des invités de Son Excellence dans la loge vice-royale, au cours de l'après-midi, Mlle Mildred Bennett, portant une robe de satin noir, un manteau de même ton et un grand chapeau de velours noir, l'hon. N. A. Belcourt, Sir George Perley, lady Perley, portant un ensemble bleu-marine et un chapeau assorti, Mme Hugh Guthrie, vêtue d'un costume noir et coiffée d'un chapeau noir, Mlle Helen Guthrie portait un ensemble noir garni d'écureuil et un feutre noir, l'hon. sénateur J. H. King, Mme King, portant un ensemble de crêpe imprimé beige et brun, et un chapeau de ton naturel, M. E. C. Mieville, le colonel H. Snow, et Mme Snow, Mme Wallis O'Connor. Parmi l'assistance on remarquait le major et Mme J. Stewart Grant, lady Taschereau, M. Montague Taschereau, Mme E. Soper, le Dr H. Lapointe, Mme J. A. Ste-Marie, Mlle A. Ste-Marie, M. et Mme J. Van Wyck, M. et Mme Marsh Nordegg, le Dr et Mme P. B. Bélanger, le Dr R. E. Cherrier, M. et Mme J. A. Parent, Mme O'Sullivan, le Dr et Mme M.-J. Maloney, Mlles Maloney, M. et Mme A. Foisy, Mme M. L. Bélanger, Mlle G. Bélanger, Mlle Alice Smith, M. Ed. Smith, Mme J. E. Gagnon, Mme J. Hardouin, le major et Mme L. Normandin, Mme Albert Lapointe, Mlle Caron, Mlle L. Quévillon, M. H. Parker, M. et Mme O. Julien, le juge H. A. Fortier, Mme Mayno Davies, Mme J. A. MacCabe, M. et Mme Allen Ross, M. U. Emard, Mlle Powell, M. Fraser, Mlles O'Donohue, Mme J. Doyle, Mlle H. Fortier, M. et Mme Louis Moffet, M. P. Laverdure, Mlle A. Harwood, M. Paul Labelle, M. H. Pothier, M. Jean Richard, Mlle M. Maloney, M. Paul Leduc, M. L. Kehoe, Mlles Leduc.

La fanfare des Gardes à Pied du Gouverneur-Général, a fait les frais de la musique au cours de l'après-midi. Les membres du Chapitre Philémon Wright avaient la direction de la salle de thé.

• • •

L'honorable ministre des Etats-Sir Daniel Stevenson, Mlle Mildred Bennett, et Mlle Helen Guthrie, ont eu l'honneur de déjeuner samedi, à Rideau-Hall.

• • •

L'hon. sénateur P. E. Blondin, Mme Blondin et Mlle Louise Blondin, sont revenus hier soir, de Montréal.

• • •

M. F. O. Drouin, C. R., de Québec, passe quelques jours, en notre Capitale.

• • •

L'hon. sénateur H. S. Béland et Mme Béland, passent le temps de la session en ville et occupent leur résidence, avenue Carling. Mme Edouard Guyot, de Misseagen, Belgique, est l'invitée de l'hon. et de Mme Béland.

• • •

M. et Mme Paul G. Ouimet et leur famille, sont rentrés en ville, après avoir passé l'été à Beloeil.

• • •

L'hon. M. et Mme Charles Marcil, sont revenus de Bonaventure, Qué., où ils ont passé la saison estivale.

• • •

Le Dr et Mme J. C. Woods sont partis hier, pour Montréal, où le docteur Woods, assistera à la Convention des Médécins.

• • •

M. et Mme Ernest Bourgeois, annoncent les fiançailles, de leur fille Laurette, à M. Orphila Séguin, fils de M. et de Mme Orphila Séguin. Le mariage aura lieu en septembre. Pas de faire-part.

• • •

Mme Eugène Prieur, de Woodraffe, est partie pour Montréal, pour assister au mariage, de son fils, M. Jean-Paul Prieur.

• • •

M. et Mme A. Legault, de Maniwaki, sont en ville, à l'occasion du mariage Vincent-Lacourcière.

• • •

DORVAL-GODBOUT

Le mariage de Mlle Stella Godbout, fille de M. et de Mme Etienne Godbout, avec M. Emilien Dorval, fils de M. et de Mme Philippe Dorval, a été célébré ce matin à sept heures, par l'abbé Hébert, en la chapelle des congréganistes à la Basilique. La mariée qui était accompagnée de son père, portait une robe de dentelle chantilly beige, et un petit chapeau de velours transparent vieil or. Son bouquet se composait de roses et de muguet. M. P. Dorval servait de témoin à son fils. Pendant la messe M. André Lesage a chanté: "Panis Angelicus" de César Franck, MM. Paul Boucher, André Lesage et Charles-Henri Glaude, le "Cantique du Mariage" de Larivière, et la Chorale des Jeunes Gens,: Célébrons ce beau jour. M. Lucien Lafortune touchait l'orgue.

Après la cérémonie, un déjeuner fut servi à la demeure, de M. et Mme Godbout auquel assistaient les membres des deux familles et quelques amis intimes. M. et Mme Dorval, sont ensuite partis, pour un voyage, à Montréal et Québec. Mme Dorval portait alors un costume bleu-marine, un feutre sable, une sacoche et des souliers bleus et une parure de martre de roche cadeau du marié. A leur retour, les nouveaux époux habiteront à 90 rue Guigue.

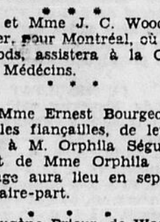
VINCENT-LACOURCIERE

Ce matin, à huit heures, en l'église Sainte-Jeanne d'Arc, de Westboro, le R. P. Jean-Marie Dionne, O. P., a béni le mariage, de sa cousine, Mlle Germaine Lacourcière, fille du notaire T. Lacoursière, de Maniwaki, P. Q., et de Mme Lacourcière, décédée, avec M. Aurèle Vincent, fils de M. J. U. Cincent, C. R., et de Mme Vincent d'Ottawa. M. Lacourcière accompagnait sa fille, et M. Vincent était le témoin de son fils. La mariée portait une robe de dentelle Chantilly orchidée, et un petit chapeau de velours transparent de même ton; ses souliers étaient de moire orchidée. Des roses et du muguet formaient son bouquet. Pendant la messe, Mlle Marie-Ange Vincent, soeur du marié a chanté un Ave-Maria et M. P. Lamoureux "Panus Angelicus" de César Franck, Mme E. Stapleton, était à l'orgue. Après la cérémonie, une réception eut lieu à la villa des parents du mariée, à Woodroffe. Les nouveaux époux, partirent ensuite en auto, pour Rochester, Buffalo, Niagara et Toronto. A leur retour, ils prendront résidence, rue Gladstone. Mme Vincent portait pour voyager, un costume vert mousse et un petit feutre assorti.

• • •

AVIS.—Toutes nouvelles concernant le Carnet Mondain, pourront se communiquer par téléphone, le soir de 7 à 8 heures, à R. 2154 ou par écrit à Case Postale, 554, Le Droit, Ottawa, Ont.

Coliques et Crampes dans l'Estomac



de Framboises Sauvages ...ler est en vente depuis ...re-vingts ans; son effet est ..., rapide, recommandable et efficace et le soulagement du choléra, ... coliques, des crampes et des ...leurs dans l'estomac se présente ... de suite.
...rix, 50c la bouteille, en toute ...rmacie. Préparé seulement par T. Milburn Co., Limited, Toronto, ...

UNE SUPERBE...

(suite de la 1ère page)

houlette pastorale est l'image, le symbole de la délicatesse, de la distinction, de la bonté, de la piété, de "l'âme de dentelle", pour ainsi dire, de l'évêque-Elu de Gravelbourg. Enfin, la volute recourbée nous rappelle que, dans l'exercice de vos fonctions vous saurez, en doux et bon pasteur, vous pencher, vous courber, avec sympathie et commiseration, sur les faiblesses et les défaillances humaines, tendre une main secourable vers les brebis égarées afin de les ramener sous le toit protecteur de la bergerie.

En vous offrant cet insigne de votre nouvelle dignité, permettez-nous de vous souhaiter à vous-même, Monseigneur, ainsi qu'à votre beau et privilégié diocèse de Gravelbourg, succès, bonheur et prospérité. Puisse Dieu vous accorder un brillant et fécond épiscopat, et ainsi qu'une longue, très-longue vie."

MGR VILLENEUVE

Sa Grandeur remercia dans les termes suivants.

"Messieurs,

"Ma confusion est aussi grande que ma gratitude, en présence de la surprise que vous me découvrez en ce moment. Je dis surprise, et non, certes, étonnement. L'extraordinaire dévouement et la délicate attention que m'ont marqués mes élèves, même laïque, du cours de Droit canonique à l'Université, ces deux années passées, me défendraient de n'avoir point soupçonné qu'à l'occasion de ma promotion à l'épiscopat ils trouveraient le moyen de m'exprimer d'une façon tangible leur gratitude et leur attachement.

"Jadis Monsieur Auguste Lemieux s'est fait le recruteur des élèves laïques les plus distingués, pour mes modestes cours. Plusieurs fois il m'a amené comme auditeurs des juges, des avocats et d'autres professionnels qui se joignaient au petit groupe de prêtres et de religieux, parmi lesquels parfois quelque prélat ou chanoine, qui daignèrent s'intéresser à mes leçons.

"Votre présence, chers Messieurs, celle de tous ceux que vous représentez, m'était déjà un hommage qui dépassait la mesure de mes mérites. Vous avez voulu mettre le comble à la plus aimable exagération, en vous chargeant de me payer cette crosse dont je sais ce qu'il faut admirer le plus, de son parfait bon goût liturgique ou de sa merveilleuse exécution. Monsieur Lemieux, si je ne m'abuse, s'est chargé cette fois de recruter non pas tant des auditeurs que des bienfaiteurs. Il a eu, certes, le choix heureux.

"Peut-être auriez-vous pensé, Messieurs, qu'ayant omis les coups de bâton pendant que j'étais professeur, j'aimerai au moins à en donner quelques-uns quand je serai évêque? Mais on vient de vous le rappeler, la crosse est faite pour protéger beaucoup plus que pour frapper.

"Elle rappelle le bâton du pasteur. Les pâtres de tout temps sans doute aimèrent à casser quelque branche aux arbres sur leur passage pour s'en servir d'appui dans leur marche, et peut-être frapper légèrement les brebis et les ramener au sentier.

"De cette habituée universelle et encore toute pleine d'actualité, sont nés divers instruments et symboles. Le plus commun est peut-être la canne, — celle du bourgeois, à pommeau d'or ou plaquée d'argent, — celle du mendiant, vulgaire bâton, — celle du voyageur, dont l'extrémité est pointue et peut au besoin défendre. On pourrait mentionner aussi le bâton du gendarme, la hallebarde du suisse à l'église, voire même le bâton... du bâtonnier!

"Les rois ont eu leur bâton royal, il s'appelle verge, sceptre, *Virga, sceptrum*. Et il signifie dès lors leur autorité et leur puissance.

"Les Pontifes, rois et pasteurs, ont emprunté, vraisemblablement vers le VII siècle, aux princes civils l'usage de quelque chose approchant. Peut-être sont-ce les Evêques et abbés d'Irlande, grands voyageurs accompagnés partout du bâton recourbé, utile en voyage, qui commencèrent à en faire l'insigne de leur juridiction.

"L'usage s'en généralisa par la suite pour marquer les divers rôles de l'évêque à l'égard de son troupeau. Le Pape Innocent III enregistre au XIIIe siècle un symbolisme depuis longtemps reconnu: la crosse est pointue en son extrémité, droite en sa longueur, recourbée au sommet, afin de signifier que le pontife doit s'en servir pour éperonner les lâches, redresser les faibles, ramener ceux qui s'écartent. Ce qu'un versificateur latin a résumé de cette sorte:

"*Collige, sustenta, stimula, vaga, morbida, lenta.*

"Ecoutez, Messieurs, la recommandation que fait le Pontife consécrateur au moment où il remet la crosse au nouvel Evêque, et que rappelait à l'instant M. Lemieux:

"Recevez ce bâton, symbole de votre office de pasteur, afin que dans la correction des vices vous soyez vengeur avec amour, attaché à la justice mais sans colère, amollissant les âmes de vos disciples pour les former à la vertu, sans toutefois abandonner une juste et sereine mesure de sévérité."

"Je le vois, Messieur, mes cours de droit canonique sur le rôle du Pape et des Evêques dans l'Eglise vous ont servi. Vous avez voulu vous en souvenir, et me fournir l'instrument qui le symbolise. Cette crosse me sera donc singulièrement précieuse, dans tous les sens du mot; elle me restera comme un mémorial de ma carrière de professeur, et des excellentes relations que le Ciel a voulu nouer entre nous.

"Vous avez poussé la délicatesse jusqu'à exiger que la branche d'argent qui me servira de crosse soit à motif de feuille d'érable, et qu'elle soit chiffrée à mes armoiries et à celles de l'Université d'Ottawa.

"De tant de bienveillance et de tant d'extrême bon goût, Messieurs, je suis vivement touché, et je vous prie d'agréer l'expression de ma très cordiale reconnaissance et l'assurance de mon souvenir fidèle devant Dieu".

LES ASSISTANTS

Au nombre des assistants, on remarquait entre autres le R. P. A. Desnoyers, O. M. I., supérieur du Scolasticat, son honneur le juge Albert Constantineau, Me Auguste Lemieux, président du comité d'organisation de l'offrande des cadeaux; M. Hermann Bonneau, gérant de la Banque Canadienne Nationale, trésorier du comité d'organisation; Me C. A. Séguin, C. R., député du comté de Russell à la Législature ontarienne; Me Philippe Dubois, secrétaire de l'Association Saint-Jean-Baptiste d'Ottawa. Plusieurs Pères du Scolasticat et d'autres maisons oblates étaient aussi présents.

LES DONATEURS

Suit la liste des personnes et institutions qui ont souscrit à l'achat de la crosse présentée à sa Grandeur: E. W. Beatty, C. R., L. L. D., Président de la Compagnie du Pacifique Canadien, l'Hon. R. J. Manion, M. P., M. D., M. C., Ministre des Chemins de fer et Canaux, Hon. Sénateur Rodolphe Lemieux, C. R., Hon. Sénateur N. A. Belcourt, C. R., Hon. Juge Thibaudeau Rinfret, Juge de la Cour Suprême du Canada, Hon. Juge A. Constantineau Juge de la Cour de Comté, Ottawa, Banque Canadienne Nationale, par l'entremise de N. Beaudry Leman, gérant-général, Montréal, Banque Provinciale du Canada, par l'entremise de M. C. A. Roy, gérant-général, Montréal, M. Georges Gonthier, Auditeur-Général du Canada, M. le Chanoine J. A. Myrand, curé de Ste-Anne, Ottawa, Auguste Lemieux, C. R., avocat, bâtonnier du Barreau de Hull, Ottawa, M. C. A. Séguin, C. R., M. P. P., avocat, M. Louis Côté, C. R., LL. D., M. P. P., avocat, M. Philippe Dubois, B. A., avocat, Ottawa, M. W. T. Perras, M. P., Ottawa, M. Hermann Bonneau, gérant de la Banque Canadienne Nationale, Ottawa, Dr R. E. Valin, Ottawa, M. A. J. Major, Ottawa, M. l'abbé C. Gagnon, Palais Archiépiscopal, Ottawa, M. l'abbé J. A. Lombard, curé de Tétreaultville, Hull, P. Q., M. l'abbé J. O. Labelle, curé de Luskville, P. Q.

LA SESSION...

(suite de la 1ère page)

l'on déposera ensuite aux archives comme document officiel sur la composition du 17ème parlement du Canada.

Le serment d'office porté par la députation ce matin est ainsi conçu d'après l'Acte de l'Amérique Britannique du nord: "Je m'engage à être fidèle, et je promets allégeance sincère a Sa Majesté le roi George V."

Cette formule a été prononcée en anglais par les députés de langue anglaise et en français par ceux de langue française.

DANS LES GALERIES

Les galeries parlementaires regorgeaient aujourd'hui d'un grand nombre de personnes, curieuses de voir la Chambre sous un changement de régime.

Après l'assermentation de la députation par le greffier, et quelques minutes avant midi, la cloche sonna dans tous les corridors de l'édifice appelant les députés au devoir. L'assistance à ce moment précis était assez considérable, dans les galeries.

Le trône présidentiel, occupé pendant de si nombreuses années par l'honorable Rodolphe Lemieux était vacant.

A midi juste, les députés envahirent la Chambre Verte. La scène fut assez intéressante lorsque les représentants du peuple arrivèrent, un peu nerveux, sur le parquet de la Chambre, regardant de côtés et d'autres cherchant leurs sièges. Quand ce brouhaha fut terminé, et que chacun eut occupé son siège, on attendit la minute solennelle de l'ouverture.

Le siège du premier ministre était vide, M. Bennett étant en ce moment au sénat. Aux premiers rangs de l'opposition on remarquait l'hon. Mackenzie King, ayant à ses côtés, l'honorable Charles Stewart, à droite, et l'honorable Ernest Lapointe à gauche.

M. Bennett aura à sa droite, l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la Justice, et à sa gauche Sir George Perley, ministre sans portefeuille.

Avant l'élection du président, M. Arthur Beauchesne greffier remplit les fonctions de maitre des cérémonies.

Demandant le silence, il annonça dans les deux langues qu'il avait reçu une communication du secrétaire de Son Excellence l gouverneur général, disant que le Très Honorable Lyman P. Duff, juge de la cour suprême, en qualité de représentant de Son Excellence serait au sénat à midi et qu'il convoquait la députation pour cette heure à la chambre haute.

BENNETT ACCLAME

Les membres de la Chambre des Communes sont ensuite retournés à la Chambre et ont attendu l'arrivée du Premier Ministre Bennett. Comme le Premier Ministre entrait à la Chambre les députés conservateurs se sont tous levés et l'ont accueilli par des acclamations prolongées et des coups sur les bureaux.

Parlant pour la première fois en Chambre des Communes en sa qualité de Premier Ministre, M. Bennett a parlé de l'importance et de la dignité d'office du président de la Chambre. Il a fait allusion aux longues traditions de la pratique parlementaire britannique qu'il serait du devoir du nouveau président de maintenir.

"Les 245 députés de cette Chambre, dit-il, sont les représentants des milliers d'électeurs qui les ont choisi pour parler pour eux. Il convient que nous élisions quelqu'un qui parle pour nous. Il n'a pas toujours été aussi fermement établi que les Communes dussent parler au Souverain par l'entremise de leur président. A certaines époques, le président a eu des choses à dire qui ne plaisaient pas au roi.

"Mais bien que ces jours soient passés, l'office de président demeure encore d'une grande importance.

"L'homme que nous sommes sur le point d'élire ne fera pas que parler pour cette Chambre. Il sera l'officier président de cette Chambre et il sera de son devoir de maintenir l'ordre dans la discussion et de voir à l'économie interne de la maison."

On a dit, ajoute le Premier Ministre, qu'un président doit posséder l'impertubabilité, un bon tempérament, du tact, de la patience et de la civilité, de même qu'un entrainement légal préalable. Il doit être impartial et ferme, prêt à appliquer les règles à tous les députés sur une base d'absolue équité.

En la personne du capitaine George Black (cons. Yukon), dit M. Bennett, la Chambre a un homme bien qualifié pour ce poste. Il a près de dix ans d'expérience en Chambre, une carrière distinguée au barreau et comme administrateur au Youkon, il a appris le fonctionnement du gouvernement. Par son expérience des misères de la guerre, il a appris l'importance de la discipline et l'attention aux détails.

M. Bennett propose alors le capitaine Black et cette mise en nomination est appuyée par l'hon. Hugh Guthrie, ministre de la Justice.

Le Premier Ministre Mackenzie King dit qu'il n'a aucune objection à la nomination. De fait, il désire se joindre à M. Bennett pour exprimer son appréciation des magnifiques qualités que possède M. Black. Il veut aussi corroborer ce que dit M. Bennett des responsabilités de la position et de l'importance de la fonction de président. Il dit que parmi les qualités du président il faut le sens de l'humour et la science de la nature humaine.

A MIDI

A midi juste les députés entraient dans l'enceinte de la Chambre des Communes: rires, poignées de mains, bons souhaits et félicitations. On oubliait temporairement les animosités politiques. On faisait la trève.

Quand l'huissier de la Verge Noire entra pour avertir les députés que le représentant du Gouverneur général les faisait demander au Sénat, les députés ne le prirent pas au sérieux... Mais quand il eut fini ses trois profondes révérences, ils partirent en causant à la suite de M. Beauchesne. Ce ne fut pour ainsi dire qu'une promenade, à petits pas, dans le grand couloir. Car certains députés ne voulaient que d'arriver au Sénat que les premiers rendus en revenaient déjà. Le représentant du Gouverneur général leur avait dit de s'en retourner et d'élire un président de la Chambre.

Ils revinrent sur le même ton. Ministres et députés fraternisaient. A la Chambre des Communes, après que M. Beauchesne s'eut levé, M. Bennett, après avoir rappelé l'importance de la fonction de président de la Chambre, et après avoir énuméré les qualités que devait avoir un bon président, proposa l'élection de M. George Black, député du Youkon. Il fit l'éloge du nouveau président. Guthrie lui succéda; il appuya cette proposition, fit à son tour l'éloge de M. Black et le félicita. Enfin MM. King et Gardiner se levèrent et, en quelques mots, appuyèrent aussi cette nomination.

Alors M. Black, escorté des honorables Bennett et Guthrie, ministre de la Justice, se dirigea vers le fauteuil présidentiel. Il salua ses deux parrains et gravit les marches. Le sergent d'armes apporta la masse d'or. Et dans un silence relatif, le nouveau président remercia la Chambre des Communes de l'avoir choisi à un poste aussi digne et aussi important. Il assura les des partis de son impartialité.

M Bennett, proposa alors que lorsque la Chambre serait ajournée, elle le resterait jusqu'à trois heures cet après-midi. Le président se leva et la Chambre fut ajournée.

UN INCIDENT

Un incident assez pittoresque marqua l'ouverture de ce Parlement. En revenant du Sénat, les députés se rendirent directement à la Chambre des Communes. Sur le parquet un attroupement se fit bientôt et in vit clairement qu'il s'agissait d'une dispute, peut-être même d'une bataille entre deux partisans échauffés. En effet, M. Pierre Casgrain, député de Charlevoix et Sir Joseph Fiset, de Rimouski, en étaient venus presque aux coups de poings... L'alerte avait été causée par une discussion au sujet de la distribution des sièges sur le parquet. Les deux participants furent bientôt séparés et Sir George Fiset quitta la Chambre.

L'incident ne causa pas d'émoi bien marqué, bien que la plupart des députés et des journalistes en prirent connaissance.

A TROIS HEURES

Les députés se sont réunis de nouveau à la Chambre des Communes à trois heures précises. M. George Black, le nouvel élu à la présidence, occupait le fauteuil présidentiel.

Pendant ce temps, l'arrivée de Son Excellence le Gouverneur Général était saluée par le salut royal, une salve de vingt et un coups de canon tirés d'en arrière du bloc de l'est, par une compagnie d'artilleurs. Le Gouverneur et la vicomtesse de Wellingdon avaient été escortés de Rideau Hall aux édifices parlementaires par une garde d'honneur. Ils étaient entrés dans l'enceinte du Sénat, suivi d'un groupe d'officiers. Les sénateurs occupaient des fauteuils sur le parquet, ayant abandonné les autres aux dames invitées. Les galeries et l'entrée de la Chambre Haute étaient remplies de dames en toilettes de soirée.

Dès que le Gouverneur eut pris son siège au Sénat, le colonel Thomson, Huissier de la Verge Noire, en habit noir, pantalon court, épée au côté se rendit aux Communes. Il frappa trois coups à la porte. On lui ouvrit. Après trois saluts profonds, il se rendit jusqu'au fauteuil présidentiel, et s'étant adressé à M. Black, il déclara: "Son Excellence le Gouverneur général désire la présence de cette honorable assemblée dans la salle du Sénat."

Le huissier se retira après trois autres saluts. Alors le lieutenant-colonel Coghill, le nouveau sergent d'armes, se dirigea vers le Sénat, portant la masse d'armes, suivi du président de la Chambre, du greffier, de l'assistant-greffier, des ministres et de tous les députés. Au Sénat, en présence des sénateurs, des députés et des invités, le Gouverneur général lut le discours du Trône en anglais puis en français.

Immédiatement après les députés sont revenus à la Chambre des Communes. Ils fraternisèrent pendant quelques minutes. L'honorable Mackenzie King serra la main à l'honorable R.-B. Bennett.

Au moment ou nous allons sous presse, M. Turnbull, député conservateur de Régina, propose l'adresse en réponse au discours du Trône et M. Onésime Gagnon, député conservateur de Dorchester la secondera.

Huit nouveaux sénateurs ont prêté serment à l'ouverture de la session. Ce sont les honorables R. Lemieux (Gaspé), L.-A. Wilson (Vaudreuil-Soulanges), J.-E. Prévost (Terrebonne), Georges Parent (Québec-Ouest), E.-W. Tobin (Richmond Wood), J.-W. Sinclair (Ile du Prince-Edouar), le Dr J.-W. King (Kootenay-Est).

EN CHAMBRE

La Chambre des Communes présente un aspect qui, à cause des changements survenus dans le personnel et la députation diffère de celui que nous offrait la dernière session. Le siège présidentiel, occupé pendant de longues années par l'honorable Rodolphe Lemieux a un nouvel occupant dans la personne de M. George Black.

Les deux officiers séniors de la Chambre ont démissionné depuis la clôture du dernier Parlement et par conséquent le Lieutenant-Colonel H. W. Bowie ne soulèvera plus la masse d'armes et ne sera plus en charge de la discipline interne de la Chambre. Ces fonctions seront remplies par le lieutenant-colonel E.-J. Coghill.

Dans la Chambre elle-même les rôles sont renversés. Ainsi le siège occupé par l'honorable Mackenzie King et qui se trouve situé à la droite du président et à quelques distances du siège présidentiel sera dorénavant celui de l'honorable R.-B. Bennett. De chaque côté et en arrière du premier ministre les députés conservateurs se partagent les sièges. En face, et comme on l'a dit, à la traditionnelle distance de deux longueurs d'épée, s'asseoira l'honorable Mackenzie King.

Le gouvernement a un nouveau ministère, celui des Pêcheries, créé par l'ancienne administration. D'autre part le portefeuille du ministère du Travail est entre les mains d'un sénateur, l'honorable G.-D. Robertson.

Des 19 ministres fédéraux, cinq sont de nouvelles figures dans l'arène fédérale. Ce sont les honorables Arthur Sauvé, ministre des Postes, Alfred Duranleau, ministre de la Marine, Maurice Dupré, Solliciteur Général, Robert Weir, ministre de l'Agriculture et Weslye A. Gordon, ministre de l'Immigration. Il y a un nouveau premier ministre provincial, l'honorable Rhodes, nommé ministre des Pêcheries. M. Rhodes a conduit son parti à la victoire en Nouvelle-Ecosse en 1925 et il a été premier ministre de sa province pendant cinq ans. Le colonel D.-M. Sutherland, ministre de la Défense Nationale, était député en 1925.

DEUX ABSENCES

Du côté des libéraux, on note deux absences: celles des honorables Dunning et Lucien Cannon. Mais le parti libéral a tout de même tous ses bons débaters. Il est vrai que l'hon. King, ancien ministre des Pensions, a été nommé sénateur, mais il est remplacé par l'hon. Ian Mackenzie, un nouveau venu, M. W.-H. Moore est aussi une précieuse acquisition pour le parti.

Les fonctions sociales et le personnel sessionnel seront réduits au minimum. La Chambre des Communes et le Sénat adopteront pour devise cette phrase commerciale que l'on peut lire dans tous les bureaux des gérants occupés: "Affaires seulement." On ne croit pas que le Sénat siège plus de deux ou trois fois. On ne se permettra pas des longueurs inutiles en vue de la nature du problème qui a nécessité la session.

On s'attend à ce que les séances soient des plus intéressantes. Les circonstances extraordinaires dans lesquelles la session est convoquée, les élections générales récentes dont on n'a pas encore eu le temps d'oublier les principales phases, tout cela ajoute un cachet d'intérêt et de passions politiques dont les dernières sessions étaient à coup sûr dépourvues. L'électorat, d'une façon générale suit attentivement tous les développements politiques qui accompagnent cette session. On sent, de toute part qu'il se joue une partie importante en Chambre des Communes. Le premier ministre tiendra à faire lui-même les principales déclarations sur le chômage. Il soumettra à la députation les remèdes qu'il se propose d'apporter à la crise et, d'une façon générale, toutes les propositions impliquant des dépenses d'argent. D'autre part, des déclarations importantes seront faites au Sénat par l'honoarble Robertson.

On se demande quelle figure feront les nouveaux ministres fédéraux, particulièrement les Canadiens français, dans la mêlée générale. Quant à l'opposition, malgré la défaite, elle a su retenir la plupart de ses orateurs, à l'exception des honorables Dunning et Lucien Cannon. La vigueur oratoire de certains oppositionnistes nous laisse espérer des débats vivants.

La session ne durera guère plus de deux semaines, car le désir du premier ministre est de quitter le Canada en temps pour se rendre à la Conférence Impériale qui se tiendra à Londres au début du mois d'octobre.

UN ACCIDENT RETARDE PLUSIEURS DÉPUTÉS

Le greffier de la Chambre des Communes a appris à midi aujourd'hui qu'un convoi de chemin de fer, transportant plusieurs membres du parlement de divers endroits de l'Ontario avait déraillé entre la capitale et Toronto. Cet accident a empêché plusieurs députés d'assister à la séance de midi.

L'ACCIDENT

BELLEVILLE, ONT., 8.—Le convoi No 8 Toronto-Ottawa, du **Canadien National, est parti quatre heures en retard ce matin, à la suite du déraillement des roues d'avant de la locomotive. Personne n'a été blessé.**

L'accident s'est produit à quelques milles à l'est de Belleville. Le convoi, de neuf voitures, fut ramené à Belleville d'où il repartit sur une autre voie. Les autorités du Canadien National font enquête sur les causes de ce déraillement.

Les Entrées au Parc Connaught

SEPTIEME JOURNEE — MARDI, 9 SEPTEMBRE

1ière Course, bourse de $600, à réclamer, 3 ans et au-dessus, 6 furlongs.

Saint's Fancy	109	Leah's Companion	99
Illumine	109	Sullivan Trail	112
High Flier	104	Genius	107
Ella Rufus	109	Little Imp	104
Black Pride	104	Sport Hallahan	109
Collar Ada Rose	109	Hazel Gumberts	109
Aussi éligibles:—			
Crispie Seth	x99	Dark Angel	x104
Wigtol	107		

2ième Course, bourse de $600, bourse au-dessus, nés en Canada, 1 mille.

Irish Sphere	108	(a) Span	108
(a) Kauri	103	Ore	108
Air Port	103	Merry Mount	112
(b) Fauvette	103	Optical	103
Miss Gaiety II	108	(b) Wee Toddler II	110
Pottery	112	Peace Rock	103

(a) Entrée Hon. D. Raymond. (b) Entrée Mrs W. Walsh-H. T. Macfarlane.

3ième Course, bourse de $800, à réclamer, 3 ans et au-dessus, 1 mille.

Pygmalion	109	Trappy Business	x95
Epigram	112	Lawless	112
Rock Thorn	112	Kai-Lo	100
Sea Myrtle	97	Lassa	112
Staccato	100	Glory B	106
Cut Bush	106	High Player	106
Aussi éligibles:—			
Brahman	108	Bowie	106
Negotiator	106		

4ième Course, bourse de $800, à réclamer, "The Juvenile Claiming Dash", 2 ans, cinq furlongs.

Noisy Miss	103	Black Shirt	114
Sun B	112	Cudgelette	106
Intractable	109	Wood Cherry	106
Jimmy D	113	Uvira	102

5ième Course, bourse de $800, à réclamer, Bourse VILLE DE HULL, 3 ans et au-dessus, 1 mille.

Tom Kanty	105	Whack	109
Kensington Lad	105	Highland Chief	105
Nature's Darling	104	Jeanne Adele	x99
Great Luck	105	Okolona	105
Kaulana	102	Trifle	107
Fair Lad	105	Piloteer	107
Aussi éligibles:—			
Captain Stevenson	105		

6ième Course, bourse de $600, à réclamer, 3 ans et plus, 1 mille.

Non-Stop	111	Photoi	109
Judge Caverly	110	Star	105
King Charles	111	Reign Shot	106
Dunlin's Elk	102	Sir Stanley	108
George Dever	106		

7ième Course, bourse de $500, à réclamer, 3 ans et au-dessus, 6 furlongs. BOURSE DE CONSOLATION

Balsam Lake	112	Uplay	107
Cano	109	Byway	x107
Pledge	109	Myrtle Crown	x102
Cyclamen	109	Gay Rock	104
Geheim	112	Single Pip	107
Sea Crest	112	Complication	109
Auss éligibles:—			
J J. Bambrick	109	Jug of Gold	100
Fateful	109	Pan's Chic	112

x—Apprentis. Temps clair; piste rapide.

LE MEILLEUR FILTRE AU MONDE

Un groupe de commissaires, d'échevins et de journalistes ont accompagné son honneur le maire Frank H. Plant à l'île Lemieux pour visiter le filtre municipal en état de construction, cet après-midi. La construction de ce filtre, aprouvée il y a quelques années par les contribuables, coûtera $1,350,000. On s'attend à ce que la sous-structure soit terminée pour le 15 septembre, alors que l'on posera une couverture. L'ouverture officielle lu filtre sera faite l'an prochain. Un fois terminé, il sera le meilleur du genre au monde.

LUNCHEON

Un luncheon suivit la visite des pères de la ville à l'île Lemieux. M. le commissaire Sims, présidant à la table d'honneur, félicita le maire Plant, le commissaire des Travaux Publics, M. McCallum, et les ingénieurs qui surveillent les travaux, MM. MacDonald et Stalker. Il y eut plusieurs discours.

SUDBURY ET LA REGION

Désaccord pour le tracé de la route transcanadienne dans le Nord Ontario. Feu Mme W. Laforest. On construira cette route. Permis de construction et chômage. Le projet des égoûts fait des progrès. Accident d'aéronautique au lac Ramsay. Divers.

CHACUN LA VEUT

SUDBURY, 8. — La construction d'une route transcanadienne, devant naturellement passer par le Nord Ontario, occupe en ce moment tous les Boards of Trade des principales villes de la région.

Comme nous le rapportions dans un récent courrier, cette route est actuellement tiraillée, par différentes villes, entre trois tracés: l'une liant Sault Ste-Marie à Chapleau et la route du Nord, à Oka; un autre plan proposerait qu'elle suivre plutôt à peu près le chemin Ferguson, passant par Cochrane et longeant la National transcontinental. Enfin, d'autres préféraient qu'elle passe dans la région centrale du Nord Ontario, c'est-à-dire par Sudbury, Sturgeon Falls, pour se diriger vers le lac Nipigon par la vallée Missisagua.

Mais voici soudain une quatrième poposition. M. W. Rowan, maire de Blind River, bien qu'en faveur de quelque route que ce soit, pourvu qu'elle soit la plus favorable, déclara vendredi à M. Edwards, représentant du Board of Trade de Sudbury, que la route centrale devrait subir les modifications suivantes: de North-Bay au Soo, du Soo vers le las Rouge, où elle rejoindrait la route déjà existante, inclinerait vers Aubrey Falls, par une nouvelle construction d'une vingtaine de milles, pour s'unir à la route de la compagnie Carpenter-Hixon Lumber et même enfin à Chapleau.

Dans une réunion de vendredi soir dernier, le Board of Trade de North Bay a donné tout son appui au tracé passant par Cochrane et Hearst. Ce plan a d'ailleurs l'appui des membres de la Northern Ontario Association of Boards of Trade.

Le Board of Trade d'Haileybury n'approuve pas le tracé Nicholson, c'est-à-dire la route qui passerait à Sault Ste-Marie, Chapleau et Oka, quant au board of trade de Chapleau, il favorise cette route, qui est en sa faveur, passent à Chapleau même. Sudbury et Sturgeon Fall appuient également ce projet, qui semble d'ailleurs être le plus nouvel et le plus juste, la route proposée passent à peu près au centre du Nord-Ontario. Entre temps, les boards of trade se voisinent, entrent en conférence, pour ne pas s'accorder toujours. L'intérêt particulier à chaque place qui a inspiré ces divers tracés, empêchera ou retardera peut-être l'accord, pour retarder l'exécution.

Le meilleur juge de cette question serait une commission indépendante, qui, ne portant aucun intérêt particulier à telle ou telle place, déciderait de faire passer cette route transcanadienne dans le Nord Ontario juste là où elle serait le plus centrale, favorable, non pas à telle place, mais à toute la région, pour son développement agricole et industriel. Il faudra des ju

Des courses mouvementées au parc Connaught

GALLANT FOX EST VICTORIEUX — TELLIER ET LAUZON TRIOMPHENT

LE PROGRAMME DE SAMEDI FOURNIT DU SPORT DE CALIBRE

Une vaste foule envahit le parc Connaught pour la séance de samedi — Le sport se déroule en présence du gouverneur et lady Willingdon — Les favoris n'ont pas autant de succès que lors des premières journées du meet. — Seagram décroche une autre bourse.

BOB ROGERS VIENT PRES D'EGALER UN RECORD LOCAL

Une autre foule, profitant de la température idéale, s'était rendue samedi après-midi au parc Connaught pour être témoin du sport intéressant qui s'y déroule sous les auspices de notre Jockey Club et de l'Association Canadienne.

Comme attraction principale, la direction offrait le prix de la Cité d'Ottawa, une épreuve de six furlongs ouverte aux chevaux de 3 ans et au-dessus et dotée d'une bourse de $1000. Le handicap de la coupe Connaught, qui devait être le clou de la réunion, dut être abandonnée parce qu'il ne reçut pas un nombre suffisant d'inscriptions.

En dépit de ce contretemps, le public n'eut pas à se plaindre du programme, qui était bien équilibré.

DE LA VITESSE

Bob Rogers a gagné le prix d'Ottawa dans le temps rapide de 1.12 2-5. Le record local est de 1.12.

En conduisant le coursier de Lee devant le champ, le jockey J. Mulrooney enregistra sa deuxième victoire de la matinée. Et il donna une splendide performance qui lui valut les applaudisseemnts de la foule.

Bob Rogers suivit Chatover, Wave Top et Skid jusqu'au quart final: là il se mit sérieusement à la besogne, supplanta les meneurs, prit une avance d'une demi-longueur au furlong final et s'en fut à une victoire d'une longueur et demie sur Skid.

FAVORI BATTU

La séance s'ouvrit par une surprise. Sullivan Trail, favori des parieurs, échoua sous les 116 livres qu'il lui fallait porter sur les six furlongs. Il suivit Illumine du poteau au dernier furlong, où J.-J. Bambrick et Song of Songs se mirent de la partie. Illumine lâcha alors prise, tandis que Song of Songs, courant d'abord à l'intérieur, puis à l'extérieur, se lança énergiquement à la poursuite du meneur l'atteignit à quelques verges de la ligne d'arrivée pour lui enlever la décision par un nez en 1.14 3-5.

J.-J. Bambrick resta en troisième place et Bowie finit en quatrième.

Guy Rock était aussi farouche, en se rendant au poteau, que jeudi, mais Seabo parvint à le tenir en ligne.

Le vainqueur remboursa $11.55 à ses preneurs.

LES JUVENILES

J. Mulrooney conduisit Mythical Lore, pouliche de Seagram, à une victoire d'une tête sur cinq juvéniles canadiens qui se rencontrèrent sur les cinq furlongs de la dernière course. Elle partit de la quatrième place qu'elle occupait au [illegible] et, circulant à vive allure à l'intérieur, rejoignit les meneurs juste sous le fil, après avoir complété le trajet en 1.01 4-5.

Uvira à H. Macfarlane, accouplé à Lorraine M. à Mme A. Monast, arriva deuxième. L'entrée jouissait de la faveur populaire.

Rare Jewel à Connye Smythe, gérant du club de hockey Maple Leaf, battit la marche jusqu'au dernier seizième où Uvira la supplanta. Lorraine M. Courut en troisième place un bon bout de chemin.

Mythical Lore ne devint un facteur qu'au coin final. Elle ne gagna que par un nez.

PLEDGE ECHOUE

Pledge, cheval hongre de H. Geenan et lourd favori du public, a échoué lamentablement dans la troisième course. Il partit mal et ne parvint jamais à menacer les meneurs.

C'est Sir Stanley, cheval du sénateur Raymond, qui obtint la décision après avoir suivi Ritzy et Complication jusqu'au dernier quart où Curran le poussa avec succès.

Complication faiblit rapidement, mais, mais Ritzy, une pouliche dont on disait beaucoup de bien, persista courageusement sans toujours résister à la poussée du vainqueur. Elle remboursa $10.75 en place.

Genius, un autre négligé, arriva troisième.

Sir Stanley avait une marge d'une longueur et demie.

LE PRIX HOUSTON

Le prix mémorial E.-S. Houston, l'attraction secondaire de la journée, avait attiré sept excellents candidats qui se partageaient assez bien la faveur du public.

Torch, farouche au poteau, retarda le départ de plusieurs minutes, mais quand le fil sauta, il partit sur les talons de Scott, poulain de W. McCabe. A la mi-chemin du voyage d'un mille, il passa le meneur et, quoique Fair Albert se fût fait menaçant, garda une bonne marge devant la tribune officielle.

Fair Albert prit la place et Scott dut se contenter de la troisième tranche. Le vainqueur fit la distance en 1.41 2-5, contre le record de 1.39 établi par Wilkesbarre en 1924.

Charley J.-S., donné comme tuyau, ne fut jamais un facteur sérieux. Il courut toujours en sixième place et c'est là qu'il finit.

THEONE REPETE

Théone, pouliche de A.-T. Sansone et un deuxième choix a répété un récent succès lorsqu'elle prit al mesure d'un bon champ sur le mille de la sixième randonnée. Elle suivit Saratoga Maje et Tasman jusqu'au dernier coin, prit la courbe avec une faible marge sur Star, qui était maintenant un facteur très sérieux et, courant tête à tête avec ce nouvel aspirant, eut assez d'énergie pour en triompher par trois quarts de longueur.

Judge Caverley arriva troisième, la tête derrière Star et quatre longueurs devant Saratoga Maje. Ce dernier mena la parade sur six furlongs.

UNE AUTRE PRUNE

Le talent encaissa une autre prune dans la dernière session. Il avait reposé ses espérances sur Negotiator, sans contredit la meilleure bête du groupe, et comptait bien reprendre quelques-unes des tranchees qu'il avait perdues au cours de la séance.

Mais le sort ne le favorisa pas, quoique Negociator réussit à se caser en deuxième place, après avoir été pincé derrière Trappy Business et Non Stop au dernier quart. Quand il parvint à se faire une trouée, il était trop tard. Non Stop avait supplanté Trappy Business et prenait le dernier furlong avec une marge d'une longueur. Il eut assez de force pour tenir les devants jusqu'au fil où il passa la tête devant le favori.

Le vainqueur, conduit par Curran et portant les couleurs de Mme I. Caplan, remboursa $15.55 à ses amis. Lady Allumeur arriva troisième.

LES RÉSULTATS AU P. CONNAUGHT

LES FAVORIS SONT MALCHANCEUX ET LE PUBLIC PERD LA RONDE DE SAMEDI AVEC LES HOMMES D'ACIER.

Voici les résultats des courses de samedi au champ d'Aylmer:

Première Course

A réclamer, $600, 3 ans et au-dessus, six furlongs: 1—Song of Songs, 104, P. Mulrooney, $11.55, 3.30, 3.10; 3—Sullivan Trail, 116, Curran, $2.65, 2.65; 3—J.-J. Bambrick, 110, Tryon, $8.40. Temps, 1.14 3-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

A réclamer, $800, chevaux de 2 ans nés en Canada, cinq furlongs: 1—Mythical Lore, 111, J. Mulrooney, $6.10, 3.15, 2.15; 2—Uvira, 111, Tryon, $3.10, 2.10; 3—Rare Jewel, 107, Foden, $2.10. Temps, 1.01 4-5. Ont aussi couru Lorraine M., Cudgelette, Tout Feu.

Troisième Course

A réclamer, $600, 3 ans et au-dessus, cinq furlongs et demi: 1—Sir Stanley, 117, Curran, $6.70, 4.00, 3.25; 2—Ritzy, 117, Critchfield, $10.75, 8.25; 3—Genius, 115, Fator, $7.45. Temps, 1.07 1-5. Ont aussi couru Pledge, Sun Sweepet, Complication, Jonah, Fair Lad, Crispie Seth, Cano, Levity.

Quatrième Course

Prix mémorial Houston, $800, un mille: 1—Torch, 105, Cleverley, $11.65, 5.95, 4.40; 2—Fair Albert, 105, Seabo, $7.70, 4.90; 3—Scott, 107, Foden, $4.10. Temps, 1.41 2-5. Ont aussi couru Mary McNeil, Glee Club, Charley J. S. et Midhour.

Cinquième Course

Prix de la Cité d'Ottawa, $1,000, 3 ans et au-dessus, six furlongs: 1—Bob Rogers, 108, J. Mulrooney, $9.95, 4.35, 2.25; 2—Skid, 105, Curran, $4.45, 2.30; 3—Wave Top, 107, Sullivey, $2.20. Temps, 1.12 2-5. Ont aussi couru Chatover, Parnell Pound et Friar Cliff.

Sixième Course

Prix Rivermead, $600, 3 ans et au-dessus, un mille: 1—Théone, 104, Cleverley, $9.75, 4.45, 3.25; 2—Star, 104, Cooper, $5.00, 3.10; 3—Judge Caverley, 115, Critchfield, $3.35. Temps, 1.41. Ont aussi couru Saratoga Maje, Kai-Lo, Wrench, Tasman, Fly Across.

Septième Course

A réclamer, $600, 3 ans et au-dessus, un mille 1-16: 1—Non Stop, 109, Curran, $15.55, 5.00, 3.80; 2—Negotiator, 107, Feeney, $3.40, 3.10; 3—Lady Allumeur, 108, Fator, $3.20. Temps, 1.48 3-5. Ont aussi couru Trappy Business, Cyclamen, Sea Myrtle, Bill Hare, Khedive II.

UN COUP D'OEIL À CONNAUGHT

LE PRIX de la Cité d'Ottawa fut substitué samedi au handicap de la coupe Connaught, parce que ce dernier n'avait pas attiré un nombre suffisant d'inscriptions.

* * *

EDDIE O'MEARA agissait comme chronométreur en remplacement de David Boyle, qui est de faction à Thorncliffe. Eddie sera au poste jusqu'à la fin de la réunion.

* * *

C'EST aujourd'hui journée des dames. Pour la deuxième fois, le beau sexe est l'invité du Jockey Club et une autre foule considérable sera témoin du sport.

* * *

UNE DES surprises de la séance de samedi fut le bon dividende que remboursa Torch en gagnant la quatrième course. Quoique jouissant de la faveur populaire, il donna $11.65 à ses preneurs.

* * *

EMMETT Rogers, qui était étudiant à l'Université d'Ottawa, il y a deux ans, a une veine extraordinaire par le temps qui court. Mardi, il avait parié $200 sur Euphrates, vainqueur de la septième course et samedi, il tenait 5 billets de $20 sur Non Stop. Son profit net dans cette course fut de $677.50, car le coursier remboursa $15.55.

* * *

FRAPPY BUSINESS, qui mena jusqu'au coin final dans la dernière course et qui conclut en quatrième place, était coté à $160.80 pour $1. Il aurait donc remboursé $323.60 pour le placement habituel.

* * *

LORD ET LADY Willingdon arrivèrent de bonne heure au champ et y passèrent la majeure partie de la matinée. Ils prirent place dans la loge vice-royale avec les directeurs du Jockey Club.

* * *

LES COMMISSAIRES ont imposé une amende de $25 au jockey Feeney pour avoir coupé le champ avec Cut Bush dans la septième course de la séance de mercredi.

* * *

Les JOCKEYS Willie Curran, Johnny Mulrooney et Willie Cleverley pilotèrent chacun deux vainqueurs samedi après-midi.

* * *

QUATRE coursiers portant le No 5 gagnèrent: Song of Songs, Mythical Lore, Sir Stanley et Non Stop. Jeudi quatre avec le No 8 avaient accompli cet exploit.

LA 3e PARTIE VA AU CLUB LAUZON

LES JEUNES HULLOIS TRIOMPHENT DU FRONTENAC APRES UN COMBAT MOUVEMENTE. — DU JEU INTERESSANT.

Vainqueur du Frontenac, par 8 à 7 dans la troisième partie de la série de la ligue ds salles de billard de Hull, le club Lauzon a pris une avance de deux joutes à une au grand plaisir de ses nombreux partisans.

Les jeunes de Lauzon ont triomphé grâce à un début heureux et en dépit du ralliement sensationnel des Patriotes dans les 7e et 8e périodes. Ce fut un dueu sensationnel, quoique le Lauzon ait eu au bâton plus de succès que le Frontenac: il obtint en effet 13 coups contre 6.

Brazeau se distingua au bâton avec un triple et un double. Chartrand et P. Demers cognèrent aussi des triples, tandis que Fortin Ttremblay, Eug. Limoges et W. Bélanger firent des doubles.

Alignements (Bdc)

Club Lauzon:—Huneault, 2b; A. Lalonde, cc; R. Chartrand, c-a; R. Laframboise rec; McKinnon, cd; R. Fortin, 3b; Brazeau, cg; Roger Marcil, 1er b; J.-P. Tremblay, lanc.

Club Frontenac:—L. Simpson 1er b; W. Levasseur, cd; P. Demers, 3b; Eug. Limoges, rec; W. Bélanger, c-a; C. Lavoie, 2b; H. Corneau, cc; W. Charron, lanc; A. Levasseur, cg.

Par manche::—

Lauzon . . . 213 110 000—8 13 4
Frontenac . . 010 011 220—7 6 3

Sommaire

Trois buts—Brazeau, Chartrand, P. Demers. Deux buts—Brazeau, Fortin, Tremblay, Eug. Limoges, W. Bélaanger. Retirés par Tremblay2; par Charron 2. Arbitres— A. Beauparlant, R. Fauvelle et R. Charron..

LE DAVIDSON A PRIS LA SÉRIE

LES CHAMPIONS D'OTTAWA ELIMINENT SMITH'S FALLS DU TOURNOI DE L'EST ONTARIEN.

Le Davidson, champion de la Cité d'Ottawa, passe à la deuxième série du concours de l'est ontarien, par suite de sa victoire de 4 à 0 sur Smith's Falls, dans le deuxième engagement livré ici samedi après-midi.

Les locaux ont gagné les deux joutes du tournoi.

Ingram n'accorda que six coups saufs aux visiteurs, et il en retira pas moins de dix hommes au bâton. Armstrong tapa un double, le seul long coup du débat.

Le Résultat

Smith's Falls . . 000 000 000—0 6 4
Davidson . . . . 0002121 00x—4 10 0

Towle et O'Neil; Ingram et Morrison.

ELMDALE NE SE LAISSE TAPAR

LES GARS DE L'OUEST TRIOMPHENT DU SAINT-FRANÇOIS.—WRIGHTVILLE DONNE UNE BELLE PERFORMANCE.

Elmdale a continué sa marche invincible dans la ligue Intercité en triomphant du St-François, par 8 à 2, dans une importante partie jouée dimanche après-midi au parc Dupuis.

Williams d'Elmdale a frappé un circuit. Cornforth retira sept hommes et Perkins trois.

Dans l'autre joute, Wrightville, avec Jansen d'Ottawa dans la case, battit Hull, par 9 à 2. Jansen n'éventa pas moins de treize hommes, tandis que Gagnon n'en siffla que trois. Delaney et Laramée de Wrightville cognèrent des triples.

Elmdale mène la parade avec 3 victoires et aucune défaite; les autres clubs sont tous égaux avec une victoire et deux défaites.

Voici les batteries en scène hier:

Elmdale: Cornforth et Johnson; St-François—Perkins et Cabana.

Wrightville — Jansen et Delaney; Hull—Gagnon et Boucher.

LE DÉTAIL DE LA LIGUE LOCALE

LES SERIES D'ELIMINATION COMMENCENT MARDI SOIR.

Voici la cédule officielle des parties de détail de la ligue de balle molle de la Cité d'Ottawa qui commencent cette semaine:

Mardi—Roamers à Gladstone.

Jeudi—Strathcona à N.-D.-Shamrock.

Vendredi — Gladstone à Roamers (Cartier).

Samedi—N.-D.-Shamrock à Strathcona.

Les parties du soir commencent à 6 h. précises. Celle de samedi se joue à 4 h. 30.

L'ÉQUIPE D'OTTAWA ESSUIE UN REVERS

KINGSTON: — L'équipe du Kiwanis a battu les Postes d'Ottawa, par 13 à 6, dans la deuxième partie de la série de balle molle féminine de l'est ontarien, jouée ici samedi.

Le résultat:—

Ottawa . . . . . 210 000 102— 6
Kingston . . . . . 110 002 26x—12

E. Reddington et G. Stanyar; T. Gow et F. Connolly.

LES CIRCUITS

COUPS DIMANCHE

Gehrig, Yankees, 1; Kress, Browns, 1; Schulte, Browns, 1; Doljack, Tigres, 1; Watkins, Cardinaux, 1; Douthit, Cardinaux, 1; Bartell, Pirates, 1; Bell, Cubs, 1; Stephenson, Cubs, 1; Kelly, Cubs, 1.

LES MENEURS

Wilson, Cubs, 47; Ruth, Yankees, 45; Gehrig, Yankees, 39; Simmons, Athlétiques, 34; Foxx, Athlétiques, 33; Berger, Braves, 32; Hartnett, Cubs, 32.

TOTAUX

Nationale: 777; Américaine: 606. Grand Total: 1,383.

LE PRINCE DU TURF

Gallant Fox, le champion des champions, monte sur le trône du turf américain grâce à sa victoire dans les stakes Lawrence Realisation. Il a des chances d'établir un record remarquable.

LE TELLIER REVIENT DANS LA COURSE

LES GARS DE WRIGHTVILLE PRENNENT LA MESURE DU B. ET B. DANS LA TROISIEME JOUTE DE LA SERIE.

Le troupeau du Tellier a équilibré la série de détail de la ligue Commerciale de Hull. Une couple de ralliements très opportuns lui a permis de prendre la mesure du B. et B., par 13 à 9, dans la troisième partie jouée dimanche après-midi au parc Woods. Chaque équipe a maintenant une victoire à son crédit.

Les Bébés n'ont pas joué avec leur entrain accoutumé: en fait, ils furent plus faibles au champ comme au bâton, commettant huit erreurs et n'obtenant que dix coups plus ou moins éparpillés. Ils ne furent réellement dangereux que dans la septième session, quand ils poussèrent quatre copains sur le plateau.

Les deux lanceurs ne furent pas vilains quoiqu'ayant à se plaindre du piètre appui de leurs collègues.

Parmi les rudes cognacs de la séance, on note W. Poirier et Boivin qui firent des circuits, Schumann, qui tapa un triple et un double, Legris et Desjardins. Le circuit de Boivin arriva à la 7e session au moment où deux hommes étaient en route. Deux doubles-jeux furent exécutés au cours de la séance:—P. Lesage à S. Laramée; S. Laramée à Desjardins à W. Poirier.

Voici le résultat officiel:—

CLUB TELLIER

	A.	B.	R.	H.	P.	O.	A.	E.
A. Legris, 2b	6	2	3	3	3	0		
Schumann, 1b	4	0	2	11	1	1		
Gélineau, cd	6	0	2	0	0	1		
A. Fortier, c-a	6	1	2	1	2	1		
L. Fortier, lanc	6	3	2	0	5	0		
Galarneau, 3b	5	2	2	1	4	1		
L. Legris, cg	1	0	0	1	1	0		
Boivin, rec	3	1	0	7	1	0		
Gagnon, cc	4	2	1	3	0	0		
X—Reinhart, cg	1	2	0	0	0	0		
Totaux	42	13	14	26	17	5		

X—Reinhart remplace L. Legris à la 3e. A.-L. Fournier meurt sur bunt foul au 3e strike.

CLUB B. ET B.

	A.	B.	R.	H.	P.	O.	A.	E.
G. Lesage, rec	4	2	1	5	0	0		
L. Fournier, lanc	4	2	1	2	5	1		
Desjardins, c-a	4	2	1	3	2	1		
P. Lesage, 3b	2	1	1	2	3	1		
Charbonneau, cg	3	1	1	4	0	1		
S. Laramée, 2b	5	0	0	1	3	3		
W. Poirier, 1b	5	1	1	8	0	0		
D. Lesage, cc	5	0	1	3	0	1		
A. Groulx, cd	4	0	1	0	0	0		
Totaux	36	9	10	27	13	8		

Par manche:—

Club Tellier . . 000 520 402—13 14 5
Club B. et B. . 202 010 400— 9 10 8

SOMMAIRE

Circuit: W. Poirier, Boivin.—Trois buts: Schumann, Galarneau.—Deux buts: A. Legris, Schumann, L. Fortier, G. Lesage, Desjardins, A. Groulx. Buts volés: L. Fournier, L. Fortier.—Sacrifices: Schumann, Boivin, Reinhart, Charbonneau 2.—Laissés: Tellier 11, B. et B. 9.—Retirés: par Fortier 5; par Fournier 3.—But sur balles: de Fortier 7; de Fournier 5.—Mauvais services: Fortier 2, Fournier 1.—Balles manquées: Boivin 1, G. Lesage 1.—Durée: 1 h. 40.—Arbitres: E. Evraire et E. Goderre.

MONTREAL PREND DEUX PARTIES

ROCHESTER TRIOMPHE DES ROYAUX. — TORONTO L'EMPORTE SUR BUFFALO.

Voici les résultats des parties de dimanche dans la ligue Internationale:—

A MONTREAL:—

1re partie:—

Rochester . . . 001 010 002 2—6 13 1
Montréal . . . . 004 000 000 0—4 10 0

Grant, Carleton et E. Smith, Jonnard; Buckalew, Holsclaw et Niebergall.

2e partie:—

Rochester . . . . . 100 100 0—2 5 1
Montréal . . . . . 000 001 0—1 7 0

Berly et E. Smith; Pomorski et Head.

A BUFFALO:—

Toronto . . . . . 004 000 010—5 9 1
Buffalo . . . . . 002 001 000—3 10 2

Barnes, Harrison et Phillips; Fussell, Wertz et Grube.

A READING:—

Newark . . . . . 410 203 000—10 16 2
Reading . . . . . 000 100 300— 4 9 3

M. Thomas et Hargreaves; Welch, Bell, Cartz, Miller et Stack.

A BALTIMORE:—

1re partie:—

Jersey-City . . . 000 200 200— 4 8 0
Baltimore . . . . 402 014 01x—12 14 1

Miner et Scheffiott; Roy et Padeen.

2e partie:—

Jersey-City . . . . . 003 100 0—4 7 1
Baltimore . . . . . 203 130 x—9 12 0

Moore, Pitts et Scheffiott; Richmond, Weaver et McMullen.

PARTIES DE SAMEDI

A BALTIMORE:—

1re partie:—

Jersey-City . . . 110 000 010—3 7 0
Baltimore . . . . . 100 110 10x—4 7 2

Walsh, Moore et Scheffiott; Dolen, Weaver et Padden.

2e partie:—

Jersey-City . . . . . 000 100 2—3 6 1
Baltimore . . . . . 002 111 0—5 6 0

Pitts et Langer; Smythe et McMullen.

A TORONTO:—

Buffalo . . . . . 000 001 003—4 8 6
Toronto . . . . . 000 000 000—0 7 0

Bloomer et Grube; Herring et Phillips.

A MONTREAL:—

Rochester . . . 000 002 002 01—6 15 3
Montréal . . . 001 200 110 00—5 12 1

Smith et Jonnard; Classet et Head.

RECORD DE DAVIS

SYRACUSE. — Jim Davis de Columbus, Ohio, a établi un nouveau record mondial pour motocyciette lorsqu'il gagna l'épreuve de cinq milles en 3:41.68. Il avait établi en 1929 le record de 3:47.42.

L-OTTAWA BATTU PAR LE THISTLE

L'EQUIPE DE FOOTBALL LOCALE EST ELIMINEE DU CONCOURS DE LA COUPE D'ONTARIO.

HAMILTON. — La Thistle de Hamilton avance à la deuxième série du tournoi de bootball d'Ontario, par suite de sa victoire de 6 à 2, samedi après-midi, sur le Scottish d'Ottawa.

Les visiteurs ont bien joué, mais deux points faciles que concéda leur gardien de buts au début de la parade retardèrent leur progrès et semblèrent les décourager.

Chambers compta quatre fois pour le Thistle, tandis que Doig fit les deux points d'Ottada.

Alignements

Ottawa. — Figg, Calderwood et Tighe; Clelland, Barr et Sloan; Simpson, Doig, Knowles, McDonald et Stewart.

Thistles. — McMurray, Lodge et Dunlop; Munro, Crawford et Marshall; Tennant, McMullen, Chambers, Aird et McKean.

ROIS ET REINES DE L'EAU EN LICE

EVELYN ARMSTRONG ET CLARENCE ROSS GAGNENT LES DERNIERES EPREUVES DE NATATION A TORONTO.

TORONTO. — Evelyn Armstrong de Détroit a gagné l'épreuve de nage de trois milles disputée samedi à l'Exposition de Toronto. Elle Battit Ruth Tower Corsan de Toronto par 35 verges et obtint une bourse de $300. Anna-P. Benit finit en quatrième place, derrière Leah Riley.

Mme Armstrong fit la distance en 1 h. 31 m. 46 s. 4-5.

Clarence Ross a répété son succès de l'an dernier dans l'épreuve spéciale de trois milles qui avait réuni de vaillants nageurs. Il compléta le trajet en 1 h. 16 m. 22 s. 4-5 et encaissa une bourse de $400.

Frank Pritchard de Buffalo arriva deuxième, 28 s. 3-5 derrière le vainqueur. Il gagne $300. Sam Shields de Coral Gables, arrivant troisième gagna $200.

LA 1re JOUTE VA AUX AMÉRICAINS

LES ETATS-UNIS ENTREPRENNENT LA DEFENSE DE LA COUPE INTERNATIONALE.

WESTBURY, N.-Y. — Les Etats-Unis ont entrepris samedi la défense de la coupe de polo internationale et leurs efforts ont été couronnés de succès, car ils ont triomphé de l'équipe britannique, par 10 à 5, dans le premier match disputé ici en présence de 40,000 spectateurs.

Eric Pedley de Californie qui jouait sa première partie internationale compta cinq points. Earle Hopping en fit trois et le capitaine Hitchcock deux.

Louis Lacey, l'Anglo-Argentin, compta trois fois pour l'équipe britannique dont il fut l'étoile.

La deuxième partie de la série a lieu mercredi. Une autre victoire assure le trophée aux Américains.

Le Résultat

Etats-Unis . . . . . 121 111 12—10
G.-Bretagne . . . . . 201 011 00— 5

Arbitre: Louis-E. Stoddard de New-York.

LE TOURNOIS DE TENNIS NATIONAL

LA PLUPART DES FAVORIS GAGNENT LES MATCHS DE LA PREMIERE SERIE. — LESLIE VAINQUEUR. — BOROTRA ELIMINE.

FOREST HILLS. — C.-W. Leslie de Montréal a battu Kenneth Appel de South Orange, par 6-1, 3-6, 6-3, 6-3, dans la première série du tournoi de tennis des Etats-Unis, qui s'est ouvert ici samedi.

Voici quelques-uns des autres résultats:

Sydney Woods, 18 ans, de New-York a battu Weller Evans, ancien joueur de Princeton, par 6-1, 6-2, 6-0. G. Lyttleton Rogers d'Irlande a battu Ed. Jenkins de New-York, par 6-1, 816, 6-3.

Wilbur Coen de Kansas-City a battu George Jennings de Chicago, 6-2, 6-3, 6-4. Bill Tilden a battu Lincoln Halberstadt de New-York, 6-1, 6-0, 6-4.

Berkeley Bell d'Austin, Texas, a éliminé Jean Borotra, par 6-2, 12-10, 7-5. Arthur Fowler a battu L. Godfree, capitaine de l'équipe britannique.

FRASER PREND LE TROPHÉ LIPTON

Mme MARTIN N'AYANT PAS DE CONCURRENTE DEMARRE CONTRE LES HOMMES.

TORONTO. — Hilton Fraser de lac Georges, N.-Y., a enlevé le trophée sir Thomas Lipton et une bourse de $25 grâce à sa victoire sur dix-neuf des meilleurs pilotes du continent dans l'épreuve spéciale de canots automobiles dits "puces de mer," qui fut disputée samedi à l'Exposition de Toronto.

Le programme de courses en canots a donné les résultats suivants:

Classe E, dix milles:: 1— Dick Neal, Bay-City, Michigan; 2—R. McCullough, St-Louis.

Classe B, cinq milles: 1—Bill Butler, Guelph; 2—F. Sawyer, Syracuse.

Classe F, dix milles: 1—Bill Butler, Guelph; 2—Red Foster, Toronto.

Free-for-all, cinq milles: 1—Buddy Bell, Ggdensburg; 2—C. Décary, Montréal. Temps, 7.47.

Classe C, Sing milles: 1—Francis Brobert, Buffalo; 2—R. McCullough, St-Louis.

Mme Ollie Martin d'Ottawa démarra dans cette épreuve, finissant en huitième place avec un handicap d'une minute. Il lui fallut travailler dans cette course parce qu'il ne se présenta aucune adversaire pour lui disputer la palme dans l'épreuve féminine.

LE TROPHÉE DU CLUB S.-LAURENT

MONTREAL—Le yacht club Royal-St-Laurent a défendu avec succès son trophée Challenge quand ses représentants, le Mont-Royal et le Venture, battirent le Kawa et le Canvas Back du club White Bear de St-Paul, Minnesota, dans la dernière épreuve de la série au large de Pointe Claire.

— SPORT — en page 7

Le champion de l'écurie Bélair remporte un beau succès dans le Lawrence

Gallant Fox a maintenant à son crédit les gains les plus considérables dans l'histoire du turf.

RULER GAGNE LE STEEPLECHASE

BELMONT, N.-Y.—Gallant Fox, le champion de l'écurie Belair, a été proclamé samedi, au champ local, le champion des champions, par suite de sa victoire dans le Lawrence Réalisation, une classique métropolitaine qui valait $29,610 au vainqueur. Les gains du Fox sont maintenant de $317,865 et surpassent ceux d'aucun cheval dans l'histoire du turf.

Questionnaire à James Butler fit une lutte acharnée à Gallant Fox, qui ne gagna que par une tête. Yarn à A.-C. Bostwick arriva troisième.

LES RESULTATS

Première Course

1—Squeaky, Fator, 10 à 1, 4—1, 2—1. 2—Sun Shadow, McAtee, 5 à 1, 2—1, au pair; 3—Protractor, Maiben, 16 à 5, 8—5, 3—5. Temps, 1.25 4-5 pour sept furlongs.

Deuxième Course

1—Ruler, M. G.-H. Bostwick, 3 à 1, au pair, 1—2; 2—Arc Light, Bauman, 16 à 5, 6—5, 3—5; 3—Rooney, C. Smoot, 10 à 1, 4—1, 8—5. Temps, 4.44 pour deux milles et demi environ.

Troisième Course

1—Gallant Fox, 126, E. Sande, 3 à 5, 1—10, xx; 2—Questionnaire, 123, Workman, 17—10, 1—10, xx; 3—Yorn, 116, Maiben, 100 à 1, 20—1, 2—1.

4—Spinach, 119, Kurtsinger, 10 à 1, 8—5, xx. Temps, 24 1-5, 48 3-5, 1.13, 1.37 4-5, 2.02 4-5, 2.28 2-5, 2.41 1-5 pour un mille et cinq furlongs.

Quatrième Course

1—Mate, Fator, 9 à 2, 8—5, 7—10; 2—Equipoise, Wrokman, 6 à 5, 1—2, 1—4; 3—Sunny Lassie, Kurtsinger, 12 à 1, 5—1, 5—2. Temps, 1.21 4-5 pour environ sept furlongs.

Cinquième Course

1—Hand to Hand, Kelsay, 1 à 2, xx, xx; 2—Adequate, Kurtsinger, 4 à 1, 7—10, xx; 3—Negopoli, Cartone, 5 à 1, au pair, xx. Temps, 1.52 2-5 pour un mille et un furlong.

Sixième Course

1—St-Francis, M. Garner, 12 à 1, 4—1, 8—5; 2—Magnifico, Workman, 9 à 10, 1—3, xx; 3—Rocky Nes, Schutte, 9 à 5, 1—2, xx. Temps, 1.06 pour cinq furlongs et demi.

L'OUVERTURE AU P. THORNCLIFFE

LE COURSIER DE MME HITT GAGNE L'EPREUVE PRINCIPALE DE LA SEANCE INAUGURALE. — UNE VASTE FOULE SUR LES LIEUX.

TORONTO:—Sunvir, rejeton de Sun Briar qui court sous les couleurs de Mme K.-E. Hitt, a gagné le prix Thorndale, épreuve principale de la séance d'ouverture au parc Thorncliffe. Conduit par Slate, il mena de bout en bout pour battre Wrackell à Ryland New d'une longueur et demie, cependant que Blimp de l'écurie Colgate arrivait troisième. Il y avait six partants. Le vainqueur fit le mille 1-16 en 1.46 2-5.

Une foule immense envahit le parc pour saluer le retour des pur-sang à Toronto.

LES RESULTATS

Première Course

1—Aversion, Horn, $5.80, 3.30, 2.50; 2—Bokhara, Yerrat, $18.25, 8.15; 3—Stephanus, Almers, $2.45. Temps, 1.13 3-5 pour six furlongs.

Deuxième Course

1—Circulet, McGinnis, $8.65, 4.90, 3.95; 2—Ichitaro, Mann, $5.85, 4.30; 3—Sea Kale, Thomas, $4.50. Temps, 1.27 1-5 pour sept furlongs.

Troisime Course

1—Supawna, Canfield, $8.30, 5.25, 3.60; 2—Elisabeth Bolla, Madeley, $10.60, 7.25; 3—Vacillate, Dalnaty, $4.60. Temps, 1.26 2-5 pour sept furlongs.

Quatrième Course

1—Foot Mark, Canfield, $15.35, 5.65, 3.50; 2—Donny Johnny, Yerrat, $4.00, 2.85; 3—Bubbling Out, Baker, $3.35. Temps, 1.13 4-5 pour six furlongs.

Cinquième Course

1—Sunvir, Slate, $7.10, 3.25, 2.40; 2—Wrackell, Wells, $3.00, 2.35; 3—Blimp, Snider, $2.60. Temps, 1.46 2-5 pour un mille 1-16.

1—Paula L. Cannon, $12.35, 5.25, 3.40;

Sixième Course

2—Gnome Boy, Almers, $4.10, 2.95; 3—Amsterdam, Riley, $3.85. Temps, 1.47 2-5 pour un mille 1-16.

Septième Course

1—Fair Girl, Cannon, $9.05, 4.00, 3.50; 2—Upset Lad, Riley, $3.80, 3.10; 3—Sunspec, Almers, $6.95. Temps, 1.55 2-5 pour un mille et un furlong.

LE RIVERSIDE REND 3e JOUTE NÉCESSAIRE

CARLETON PLACE. — Un ralliement de 9 points dans la septième période a permis au Riverside d'Ottawa de battre Carleton Place, par 12 à 10, pour égaliser leur série d'élimination.

La troisième partie a lieu à Ottawa mercredi.

Voici le résultat:

Carleton Place . 100 240 021—10 12 4
Riverside . . . 000 110 90x—12 17 6

Donald, McMullen et McIlquham; Galarneau et Sheehan.

UN AUTRE TITRE POUR LE VÉTÉRAN G. LYON

TORONTO. — George-S. Lyon de Lambton a enlevé le championnat de golf individuel de l'Amérique du Nord en gagnant le match annuel disputé samedi à Lambton.

Il fit un pointage de 75 sur un parcours dont le pair est de 73. D. Tallman de Minneapolis arriva deuxième avec 77.

C'est la deuxième fois que M. Lyon prend le titre.

CONNAUGHT N'EST PAS SATISFAIT

LE JOCKEY CLUB SONGE A SE SEPARER DE L'ASSOCIATION CANADIENNE.

Les courses à Connaught tirent à leur fin et il se peut que ce soit la dernière fois que le champ local opère sous les auspices de l'Association Canadienne.

La rumeur s'accentue—et elle paraît fondée—que le Jockey Club s'alliera avec les clubs indépendants de Montréal pour former une association purement québecoise. On dit que Blue Bonnets et Dorval seraient prêts à se rallier au mouvement.

La direction de Connaught n'a pas encore parlé officiellement mais ce n'est plus un secret qu'elle est mécontente des dates que lui donne cha que année l'Association canadienne du traitement que, en général, elle en reçoit.

Nous aurons l'occasion d'en parler de nouveau prochainement.

UN RECORD DE LADY BROADCAST

LA POULICHE DE CALDWELL REMPORTE UN BEAU SUCCES DANS LE HANDICAP LINCOLN

CRETE, Illinois. — Lady Broadcast habilement conduite par le jocke, Marcum, a quelque peu secoué le talent réuni samedi à Lincoln Field, lorsqu'elle prit la mesure d'un splendide champ sur le mille et quart du handicap Lincoln.

Cette classique, dotée d'une bourse ajoutée de $25,000, avait réuni neuf partants de haut calibre, parmi lesquels se trouvait Pigeon Hole, favori du public.

Lady Broadcast, circulant à vive allure, partit de

SCIENCE
Mot d'ordre du Congrès de 1929

EXCELSIOR

PAGE DES CULTIVATEURS

PRODUCTION
Mot d'ordre du Congrès de 1929

:-: *L'UNION FAIT LA FORCE* :-:

PETITES NOTES

POUR LUTTER

contre les mauvaises herbes un bon moyen que nous avons déjà suggéré, c'est de faire du labour d'automne. Et nous voici au temps propice pour faire un bon labour d'automne. Pour résumer ce que nous avons déjà écrit sur la manière de faire un bon déchaumage rappelons qu'il faut que ce labour n'ait pas plus que trois ou quatre pouces de profondeur. Le labour fait, il faut ensuite passer la herse de temps à autre afin de bien amener les racines des mauvaises herbes à la surface du sol afin que le saleil puisse en faire brûler les racines.

EN ANGLETERRE.

L'élevage des animaux à fourrure devient en honneur. On compte aujourd'hui une cinquantaine de belles fermes d'élevage d'animaux à fourrure nous apprend un rapport de date récente et ce qui est encore plus intéressant, c'est que ce sont nos éleveurs canadiens qui fournissent les animaux reproducteurs à ces éleveurs anglais.

DEPUIS DEUX ANS.

La spéculation effrénée a tellement fait appel à toutes les sources de crédit possibles, que tel besoin de fonds pour fins de spéculation a fait une concurrence très forte aux demandes de crédit pour le commerce et l'industrie dans tous les pays du monde.

SURVEILLEZ BIEN LES CHAMPS DE PATATES.

et faites les arrosages nécessaires pour prévenir le développement des maladies.

LA VIE EST PLUS DURE.

de ce temps-ci pour celui qui ne veut y trouver que plaisirs et amusements. Il en est tout autrement pour celui qui sait que le travail est une loi divine dont nul ne peut se soustraire.

CE QU'EN PENSE UN GRAND FINANCIER.

"Les affaires sont raisonnablement bonnes dans la Providence de Québec", déclarait récemment M. Beaudry Leman, gérant-général de la Banque Canadienne Nationale et membre du Conseil d'Agriculture de la Province de Québec, "et lorsque nous comparons la situation avec celle des autres provinces, nous pouvons être satisfaits et envisager l'avenir de Québec avec confiance."

A L'ETRANGER.

Le bacon canadien sur le marché anglais commande actuellement le prix de 31c la lb. quand il se cotait à 33c la semaine précédente. Nous notons que le bacon de toutes provenances est coté plus bas sur le marché anglais. Le bacon canadien est coté à l'égal du bacon irlandais et à prime d'une fraction de sou sur le danois.

UN BON CHAULAGE A L'AUTOMNE.

Partout où l'on a de la difficulté à faire prendre la graine de trèfle, il est bon de corriger l'acidité du sol par de bons amendements calcaires. L'application de la chaux en automne aura de bons effets sur la croissance l'an prochain.

UNE PRAIRIE BIEN FUMEE.

N'oubliez pas qu'une prairie bien fumée donne une herbe tendre qui a une excellente influence sur le rendement du bétail en lait et en beurre. Il est donc bon d'épandre du fumier sur les prairies après la fenaison.

SI LES PATURAGES SONT PAUVRES.

il conviendrait de servir des concentrés aux laitières non seulement pour maintenir la production de lait actuelle normale mais aussi pour garder les vaches en condition pour la production d'hiver.

SE RAPPELER.

Que les vaches dont le rendement diminue à ce temps-ci peuvent difficilement en reprendre par la suite.

POURQUOI UN MEILLEUR EGOUTTEMENT.

1. Pour obtenir un meilleur rendement des cultures sarclées, des céréales, des fourrages, des pâturages. — Les travaux de préparation et d'ensemencement du sol sont aujourd'hui dispendieux; les demi-récoltes n'enrichissent personne.

Les semences et les engrais coûtent cher; ils ne profitent guère lorsqu'ils sont confiés à des terres mal égouttées.

2. Pour arriver à nourrir plus économiquement le bétail laitier. — La luzerne et le trèfle permettent à l'éleveur de diminuer ses achats de moulées. Aucune de ces plantes ne prospère sur une terre trop humide.

3. Pour tirer parti de la fertilité des terres lourdes. — Nos meilleures terres sont souvent celles qui poussent le moins parce qu'elles ne sont pas suffisamment égouttées.

4. Pour semer de bonne heure, pour travailler avec agrément.

5. Parce que c'est la première amélioration à faire sur la plupart des terres des vieilles provinces. — Inutile de bien préparer le sol et l'ensemencer des meilleurs grains, si l'égouttement est défectueux.

CULTIVATEURS NEGLIGENTS.

On estime que les mauvaises herbes ont causé, l'année dernière, une perte de 47 millions de dollars aux cultivateurs du Wisconsin. En divisant ce chiffre par le nombre de fermiers, on arrive à une perte individuelle de $249. Vous vous dites, sans doute: ce sont là des cultivateurs négligents. C'est vrai. Mais tous les cultivateurs négligents ne se trouvent pas dans le Wisconsin. Regardez un peu autour de vous.

M. G. BELIVEAU A L'HONNEUR.

C'est après avoir passé trois années aux Etats-Unis, que M. G. Béliveau prenait possession de la belle terre dont l'on a fait la ferme de démonstration la plus prospère de la province. Sur cette terre, M. Béliveau a élevé une famille de douze enfants, tous vivants. A son arrivée, la récolte de foin atteignait le total de 14 tonnes. Après 21 années d'exploitation, il arrive à produire une récolte de 50 tonnes. Depuis l'établissement de la ferme de démonstration, la production s'est encore accrue de 35 tonnes, soit une récolte actuelle de 85 tonnes. Le fourrage vert était chose inconnue pour lui. Il en fait la culture avec profit aujourd'hui et conseille à ses concitoyens de pratiquer cette culture. M. Béliveau, devant les résultats remarquables qui ont été obtenus sur sa ferme depuis 5 ans, constate que le cerveau doit travailler tout autant que les bras sur la ferme, aussi recommande-t-il fortement aux cultivateurs d'adopter les méthodes recommandées par leur agronome. C'est grâce à une précieuse colaboration de l'agronome et des techniciens du département de l'Agriculture que M. Béliveau a connu le succès dans son exploitation. Il est heureux de leur en rendre le reconnaissant témoignage.

L'exemple de M. Béliveau démontre ce que l'on peut obtenir de bon travail, de la bonne volonté et en suivant des méthodes *Béchlèt*, telles de culture.

traiteur

trouver **RATER LES COOPERATIVES:—**

tinuer, N'acceptez aucune charge quelconque, car il est plus facile comment quer que d'agir.

cor 2—Si la température n'est pas favorable, ne pensez même ls d'aller aux assemblées.

3—En général, n'allez pas aux assemblées. Si vous y allez, ne manquez pas d'arriver en retard.

4—Accomplissez tout juste l'absolu nécessaire; et si d'autres membres seccuant leur torpeur emploient leur talent et leur bonne volonté à faire avancer les choses, dites que la société est menée par une clique.

5—Mettez-vous en colère si vous n'êtes pas invité à une assemblée de comité, et si vous l'êtes n'y allez point.

6—Retardez autant que possible le paiement de votre contribution ou ne la payez pas du tout.

7—Tenez-vous toujours prêt à résigner et incitez vos amis à faire comme vous.

8—Si le président vous demande votre opinion sur telle ou telle mesure, répondez que vous n'avez rien à dire. Après l'assemblée dites à tout le monde comment les choses auraient dû être faites.

9—Si vous vous rendez à une assemblée par hasard, tâchez de trouver le travail des officiers ou des autres membres mal exécuté.

10—Si la société ne réprime pas les abus qui se font dans votre voisinage, dites qu'elle ne fait jamais rien.

LOUIS HEBERT.

Les mauvaises herbes sont partout

Les mauvaises herbes sont acceptées comme mal nécessaire par tous ceux qui vivent dans les parties les plus anciennement colonisées du Canada; elles offrent un problème constant, non seulement pour le cultivateur et le jardinier mais aussi pour les constructeurs de grands chemins et de routes, de chemins de fer, les compagnies de construction et les résidents de faubourgs et des villes qui mettent leur plaisir dans un jardin et une pelouse bien tenus. Tout le monde sait qu'il y a des mauvaises herbes mais bien peu de gens se rendent compte du nombre de variétés qui se trouvent dans leur district immédiat. Connaissant les mauvaises herbes comme nous les connaissons, c'est pour nous une surprise d'apprendre que dans un district entièrement neuf du Canada, séparé au point de vue géographique et agricole des parties les plus anciennement colonisées du pays, les mauvaises herbes non seulement poussent en abondance mais offrent des difficultés très sérieuses.

Un feuillet que vient de préparer M. Herbert Groh, Botaniste du Ministère Fédéral de l'Agriculture, donne une idée de la nature et de l'importance du problème des mauvaises herbes dans la région des Grandes Prairies du district de la rivière de la Paix. Au cours d'une enquête sommaire dans cette localité, M. Groh a identifié quelque soixante-cinq espèces botaniques distinctes.

D'où viennent ces mauvaises herbes? Le botaniste observe que beaucoup d'entre elles sont indigènes au district et que beaucoup plus encore ont été apportées par la colonisation. La construction d'un chemin de fer a sa part de responsabilité, et cependant on trouve des mauvaises herbes en profusion même à cinquante ou soixante milles au delà de l'extrémité des rails. Le chemin de fer tant décrié n'est pas seul a blâmer pour l'introduction des mauvaises herbes dans ce pays nouveau, les premiers explorateurs ont également fait leur part, de même que les projets de construction dans ce territoire, si bien qu'aujourd'hui le colon doit combattre à partir du début les mauvaises herbes spontanées et indigènes.

Voici quelques-unes des mauvaises herbes identifiées par le Botaniste: l'achillée mille feuilles, le rosier des Prairies, l'épilobe, le mil, l'orge, les queues d'écureuils, le ray-grass de l'Ouest, l'armoise bisannuelle, le passerage, l'ansérine de Russie, la potentille dressée, la prêle commune, la bourse à pasteur, la panic, la patience, les vesces, le pissenlit commun, l'armoise des prairies, le brome inerme, le liseron noir, le gaillet, le trèfle d'alsike, le plantain commun, la moutarde roulante, le tabouret des champs, le chiendent, le charbon, la folle avoine, la soude de Russie, le laiteron vivace et quelque trente autres mauvaises herbes.

La situation dans la Grande Prairie a un avantage cependant: enseigné comme on l'est aujourd'hui sur les mauvaises herbes de ce district, on pourra mettre en oeuvre des méthodes utiles d'extirpation dont l'agriculture bénéficiera beaucoup.

(Publié par le Directeur de la Publicité, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, Ont.)

POMMES GELÉES

Un nouveau moyen de préparer les pommes, donnant au palais affamé du touriste d'été l'impression d'une tarte fraiche, est annoncé le dernier bulletin sur la réfrigération, du Ministère Fédéral de l'Agriculture. Au moyen d'un nouveau procédé, développé par E. W. Elwell de chisago, que l'on appelle le brevet Kazer, les pommes sont gelées et conservées au froid à une température de zéro degré, à partir de la cueillette jusqu'aux mois d'été, lorsque la saison des pommes est passée.

Ce procédé de Kazer consiste à peler et à préparer les pommes comme pour les tartes. Le fruit est pelé et tranché de la façon approuvée; il est ensuite plongé à trois reprises dans des cuves spéciales contenant la solution brevitée. Il est alors mis dans des caisses régulières et déposé dans un réfrigérateur. Par le procédé d'immersion, ce fruit conserve sa couleur et son goût. Il ne devient pas brun. Il conserve toutes les belles qualités des fruits frais et reste intact pendant les mois de juin,, juillet, août et septembre, lorsqu'on ne peut pas se procurer de pommes fraiches. C'est pendant cette saison de l'année que les nouvelles pommes gelées sont employées par les fabricants de tartes. Non seulement ce nouveau procédé causera une augmentation sensible dans le volume du commerce des établissements frigorifiques, mais il aidera aussi à vendre une quantité considérable de pommes qu'il serait difficile d'écouler d'autre façon.

Voici un moyen économique de remettre en état une *casserole* étamée ou émaillée *qui se troue*.

Prenez du papier d'étaint (celui qui enveloppe le chocolat convient très bien), collez-en une petite rondelle sur le trou à l'aide de blanc d'oeuf, puis une seconde rondelle par-dessus, et votre casserole est réparée.

La carrière vétérinaire et notre jeunesse

Depuis l'installation à Oka de l'Ecole Vétérinaire de la province de Québec, les autorités se sont efforcées d'attirer vers le professorat les meilleurs vétérinaires canadiens spécialisés dans l'une ou l'autre matière de la science vétérinaire. De plus, elles ont complété cette réorganisation de l'Ecole en faisant appel à des hommes éminents par leur savoir, soit au pays, soit à l'étranger. C'est ainsi qu'elles se sont procuré les services savant tels que le Dr José-M. Rosell, reconnu par le Dr Harwood doyen de la faculté de médecine de Montréal, comme l'un des meilleurs bactériologistes de l'Amérique; le Dr M.Panisset, diplômé de l'Ecole vétérinaire nationale d'Alfort (France). L'enseignement de la médecine vétérinaire par une clinique variée c'est étendue. La chaire de chirugie est confiée à un professeur faisant actuellement un stage d'études post-scolaire à l'Universeité de Cornell, le Dr R. Fr. Gabriel.

Le rôle de vétérinaire s'est considérablement modifié en ces dernières années. La profession offre aux jeunes gens des positions en rapport avec tous les goûts: un nombre indéterminé de places d'inspecteurs employés par le gouvernement fédéral; besoin de plusieurs praticiens pour le gouvernement provincial dans un avenir rapproché pour l'industrie des renards argentés; multiplication des unités sanitaires faisant du docteur vétérinaire le collaborateur du médecin dans un travail reconnu d'utilité publique; inspecteurs de lait et de viande pour les grandes villes; enfin praticiens s'occupant de notre cheptel national plus particulièrement des bovins.

La profession vétérinaire offre de fortes garanties de succès à tout jeune homme bien doué qui se livre sérieusement à l'étude de cette profession fédérale, l'une des plus nobles et des plus saines qui soient chez nous et que les nouvelles condations d'admission en vigueur en septembre prochain mettent désormais à la portée de toutes les bourses.

L'examen d'admission dit du"Brevet" est fixé au mardi 26 août, à Montréal, et la rentrée des classes au 4 septembre à Oka.

L'effet du froid sur les pommes de terre

Les pommes de terre que l'on soumet à une basse température trop tôt après leur rentrée du champ s'abiment de deux açons. Le dernier bulletin sur la réfrigération du Ministère fédéral de l'Agriculture décrit ces avaries et indique les moyens de les éviter.

La première de ces avaries est causée par les meurtrissures. Le tubercule, au cour de l'arrachage ou des manutentions, est meurtri, égratigné et la peau est enlevé; lorsqu'il est mis à une basse température autour de 32°F., les tissus se resserrent autour de ces endroits meurtris. Dans les cas extrêmes, le tubercule entier se dessèche complètement pour être réduit à l'état de momie, sur la surface meurtrie.

La deuxième avarie set d'une nature toute différente, les yeux ou les germes sont détruits entièrement au en partie et les lenticelles prennent une nuance foncée ou noire et peuvent se décomposer. Cette avarie gâte l'apparence des pommes de terre et en réduit la valeur marchande, et, ce qui est encore pire, elle leur enlève à peu près toute utilité comme semence.

On a constaté que ces avaries se produisent lorsque les tubercules sont exposés a une basse température dans les trois ou quatre jours qui suivent l'arrachage. Elles se rencontrent principalement à une température de 32°F., mais aussi à 40°F. La cause principale est l'insuffisance du séchage avant que les tubercules soient mis au froid. Ces deux types d'avaries causent des dommages sérieux dans certains districts; il suffit, pour les prévenir, de bien faire sécher les tubercules. Les pommes de terre que l'on rentre des champs devraient être mises dans un réfrigérateur préliminaire, à une température de 60° à 70°F. pendant une période de six jours. Elles ont ainsi l'occasion de bien sécher. Les pommes de terre anisi traitées peuvent être conservées pendant des périodes de trois mois ou plus à une basse température sans que l'une ou l'autre des avaries que nous venons de citer cause des dégâts apparents.

Pommes de terre farcies

Les pommes de terre rondes sont recommandables pour ce plat.

Pelez les pommes de terre creusez-les afin que l'entrée de trou soit plus étroite que le fond. Remplissz-le d'une farce composée de viande cuite ou même crue; tâchez d'avoir un peu de lard que vous hacherez avec le reste ajoutez persil, etc., mais que le tout soit bien haché, puis ajoutez à cette farce un oeuf.

Faites fondre du beurre ou de la graisse dans un plat allant au fourneau, rangez vos pommes de terre les unes à côté des autres. Puis mettez votre plat ainsi préparé dans le fourneau. Lorsque vous les verrez bien dorées et cuites, servez sans changer de plat.

Ces pommes de terre ainsi préparées sont excellentes.

— Sport —

LINDSTROM EST BLESSÉ À FACE

LES GEANTS SERONT PRIVES DE SES SERVICES POUR QUELQUE TEMPS.

BOSTON.—Freddy Lindstrom, brillant 3e but des Géants, a été gravement blessé durant la première partie d'une doubibe-joute disputée ici samedi après-midi.

Le coup de Buster Chatham fit un bond inattendu et, atteignant Lindstrom à la face lui fractura un os.

Les Géants gagnèrent les deux parties.

LES RESULTATS

A Boston:

1ère partie:

New-York	000	322	005—12	13	0
Boston	000	010	000—1	8	3

Batteries: Fitzsimmons et Hogan; Smith, Frankhouse et Sphorer.

2e partie:

New-York	015	000	100—7	10	0
Boston	200	000	000—2	6	4

Batteries: Walker et O'Farrell; Sherdel, Cantwell et Cronin.

A Brooklyn:

Philadelphie	041	000	300—8	14	2
Brooklyn	363	081	01x—22	24	0

Batteries: Swetland, Collard, Elliott, Phillips et Davis; Luque, Lopez et Deberry.

A Pittsburg:

Chicago	510	010	246—19	17	5
Pittsburg	040	020	202—14	15	3

Batteries: Root, Bush, Petty et Hartnett; Kremer, French, Swetonic, Bernard et Bool.

A St-Louis:

Cincinnati	100	201	000—4	7	1
St-Louis	200	311	10x—9	15	0

Batteries: Rixey, Kolp et Gooch; Hallahan et Wilson.

PARTIES DE LA LIGUE ANGLAISE

DERBY COUNTY ET BIRMINGHAM FONT PARTIE NULLE SANS POINT. —L'ARSENAL GAGNE.

Voici les résultats des parties de football jouées samedi dans la ligue Anglaise:

1ère DIVISION

Arsenal, 3; Leeds United 1.
Aston Villa, 6; West Ham United, 1.
Blackburn Rovers, 5; Blackpool 0.
Chelsea 6; Manchestre United, 2.
Derby County, 0; Birmingham, 0.
Huddersfield Town, 3; Bolton Wanderers, 2.
Manchester-City, 0; Leicester-City, 2.
Middlesbrough, 3; Liverpool, 3.
Newcastle United, 1; Grimsby Town, 2.
Portsmouth, 1; Sunderland, 1.
Sheffield United, 1; Sheffield Wednesday, 1.

2e DIVISION

Barnsley, 2; Bradford-City, 1.
Bradford, 4; Nottingham Forest, 1.
Bristol City, 1; Port Vale, 1.
Bury, 2; Plymouth Argyle 0.
Cardiff-City, 3; West Bromwich Albion 6.
Charlton Athletic, 2; Millwall, 0.
Everton, 5; Swansea Town, 1.
Reading, 1; Preston North End, 4.
Southampton, 1; Burnley, 1.
Stoke-City, 4; Oldham Athletic, 0.
Wolverhampton Wanderers, 3; Tottenham Hotspurs, 1.

3e DIVISION
Section du Nord

Carlisle United 0; Barrow, 1.
Crewe Alexandra, 3; Rochdale, 1.
Doncaster Rovers, 3; Rotherham United, 3.
Hartlepool United, 4; New Brighton, 1.
Hull-City, 4; Gateshead, 0.
Lincoln-City, 6; Stockport County, 1.
Nelson, 3; Darlington, 1.
Thanmere Rovers, 3; Southport, 1.
Wigan Boro, 3; Halifax Town, 0.
Wrexham, 6; Accrington Stanley, 1.
York-City, 2; Chesterfield, 2.

SECTION DU SUD

Bournemouth et Boscombe, 0; Southend United, 0.
Brentford, 4; Bristol Rovers, 0.
Brighton et Hove Albion 3; Exeter City, 2.
Clapton Orient 3; Coventry-City 3.
Crystal Palace, 5; Luton Town, 1.
Northampton Town 1; Newport County 0.
Norwich-City, 1; Queen's Park Rangers 1.
Notts County 6; Fulham, 1.
Thames, 4; Walsall, 1.
Torquay United, 3; Gillingham, 0.
Watford 3; Swindon Town, 0.

LE RUGBY DANS LE ROYAUME-UNI

HUDDERSFIELD TRIOMPHE DE BATLEY. — PLUSIEURS PARTIES NULLES DANS LES DEUX CIRCUITS.

Voici les resultats des parties de rugby jouées samedi en Grande-Bretagne:

LIGUE DE RUGBY

Barrow 10; York 10.
Batley 2; Huddersfield 28.
Bramley 26; Keighley 5.
Castleford, 31; Bradford Northern 2.
Halifax 0; Swinton 0.
Hull-Kingston 8; Broughton Rovers, 5.
Leeds 18; Hull 6.
Oldham 5; Leigh 5.
Rochdale Hornets 2; Dewsbury 11.
Salford 15; Hunslet 5.
Ste-Hélène 5; Widnes 9.
Wakefield 16; Featherstone Rovers, 8.
Warrington 4; Wigan 10.
Wigan Highfield 2; Ste-Hélène Recs 12.

UNION DE RUGBY

Cardiff, 18; Bridgend 3.
Crosskeys 8; Pill Harriers 0.
Leicester 3; Bath 3.
Loughor 0; Llanelly 23.
Plymouth Albion 8; Barnstaple 5.
Pontypool 17; Talywair 3.

PARTIES DE LA LIGUE D'ECOSSE

MORTON PREND LA MESURE DE HEARTS. — RANGERS ANNULENT AVEC ST-MIRREN.

Voici les résultats des parties de football jouées samedi en Ecosse:

1ère division

Airdrie, 2 Clyde, 1.
Ayr United, 1; Hibernien, 3.
Celtic, 1; Aberdeen, 0.
Cowdenbeath, 3; Falkirk, 0.
Dundee, 4; Hamilton Academicals, 2.
Hearts, 2; Morton, 4.
Leith Athletic, 2; Queen's Park, 0.
Motherwell, 1; Kilmarnock, 1.
Partick Thistle, 8; East Fife, 0.
St-Mirren, 1; Rangers, 1.

2e DIVISION

Alloa, 3; Brechin-City, 0.
Armadale, 3; Dumbarton, 4.
Clydebank, 0; Arbroath, 2.
East Stirlingshire, 2; Bo'ness, 1.
Forfar, 2; Dundee United, 2.
Montrose, 3; Dunfermline, 0.
Raith Rovers, 5; King's Park, 6.
St. Johnstone, 5; St-Bernard, 1.
Stenhousemuir, 0; Queen of South, 3.
Third Lanark, 2; Albion Rovers, 2.

LIGUE D'IRLANDE

Linfield, 3; Distillerie, 3.
Ards, 4; Coleraine, 1.
Glenavon, 2 Bangor, 1.
Derby-City, 3; Belfast Celtic, 1.
Glentoran, 9; Larne, 0.
Newry Town, 4; Cliftonville, 1.
Ballymena, 7; Porstdown, 1.

SAMEDI DANS LA LIGUE AMÉRICAINE

A CHICAGO:—

1re partie:

Cleveland	100	000	000—1	7	2
Chicago	000	010	01x—2	9	2

Ferrell et L. Sewell; Lyons et Crouse.

2e partie:—

Clevsland	001	002	100—4	11	0
Chicago	000	000	002—2	8	2

Harder et Myatt; Thomas, Walsh et Crouse.

A DETROIT:—

St-Louis	010	210	000—4	6	0
Détroit	012	000	32r—8	15	2

Coffman et Ferrell; Wyatt et Hayworth.

A PHILADELPHIE:—

Boston	000	010	000—1	6	0
Philadelphie	001	000	002—3	13	0

Lisenbee et Heving; Shores, Grove et Cochrane.

A NEW-YORK:—

Washington	000	010	100—2	7	0
New-York	010	020	00x—3	6	0

Brown et Spencer; Ruffing et Hargrave, Bergough.

LES HONNEURS À Mlle PALFREY

L'ETOILE DE BROOKLYN REMPORTE SON 3e CHAMPIONNAT.

PHILADELPHIE. — Sarah Palfrey de Brookline, Mass., a gagné le championnat de tennis national réservé aux jeunes filles, en battant Helen Marlowe de Los Angeles, par 10-8, 7-5, 6-1, dans le match décisif du concours disputé ici samedi.

C'est la troisième année de suite qu'elle enlève les honneurs.

OLETTA GAGNE LA PLATE DU PRINCE

LE PORTE-ETENDARD DE MACOMBE FAIT DU BON TRAVAIL A MANCHESTER.

MANCHESTER. — Oletta à A.-K. Macomber a gagné la plate du prince Edouard, disputée samedi sur la distance de deux milles furlongs et 75 verges. Ross à W.-H. Morgan fut deuxième et Joyous Greeting à Mme Clorette Glorney troisième. Il y avait huit partants.

Le Jockey Club donna une bourse de $5,000 au vainqueur.

LES PARTIES DES LIGUES MAJEURES

PITTSBURG TRIOMPHE DES CUBS TANDIS QUE LES GEANTS TOMBENT SOUS LES ROBINS. — WASHINGTON LUTTE FERME.

Voici les résultats des parties de dimanche dans les ligues majeures:—

LIGUE NATIONALE

A CHICAGO:—

Pittsburg	300	000	231—9	11	1
Chicago	010	140	100—7	16	1

Spencer, Wood, Brame et Bool; Osborn, Bush, Teachout, Root et Hartnett.

A BROOKLYN:—

New-York	000	010	001—2	8	1
Brooklyn	200	000	30x—5	9	1

Hubbel, Heving, Pruett et Hogan; Vance et Lopez.

A ST-LOUIS:—

1re partie:—

Cincinnati	020	002	002—	6	12	2
St-Louis	010	640	00x—11	14	4

Lucas, Silas, Johnson, Ash et Gooch; Rhem et Mancuso.

2e partie:—

Cincinnati	010	000	000—2	5	0
St-Louis	000	002	20x—4	7	1

Frey, Benton, Kolp et Sukeforth; Haines et Wilson.

A BOSTON:—

1re partie:—

Philadelphie	100	000	000—1	2	3
Boston	000	000	000—0	7	3

Collins et Rensa; Brandt et Spohrer.

2e partie:—

Philadelphie	010	000	000—1	8	1
Boston	000	110	00x—2	5	0

Benge et Davis; Seibold et Cronin.

LIGUE AMERICAINE

A WASHINGTON:—

Philadelphie	051	000	000—6	8	1
Washington	010	202	002—7	8	0

Walberg, Earnshaw et Cochrane; Jones, Marberry et Ruel.

A CHICAGO:—

Cleveland	000	001	010—2	6	2
Chicago	000	013	10x—5	10	0

Brown et L. Sewell; Moore et Crouse.

A DETROIT:—

St-Louis	220	000	320—9	14	1
Détroit	000	200	220—6	12	1

Stewart et Ferrell; Bridges, Sullivan, Cantrell, Hoyt, Hogsett et Hayworth.

A NEW-YORK:—

1re partie:—

Boston	010	010	201—5	9	1
New-York	101	000	001—3	4	2

Gaston, MacFayden et Heving; Pennock et Dickey.

2e partie:—

Boston	001	000	010—2	8	0
New-York	200	000	21x—5	12	0

Durahm et Heving; Sherid, Pipgras et Dickey.

LE CLASSEMENT

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.
Philadelphie	93	46	.669
Washington	85	51	.625
New-York	77	58	.570
Cleveland	75	65	.536
Détroit	66	71	.482
St-Louis	54	53	.304
Chicago	53	83	.390
Boston	45	90	.333

LIGUE NATIONALE

	G.	P.	Moy.
Chicago	80	56	.588
St-Louis	77	58	.570
New-York	76	60	.559
Brooklyn	75	60	.556
Pittsburg	71	65	.522
Boston	64	75	.460
Cincinnati	55	78	.414
Philadelphie	44	90	.328

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.
Rochester	97	57	.680
Baltimore	91	63	.591
Montréal	87	68	.561
Toronto	84	70	.545
Buffalo	67	83	.479
Newark	71	85	.455
Reading	59	93	.388
Jersey-City	57	95	.375

LES PARTIES DE L'ASS. AMÉRICAINE

PARTIES SAMEDI

Louisville, 7; Tolédo, 0.
Minneapolis, 8; Kansas-City, 7.
Milwaukee, 5; St-Paul, 3.
Columbus, 12; Indianapolis, 5

PARTIES DIMANCHE

St-Paul, 6; Kansas-City, 3.
St-Paul, 7; Kansas-City, 4.
Tolédo, 4; Indianapolis, 3.
Indianapolis, 9; Tolédo, 3.
Milwaukee, 5; Minneapolis, 3.
Minneapolis, 8; Milwaukee, 1.
Louisville, 11; Columbus, 6.

LONDOS DÉFEND SON TITRE AVEC SUCCÈS

PHILADELPHIE. — Jim Londos, reconnu dans plusieurs états comme champion lutteur poid-lourd du monde, a triomphé de Georges Calza de Philadelphie dans un match décisif qui eut lieu ici.

Il obtint la décision après 53 m. 44 s. de travail ardu.

STELLA GAGNE

PRAGUE. — Stella Walsh de Cleveland a gagné l'épreuve de 60 mètres aux Jeux internationaux qui se poursuicent ici.

CANADIEN CHAMPION

ELLENSBURG, Wash. — Pete Knight de Calgary a été proclamé champion du monde des cowboys au rodéo international qui vient de se terminer.

LAIT
Ottawa Dairy
Pasteurisé. Nutritif.
Téléphone: QUEEN 1188

Chacun sa part

Des gens qui disent vouloir s'établir sur les terres du gouvenement, demandent si le gouvernement paye les frais de déplacement d'une famille s'il bâtit les maisons, s'il donne des animaux, s'il prête de l'argent pour payer les vieilles dettes, etc., etc.

Non.

Le gouvernement se contente de donner pour 60 centins l'acre les meilleurs terres du continent de faire faire les chemins, de bâtir les écoles, les écoles-chapelles, d'aider à la construction des fromageries des beurreries, d'aider dans certains cas pour l'achat de vaches laitières, de distribuer gratuitement des grains de semence, d'aider considérablement pour l'égouttement des terres, de payer au colon une prime de défrichement et de labour de $24.00 l'acre pour ce travail qu'il fait sur sa propre ferme.

Ce n'est peut-être pas énorme mais c'est surement quelque chose et le gouvernement qui fait cela est en droit de s'attendre que ceux qui en bénéficient fassent leur part.

En résumé, le gouvernement fournit le sol, les communications, les écoles, il aide à l'organisation de l'industrie agricole, il donne des grains de semence, dépense des douzaines de milliers de piastres pour l'égouttement des terres des colons et il paye pour une partie du défrichement et du labour de leurs terres.

Est-ce trop exiger des futurs colons de leur demander de se rendre sur les lieux, de donner $10. pour une terre de 100 acres, et de se mettre ensuite sérieusement au travail, comme des gens qui veulent réussir en faisant leur part?

Pour ceux qui défrichent en vue de faire de la culture le gouvernement se montre généreux.

Il se montrerait surement très généreux pour les familles qui voudraient aller s'établir sur les terres abandonnées par les pilleurs qui ont dévasté certaines régions de l'Abitibi et de la Gaspésie, si ces familles voulaient faire leur part.

Sur ces belles terres planches, au sol très bonne qualité, à peu de distance du chemin de fer où l'on peut récolter tous les grains, tous les légumes, où le foinet le trèfle viennent en abondance, dans des régions traversées par de bonnes routes des centaines de familles pourraient s'établir avec l'aide généreuse du gouvernement, si elles veulent faire leur part.

Pour tous renseignements s'adresser au Service de Colonisation, Chemin de fer National du Canada, Montréal, Qué.

CURRAN

6 sept., 1930.

DECES:— Funérailles de M. Cyrille St-Pierre.

Les funérailles de M. Cyrille St-Pierre, vieux citoyen bien connu et estimé de tout le monde, décédé, vendredi, le 8 août, à la résidence de sa fille, Mme Israël Denis de Fournier à l'âge de 84 ans, 8 mois, ont eu lieu lundi, le 11 août, en l'église St-Joseph, de Lemieux, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

Né à St-Benoit, il demeurait aux environs de Lemieux, presque toute sa vie et passa les dix dernières années chez sa fille, à Fournierville. Son épouse, née Célina Charlebois, l'a précédé dans la tombe, il y a seize ans.

Le service funèbre a été chanté à dix heures par le R. P. C. Lajoie, assisté des Pères Olivier et Bélanger, comme diacre et sous-diacre. On remarquait au choeur de chant, M. l'abbé Robert, de Marionville et M. T. Vallée, de Fournier. Le deuil était conduit par ses trois filles, Célina, Mme J. Denis, née Emelie, Mme E. Lamoureux, née Marie, Mme Ovide Boudreau, son fils, Olivier St-Pierre, et son gendre, Israël Denis; ses belles-filles, Mmes Cyrille, Olivier, Abraham, Hormidas et Joseph St-Pierre.

Les porteurs étaient ses quatre fils: MM. Cyrille, Abraham, Hormidas, Joseph St-Pierre; ses deux gendres, MM. Elie Lamoureux, Ovide Boudreau. Lui survivent deux soeurs, Lina, née Mme Hormidas Meunier, Mme Eustache Corbeil, née Adèle, une belle-soeur, Mme Louis Gauthier, un beau-frère, M. Olivier Charlebois; huit enfants, cinq garçons, Cyrille, Abraham, Olivier, Hormidas, Joseph; trois filles, Mme Israël Denis, née Célina; Mme Elie Lamoureux, née Emelie; Mme Ovide Boudreau, née Marie; et 87 petits-enfants, et seize arrière-petits enfants.

Suivaient le cortège ses petits-enfants, Jean-Louis, Léo, Laurent, Philippe, Gertrude, Thérèse, Améa, Alban, René, Hector, Joseph St-Pierre, M. et Mme Cyrille Denis, M. et Mme Eustache Denis, M. et Mme Georges Charbonneau, Mme Jacques, Damase, Clarice, Louisa, Hormidas, Abraham et Alexis Denis, Alice et Ida Boudreau, Cyrille Lamoureux, M. et Mme Ovila St-Pierre, Mlles Yvonne et Léda St-Pierre, M. et Mme Omer St-Pierre, M. et Mme Albert St-Pierre, J

Finance - Commerce

OBLIGATIONS HORS-LISTE ACTIVES

Fourni par la maison A. J. Pattison, Jr., & Co., Ltée, Toronto.

SECURITE	Taux	Maturité	Prix	Rend.
GOUVERNEMENT				
C. N. R. (Dom. Gtd.)	5%	1969	106.00	4.66
C. P. R. (Dom. Gtd.)	4½%	1960	99.00	4.57
Province of Alberta	4½%	1960	98.50	4.59
Province of British Columbia	5%	1959	104.75	4.70
Province of Manitoba	4½%	1960	98.75	4.58
Province of New Brunswick	4¾%	1955	102.50	4.58
Province of Ontario	4½%	1944	100.00	4.50
Province of Saskatchewan	5%	1966	105.50	4.65
MUNICIPAL				
City of Edmonton	5½%	1944	104.50	5.05
City of Halifax	5%	1952	101.50	4.90
City of Granby	5%	1945	100.00	5.00
City of Montreal	5%	1956	105.25	4.65
City of St-John	5%	1952	101.50	4.88
City of Toronto	5%	1937	101.25	4.78
City of Vancouver	5%	1944	101.50	4.85
CORPORATION				
Abitibi Power & Paper	5%	1953	87.25	6.02
Bell Telephone	5%	1955	105.00	4.65
Calgary Power	5%	1960	96.00	5.27
Dominion Tar & Chemical	6%	1949	100.00	6.00
Dominion Tar & Chemical	6%	1949	100.00	6.00
T. Eaton Realty	5%	1949	95.00	5.43
Famous Players	6½%	1948	94.00	7.10
Gatineau Power	5%	1956	97.00	5.21
Gatineau Power	6%	1941	100.00	6.00
General Steel Wares	6%	1952	92.00	6.70
McColl Frontenac Oil	6%	1949	100.00	6.00
Montreal Light Heat & Power	5%	1970	103.75	4.78
Montreal Tramways	5%	1955	96.50	5.25
Quebec Power	5%	1968	101.00	4.94
Shawinigan Water & Power	4½%	1968	98.00	4.61
Simpsons Ltd.	6%	1949	100.50	5.96

BOURSE DE NEW-YORK

FERMETURE DE SAMEDI

Ventes	Valeurs	Ferm.	Diff.
2600	Air Reduct	125⅞	+ 1⅝
8200	Allieg Corp	23	+ ⅜
1800	Allis-Chalmers	55⅜	+ ⅝
1600	Allied Chem	282	+ 5
19700	Am Can	132⅜	+ 2¼
17400	Am & Fgn Power	74¼	+ 2¼
1100	Am Pow & Light	84	+ 1¼
4200	Am Smelting	70⅜	+ 1½
500	Am Sugar	54½	+ ⅛
2600	Am Tel & Tel	216⅝	+ 1⅝
4100	Am Waterworks	92¼	+ ⅜
4000	Anaconda	47⅝	+ ⅜
1200	Atchison	222	+ 3⅜
2100	Atlantic Ref	34¼	+ ⅛
21500	Baldwin	34⅝	+ ⅞
900	Balt & O	102⅛	+ 1⅝
3400	Bendix	32½	+ 1¼
22100	Beth Steel	89¾	+ 2
1400	Borden	79	
5000	Briggs	20⅜	+ ⅜
7500	Byers A M	77¾	+ 2¾
5700	Case T M	189	+ 2
100	Can Pacific	182	+ 2½
1300	Cerro de Pasco	43½	+ 2⅜
14200	Ches and Ohio	51⅛	+ 1⅜
2600	Chrysler	28⅜	+ ⅛
400	Coca Cola	181⅜	+ ⅝
700	Col Carbon	138	+ 2
5700	Col Gas	61½	+ 1½
9600	Col Gram	18⅛	— ⅛
6000	Com W & South	14⅛	+ ⅛
500	Congoleum	12⅛	
17400	Con Gas	110¼	+ 1¾
1000	Cont Can	57⅜	+ ⅜
1300	Corn Prod	93¾	+ ½
300	Cru Steel	77	.....
1800	Curt-Wright	6⅜	— ⅛
1000	Curt-Wr. "A"	8½	
500	Davison Chem	28¾	+ ⅜
1600	Du Pont	130⅛	+ 1½
600	Erie	41	
10200	Fox Film	52	
600	Freeport Tex	46⅝	+ ¾
8200	Gen Asphalt	42⅝	+ ⅛
1200	Gen Electric	74⅜	+ 2⅜
1600	Gen Food	57⅜	+ ⅜
37300	Gen Motors	45⅝	+ ⅛
3400	Gold Dust	41⅞	+ ⅛
1100	Goodrich	23¼	+ ⅛
2800	Goodyear	52¾	+ ¼
700	Granby	23	+ ⅛
3300	Houston Oil	77¾	+ ⅛
2700	Howe Sound	30½	.....
2900	Hudson Motors	30⅜	
1200	Hupp Motors	13¼	
3500	Int Harvester	81	+ 1⅜
74600	Int Nickel	25¾	+ 1⅜
300	Int Paper	18	+ 1
17400	Int Tel & Tel	43⅜	+ 1⅜
4600	Ken Copper	36½	+ 1⅞
300	Lambert	95⅞	+ 2⅛
2900	Loew's Theatre	80	+ ⅝
400	Mack Trucks	60⅜	+ 1¼
500	Mas K & T	42	+ ⅛
2700	Mont Ward	37	+ ⅛
1100	Murray Corp	17⅞	+ ½
1000	Nash Motors	34	
3900	Nat Biscuits	86⅜	+ 1⅜
3000	Nat Cash Reg	48	+ ⅛
5000	Nat Dairy Prod	55⅝	+ ⅛
100	Nat Dist	31⅝	+ ½
4400	Nat P & L	47¼	+ ½
2500	N Y Central	163⅜	+ 1⅞
3300	North Am Co	106⅜	+ 1⅜
1900	Pac Gas & El	58¾	+ 1
3600	Packard	13½	+ ⅛
2700	Par Fam Plys	61⅜	+ ⅝
2900	Pen R	74½	+ ⅝
1400	Phillips Pete	33¾	+ ⅜
11700	Pub Ser Corp	95¼	+ 2
2200	Pullman	69	+ ¾
16200	Radio Corp	41⅞	+ 1¼
32200	Radio Keith	36⅜	+ ⅛
1400	Ream Rand	29½	+ ½
1200	Reo Motors	12¼	+ ⅛
2900	Repub I & S	36⅞	+ 1⅜
2800	Shell Union	15	+ ⅛
5700	Sears Roebuck	75	+ 1
7600	Simmons	27⅞	+ ⅞
8700	Sinclair Cons	21¾	+ ¾
2500	South Cal Ed	58⅛	+ 1⅛
1400	South Pacific	117⅛	+ 1⅜
700	South Rail	86½	+ 1⅜
2100	Stand Brands	20½	
16900	Stand G & El	106½	+ 1¾
19400	Stanw Oil NJ	70	+ ½
1500	Stand Oil N.Y.	31	
	Stand Oil Cal	60⅞	+ ¼
1000	Stew Warner	27½	+ ¼
500	Studebaker	31½	
1800	Texas Gulf	59½	+ ½
4200	Texas Corp	51⅜	+ ⅜
500	Timken	67½	.....
7300	Utd Gas Improv	37½	+ ¾
1000	Un Carbide	80⅜	+ ¾
2100	Un Freight	46	.....
800	Un Pacific	219½	+ 2⅜
18000	United Aricraft	61⅜	— ¼
47400	United Corp	34⅜	+ 1⅜
2600	U S C I Pipe	36¾	+ ¾
2100	U S Ind Alco	74	+ 1
2700	U S Rubber	19⅞	— ⅝
21200	U S Steel	173⅛	+ 2½
6900	Van Steel	87⅛	+ 2¼
20100	Warner Bros	30⅞	— ⅛
18500	Westinghouse	155	+ 4⅜
4800	Woolworth	65¾	+ 2¼
3900	Yellow Cab	23⅛	

CURB DE NEW-YORK

Valeurs	Offre	Dem.
Am Superpower	23⅜	24
Cities Service	29⅜	30
Durant	4¾	
Elec Bond & Sh	84⅛	85
Ford Motor of C "A"	29⅛	30
Fox Theatre "A"	10¾	11
Gen Baking prio	34½	35
Gold Centers	2¾	3
Gulf Oil	119⅞	121
Hir Walker	83⅜	85⅜
Hudson Bay	8	8¼
Humble Oil	92	93
Imp Oil	20¾	20¾
Int Petrol	19⅜	19⅝
Niagara Hudson	16	16½
Noranda	24¼	24⅞
Stand Oil Ind	49½	50⅛
Vacuum Oil	78½	79¾

MARCHE DES MINES

Toronto: Fermeture de samedi

Ventes	Valeurs	Ferm.	Diff.
600	Abana	.37	— 2
2,900	Amulet	.58	+ 4
2,000	Arno	.03½	+ ½
100	Big Miss	.55	
1,000	Bunker Hill Ex.	.08½	+ ¼
500	Clericy	.02¼	
100	Dome	8.80	— 10
150	Hollinger	5.85	+ 5
100	Hudson Bay	7.80	+ 20
581	Int. Nickel	25.50	+ 1.20
2,750	Kirk. Lake	.65	
105	Lake Shore	22.95	— 5
690	Noranda	24.25	+ .85
4,700	Oriole	.55	— .45
624	Sherr. Gordon	1.30	+ 2
3,000	Siscoe	.29	+ 2
80	Sud. Basin	1.10	
25	Teck Hughes	6.40	+ 5
100	Treadwell	2.00	— .75
1,300	Treadwell	2.00	— .75
1,300	Vipond	1.25	
500	Wright-Harg.	1.74	— 1
	HUILES		
3,400	Acme	.23	+ 1
600	Ajax	1.99	+ .11
900	Assoc. Oil	.25	+ 1
40	B. A. Oil	18.00	+ 1.00
100	Chemical Res.	5.40	+ .15
200	Home Oil	2.99	
85	Int. Petroleum	18.50	+ .25
400	Imperial Oil	20.00	+ .75
500	Nordon	.95	+ .10

Total des ventes: 115,969 actions.

ENCHÈRES RURALES

BELLEVILLE, Ont., 6: — A la séance d'aujourd'hui, 1,692 fromages blancs ont été enregistrés, 1,336 vendus, à 13⅞ centins. La balance refusée à 13 11-16.

NAPANEE, Ont., 6. — A la séance d'aujourd'hui, 110 fromages blancs et 778 colorés ont été cartonnés et tous furent vendus à 14 centins aux acheteurs habituels.

MADOC, Ont., 6. — 440 fromages blancs ont été cartonnés et vendus à 13⅞ centins; 217 vendus à Hodgson et Rowson et 223 à Cook.

IROQUOIS, Ont., 6. — 382 boîtes de fromage coloré et 120 boîtes de blancs ont été offerts, sans offre ni vente.

BOURSE DE MONTRÉAL

Ventes	Valeurs	Ferm.	Diff.
15	Abitibi	22½	+ ½
10	Abitibi prio.	76	+ 1¼
38	Bell Telephone	153	+ ½
2258	Brazilian	36	+ ¾
25	B. C. Packers	6	+ 1
5	B. E. Stl le prio.	26	
100	B. E. Steel 2e prio.	47⅜	+ ⅞
746	B. C. Power "A"	38½	+ ⅜
55	B. C. Power "B"	15½	
15	Brompton	25	— ¾
25	Building Prod.	23¼	— ¾
35	Can. Brewing	7½	+ 1
765	Can. Bronze	41	+ 1
590	Can. Car	23½	
110	Can. Car prio.	28¾	+ ¼
621	Can. Cement	15½	
4	Can. Cement prio.	95	+ ¼
65	Can. Cottons prio.	65	
5	C. Gen. El. prio.	62	— 1
10	C. Hyd. Elec. prio.	85	+ 1
70	Can. Pac. Ry nouv.	45½	+ ¼
83	C. Pow and Paper	10¼	
1865	Cockshutt Plow	22	+ 2¼
20	Cons. Smelting	190	— 1
1608	Dom. Bridge	66⅜	+ ⅜
161	Dom. Stl & C. "B"	10	+ ½
610	Dom. Textile	86½	+ 1½
10	Dryden	7	
10	For Power	25	
156	Frase r	8	
10	Gurd, Chas.	32	+ 1⅞
617	Gypsum	20½	
40	Hamilton Br.	23½	— 1
25	Int. Hyd. El. "A"	39	+ 2
9118	Int. Nickel	25½	+ 1¼
2	L. of the Woods	36	
595	Massey-Harris	24½	+ 1½
30	Mitchell	40	
70	McColl-Front.	19	+ 1¼
4562	Mont. Power	63	+ 1½
30	Mont. Tram.	175	
1775	Nat. Breweries	32	+ 1
670	Nat. Steel Car	54¾	+ 1¼
20	Ogilvie	292	+ 2
560	Power Corp	71¾	+ 1¼
10	Price Bros. prio.	100	— 4
565	Quebec Power	58	+ 1
109	Shawinigan	71¾	+ 1¾
10	Sher.-Williams	35	
125	Simon and Sons	27	+ 4
60	Sou. Can. Power	32½	+ 2½
158	Steel of Canada	47½	+ ½
15	St. Law. Flour	25	— 1
190	St. Law. Corp.	6	
30	St. Law. Paper	7	+ ½
40	Winnipeg Elec	37½	
	Bons du gouv.—		
100	Guerre 1931	100.60	— .40
4200	Victoire, 1934	103.85	+ .15
700	Victoire, 1937	109.15	+ .15
	Bons—		
49000	C. P. &P. D. L.S.	60	+ 1
1000	C. P. &P. D. W.S.	58	
	Mines—		
5	Hollinger	5.75	
	Banques—		
1	Commerce	242	
44	Montréal	305	+ 1
41	Royale	293¾	— ¼

LE RENDEMENT

Revue des Rendements des Valeurs Industrielles et d'Utilités Publiques inscrits sur les Bourses Canadiennes.

	Taux Div.	Prix App.	Rend P. C.
Abitibi prio.	6.00	75¼	7.97
Bawlf Grain prio.	6.50	82	7.74
B. C. Power "A"	2.00	38½	5.19
Belgo Can. Pap. prio.	7.00	92	7.61
Bell Telephone	8.00	150½	5.32
Brazilian	2.00	36	5.56
Brompton	2.00	25¾	7.77
Build. Prod. "A"	2.00	23¼	8.60
Can. Bronze	2.50	41	6.10
" prio.	7.00	110	6.30
Can. Car	1.75	23½	7.44
Can. Car prio.	1.75	28¾	6.03
Can. Cem. prio.	6.50	95¼	6.82
Can. Converters	5.00	68	7.35
C. F. & F. "A"	1.50	16	9.38
Can. North. P. prio.	7.00	105	6.67
C. Fairbanks prio.	6.00	83⅜	7.20
Can. Gen. E. prio.	3.50	62½	5.60
Can. Malting	1.50	18½	8.11
Can. Pac. Ry.	10.00	182	5.49
Cockshutt Plow	1.50	22	6.82
Dom. Bridge	3.60	66¾	5.37
Dom. Eng.	4.00	68	5.88
Dom. Glass	7.00	112	6.25
Dom. Glass prio.	7.00	114	6.14
Dom. Textile	5.00	86½	5.78
" prio.	7.00	119	5.88
namel and Heating	1.00	11	9.09
Foundation Co.	1.00	12	8.33
Goodyear prio.	7.00	106	6.60
Chas. Gurd	2.00	30⅛	6.64
Gypsum and Lime	1.50	20¼	7.41
Ham. Bridge	2.00	23½	8.51
" prio.	6.50	83½	7.78
Hollinger	.65	7.75	11.21
Imperial Oil	.50	20½	2.44
Imperial Tobacco (Extras inclus)	.45	9¾	4.62
Inter. Nickel	1.00	25½	3.92
Int. Utilities "A"	3.50	41	8.54
Jamaica P. S. prio.	7.00	110	6.36
Lake of the Woods	3.20	36	8.89
L. of the W. prio.	7.00	122	5.74
Lindsey, C. W.	1.00	16	6.25
" prio.	6.50	78	8.34
MacKinnon Stl prio.	7.00	90	7.78
Massey-Harris	3.00	24⅝	12.18
McColl Frontenac	4.60	19	3.16
Mont. Cottons	6.00	105	5.71
" prio.	7.00	97	7.22
Mont. Power	1.50	63	2.38
Mont. Tramways	10.00	172½	5.80
Nat. Brewtries	1.60	32	5.00
Nat. prio.	1.75	29	6.03
Nat. Brick prio.	3.00	25	12.00
Nat. Steel Car	2.00	54¾	3.65
Ogilvie	8.00	290	2.76
Ogilvie prio.	7.00	125	5.60
Ont. Steel	1.60	18	8.89
Ontario Steel prio.	7.00	108	6.48
Ottawa Power	6.00	100	6.00
Page-Hersey	5.00	84¾	5.90
" prio.	7.00	250	2.80
Penmans	4.00	67	5.97
Penmans prio.	6.00	103	5.83
Port Alfred prio.	7.00	81	8.64
Power Corp. prio.	6.00	101¾	5.90
Price Bros.	2.00	62	3.23
Price Bros. prio.	6.50	104	6.25
Quebec Power	2.50	58	4.31
Shawinigan	2.50	71¾	3.48
Sher. Williams nouv.	1.60	34	4.71
Sherwin W. prio.	7.00	118	5.93
Simon, H. and Sons	2.50	27	7.41
So. Can. Pow. prio.	6.00	106	5.66
St. M. Valley prio.	7.00	83	8.43
Steel of Canada	1.75	47½	3.68
" prio.	1.75	40	4.38
Tooke Bros. prio.	7.00	77	9.09
Tuckett Tob. prio.	7.00	120	5.83
Viau prio.	7.00	80	8.75
Walker-Gooderham	1.00	8¾	11.76
Winn. Electric	2.00	37½	5.33
Winn. Electric prio	7.00	100	7.00

VIREMENTS BANCAIRES

Voici la liste des virements bancaires pour plusieurs des villes les plus importantes du Canada. Ces chiffres sont fournis par service spécial de la presse canadienne:—

Halifax	$ 7,513,804
Saint-Jean	2,731,465
Moncton	957,806
Sherbrooke	1,198,833
Québec	7,168,147
Montréal	157,201,298
Ottawa	8,391,922
Kingston	1,082,881
Peterboro	142,932,500
Hamilton	7,127,591
Kitchener	1,329,330
Brantford	1,429,517
London	3,654,135
Chatham	630,739
Windsor	5,205,602
Sarnia	1,034,618
Sudbury	1,312,830
Fort William	1,073,390
Winnipeg	75,048,382
Brandon	734,809
Moose Jaw	1,417,905
Saskatoon	3,047,979
Prince Albert	526,749
Edmonton	6,878,784
Calgary	14,575,713
Medicine Hat	645,687

LA BOUCHERIE EST EN DANGER

CETTE VIEILLE INSTITUTION FAMILIERE SERA PEUT-ETRE BIENTOT UNE CHOSE DU PASSE.

Dans ce siècle où tout change, il n'est pas surprenant que les jours de la boucherie, cette ancienne institution familière, soient en danger. Déjà les magasins succursales "cash-and-carry" ont presque supprimé l'épicerie d'autrefois, et l'ancien commerce de détail subit des changements radicaux. Le changement le plus récent qui menace de s'effectuer dans ce commerce et qui est même d'un caractère encore plus révolutionnaire, c'est l'inauguration d'un système de vente de la viande par paquets gelés. Il menace gravement la suprémacie, si non l'existence même de la boucherie.

Dans le commerce des viandes gelées, il suffit de se rendre au comptoir ou à la vitrine, de choisir un morceau de boeuf, de porc, d'agneau ou de mouton, bien coupé et soigneusement emballé, de la grosseur, de la forme et de la qualité que l'on désire, de le mettre dans un panier et de payer le caissier en sortant. Ceci signifie que le magasin succursale s'empare également du commerce des viandes.

Les agents du Ministère Fédéral de l'Agriculture ont surveillé avec un vif intérêt ce nouveau développement et plusieurs des grands expéditeurs canadiens font déjà l'essai du nouveau procédé de congélation rapide qui conserve intactes toutes les excellentes qualités des meilleures coupes.

Ce nouveau système plait tout spécialement au consommateur. Il supprime tous les désagréments que présente même la boucherie la mieux tenue. Plus de planchers sales, plus de mouches bourdonnant bruyamment, plus de blocs de viande peu appétissants, plus de viandes décolorées sur les tablettes ou sur les comptoirs, et plus de taches de sang repoussantes sur les blouses des commis. Le nouveau système relègue aux gémonies tous ces stigmates du commerce d'autrefois. Chaque coupe de viande, coupée et emballée d'une façon attrayante, est enveloppée dans un beau contenant de cellophane, transparent, qui permet aux clients de voir d'un coup d'oeil si le morceau est bien de la qualité désirée.

Ce système de congélation rapide n'a pas encore été introduit aux consommateurs canadiens, mais il a fait de rapides progrès dans les grands centres des Etats-Unis, dans le commerce du détail, et il menace de révolutionner le système régulier de la vente des viandes à travers le Royaume-Uni. Les acheteurs difficiles à satisfaire manifestent une préférence bien marquée pour la propreté et la commodité du nouveau système.

Au point de vue du consommateur, les pertes sont réduites au minimum; sous le nouveau système, il voit ce qu'il achète, il a ce que pour quoi il pale; rien n'est retranché après que le prix est fait. Les côtelettes de mouton, les steaks ou les rôtis peuvent être achetés dans un paquet enveloppé séparément, tout comme il sort de l'abattoir, dans les grosseurs qui conviennent au besoin du consommateur.

Au point de vue du "packer", le système offre cet avantage qu'il élargit le débouché des viandes assurant ainsi la stabilité du commerce, et le surcroit de frais nécessités par la coupe et l'emballage des viandes est couvert et au delà par la valeur de la graisse, des os et des rognures qui restent à l'abattoir et dont on peut tirer parti.

Le principe dont dépend le succès du nouveau système est ce que l'on appelle le procédé de congélation rapide. Les petits morceaux de viande rapidement gelés ne souffrent que peu ou point de la congélation, beaucoup moins en tout cas que dans les lentes méthodes d'autrefois. Il se forme à une très basse température de petits cristaux de glace sur les tissus de la viande, qui n'endommagent nullement cette dernière, et celle-ci est tout aussi prête pour le pot ou pour le four qu'un rôti coupé à la boucherie. Chose encore plus importante, la perte de poids résultant du retrait inséparable de l'ancien système de congélation est entièrement supprimée.

Au point de vue du boucher ou du marchand de détail, le nouveau système est économique et commode, supprime quatre-vingt-dix pour cent des travaux de la boucherie, de la coupe, de la rognure et de l'emballage des viandes, etc. Il suffit simplement d'améliorer quelque peu l'appareil de réfrigération, de présenter les viandes d'une façon attrayante et de prendre l'argent du consommateur. Tous les inconvénients de la boucherie, ancienne ou même moderne, sont supprimés.

LES GRAINS

WINNIPEG, Man., 6. — Le marché des Grains a montré une fermeté surprenante aujourd'hui en montant de trois centins tout d'un trait; mais cette avance rapide ne put se maintenir et à la fermeture le gain de la journée restait d'un centin. On dit que cette hausse subite a été entraînée par la suspension du marché de Buenos Ayres durant les troubles politiques qui bouleversent la région.

Les avances d'octobre touchèrent; 87⅝ décembre, 89⅞; et mai 95⅜. Mais tous ne restèrent pas à ce point et baissèrent au cours de la journée.

Les avances se lisent comme suit:—

	OUV.	FERM.
BLE		
Octobre	$0.84	$0.85⅝
Décembre	0.86¾	0.88¼
Mai	0.92⅞	0.94¾
AVOINE		
Octobre	$0.38	$0.38¼
Décembre	0.38⅛	0.38⅝
Mai	0.43⅜	0.43½
ORGE		
Octobre	$0.36¼	$0.36¼
Décembre	0.38⅝	0.38⅝
Mai	0.44½	0.44⅝
LIN		
Octobre	$1.49½	$1.51½
Décembre	1.50½	1.52
SEIGLE		
Octobre	$0.48¾	$0.49¼
Décembre	0.51⅝	0.52
Mai	0.57⅞	0.58⅝

PRIX AU COMPTANT:—

Blé: — No 1 dur, 0.85⅛; no 1 nord, 0.84⅝; no 2 nord, 0.83; no 3 nord, 0.81; no 4, 0.76⅜; no 5, 0.73¾; no 6, 0.62¼; picotin, 0.49⅜; sur voie, 0.85; résidus, $4.00 la tonne.

Avoine: — No 2 c.w., 0.37⅝; no 3 c.w., 0.35⅛; ex no 1 picotin, 0.34¼; no 1 picotin, 0.33⅛; no 2 picotin, 0.28⅝; rejeté, 0.25⅛; sur voie, 0.37⅝.

Orge: — No 3 c.w., 0.35¼; no 4 c.w., 0.31⅞; no 5 c.w., 0.29¼; no 6, c.w., 0.26¼; sur voie, 0.35½.

Lin: — No 1 n.w.c., $1.50½; no 2 c.w., $1.46½; no 3 c.w., $1.21½; rejeté, $1.21⅛; sur voie, $1.50½.

Seigle: — No 2 c.w., 0.48⅛.

EN INSPECTION

Passés en inspection vendredi, 1,756 wagons comparativement à 988 wagons l'an dernier à même date. Blé sous contrat, 1,486. Avoine, 43 wagons, l'an dernier, 22; orge, 221 et 100; lin, 1 et 1; seigle, 111 et 32; graine mélangée, 1 et 1; résidus, aucun, l'an dernier, 2.

LES PRODUITS DE LA FERME

FARINE, AVOINE ET FOIN

MONTREAL, 8 sept.:—

Blé picotin	0.60
Orge no 5	0.41
Orge no 4	0.43
Avoine no 2	0.47
Avoine, extra no 1 picotin	0.43
Avoine No 3 C.W.	0.43
Avoine no 1 picotin	0.38
Avoine à picotin No 2	0.39
Mais de l'Argentine	0.81

Farine de blé du printemps:—

Première patente, le baril	6.30
Deuxième patente, le baril	5.70
Patente à boulanger, le baril	5.30

En barils, sacs, sur voie, taux de Montréal, moins 10 sous le baril pour argent comptant.

Farine de blé d'hiver:—

Qualité de choix, au char, en baril, au sac d'occasion: $4.25 à $4.30.

Qualité de choix en lots fractionnels, en barils, au marché: $4.60 à $4.70.

Farine blanche de maïs, le baril, livre: $6.30 à $6.50.

ENGRAIS

Moulée blanche, extra	35.25
Gru	27.25
Son du Manitoba	26.25

A la tonne, comprenant les sacs, sur voie, f. à b., moins 25 sous par tonne pour argent comptant.

Grains secs pour brasserie, $27.00 la tonne en détail.

Avoine roulée: sac de 90 lvs, au détail, $2.90.

Foin pressé, No 2 extra de mil $15.00
Foin pressé, No 2 de mil . . . 14.00
A la tonne, f. à b., No 3 de mil 13.00

VOLAILLES MORTES

MONTREAL, 8 sept.:—Les prix des volailles restent soutenus:

Poulets de choix	0.27 à 0.30
Poules de choix	0.24 à 0.32
Dindes	0.35 à 0.42
Oisons de choix	0.25
Canards de choix	0.22

Ces prix s'appliquent aux volailles de classe "A". La classe "standard" est cotée de 2 à 3 centins de plus ceux de classe "B" sont à 2 sous la livre de moins.

LE FROMAGE

MONTREAL, 8 sept.:—Le prix du fromage blanc d'Ontario est de 14 sous 1-2 à 14 sous 3-4 la livre et celui de Québec, de 13 sous 3-4 à 14 sous la livre.

BEURRE

MONTREAL, 8:—Le beurre de crème de l'Est se vend de 28 sous 3-4 à 29 sous la livre. Le beurre en tinette vaut 31 centins et celui en bloc d'une livre, 32 sous.

POMMES DE TERRE

MONTREAL, 8 sept.:—Les pommes de terre nouvelles du Nouveau Brunswick arrivées hier à Montréal, se vendent $1.00, et les locales, de 0.85 à 90 centins le 80 livres.

Semaine finissant le 4 septembre 1930

Bien que les valeurs des bêtes à cornes de boucherie à la plupart des parcs à bestiaux du pays furent plus faibles et plus basses, les bovins d'engrais enregistrèrent des augmentations à un certain nombre des plus importants parcs à bestiaux. Selon l'analyse hebdomadaire sur les marchés, préparée par la division fédérale de l'industrie animale, les catégories de bovins d'engrais fourniront la force du marché des prochains mois. Les augmentations dans le mouvement exportateur à la Grande Bretagne devraient avoir un effet extrêmement bénéficiaire sur les meilleures classes de bovins d'engrais pour expédition immédiate, tout aussi bien que de stimuler l'intérêt aux bons types de mi-gras pour des expéditions plus tardives.

La majorité des marchés perdent du terrain sur les animaux de boucherie, bien que les bovins de bonne qualité à Toronto se vendent très bien, en majorité, et les offres à Montréal partent facilement à des prix non changées, à l'exception peut-être de ceux des catégories moyennes. Aux parcs à bestiaux de l'Ouest, les catégories de boucherie se vendent de 25c à 50c de moins les cents livres et il est difficile de liquider. A l'approche de l'automne, les arrivages deviennent plus abondants, mais la demande ne s'améliore pas. Toutefois, on croit qu'il y aura une augmentation prochaine, car la saison des vacances est terminée et la température devient plus fraîche.

On a reçu encore des expéditions à Montréal pour exporter à la Grande Bretagne.

Le marché des veaux s'est amélioré au cours de la semaine et fut presque ferme et même plus fort dans certains cas.

Les arrivages de porcs continuent à indiquer que les provisions à la campagne sont restreintes; la demande reste bonne sous l'influence d'une très bonne compétition, tout particulièrement dans l'Est. Le marché, cette semaine, fut très ferme, mais à certains parcs à bestiaux où la demande locale était le facteur principal, les prix devinrent un peu plus faibles, tandis que sur d'autres, on constatait des augmentations.

Les moutons et les agneaux se vendaient assez lentement; dans certains cas, on subissait des pertes, dans d'autres le commerce était assez ferme. Sur un marché où les provisions étaient beaucoup moins abondantes que la semaine dernière, il y eut une légère augmentation dans les prix. Les moutons ne se vendaient pas très facilement.

MARCHES DES BETES A CORNES

TORONTO reçoit 5,600 bovins. Ce nombre fut moins élevé que celui de la semaine précédente; cependant, il n'y eut pas de liquidation complète. Le marché était fermé, lundi, jour de la fête du Travail, ce qui eut pour résultat de diminuer la demande. Les quelques bons bovins offerts se vendirent très bien et quelques charges donnèrent $7 à $7.50. Les bovins communs et moyens étaient en majorité, donnant $5 à $6.50; dans quelques cas $4 seulement. Les bouvillons pesants rapportaient de $5.60 à $7.35; les veaux nourris $10 à $11.50. Les bouvillons communs se vendaient 25c de moins et les vaches de boucherie perdaient de 75c à $1 les cents livres; les meilleures se vendaient $5 à $5.50. Les bons taureaux se vendaient très bien de $4.25 à $5. Le commerce des bovins d'engrais donnait 25c de plus. Quelques bons bovins d'engrais charnus rapportaient $5.50 à $6 et les mi-gras ordinaire $4.50 à $5. Les exportateurs expédiaient 150 bovins d'engrais à Manchester, et 125 bovins

"Annonces Classées"

2 Remerciements

LAFORTUNE — M. Frank Lafortune et la famille désire remercier sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Frank Lafortune, soit par offr. des messes, tributs floraux, prières, visites, télégrammes ou assistance aux funérailles. 4479-2-208

4 Mariages

BEAUDIN-GAUVIN—A Montréal le 15 septembre, sera célébré le mariage de Mlle Adrienne Beaudin, fille de M. et Mme Wilfrid Beaudin, à M. Gérard Gauvin, fils de M. et Mme Donat Gauvin. Pas de faire part. 1303A-4-207

11 Monument

LE PLUS beau choix de monuments de caractère artistique et religieux chez J. P. Laurin, 95 rue Georges, Ottawa. Tél.: R. 612. 11

13 Perdu-Trouvé

TROUSSEAU de clés, Murray et Dalhousie. S'adresser Le Droit. Récompense. 3099-13-207

14 On demande

UN LOT vacant district résidentiel basse-ville. Répondre directement spécifiant localité. Un prix demandé pour vente comptant. Casier No 20, Le Droit. 4470-14-209

15 Servantes demandées

UNE SERVANTE générale avec expérience bien recommandée. E. R. Faribeault, 245 Laurier-Est. 4471-14-209

16 Femmes, filles demandées

EXCELLENTE occasion rémunérative pour quelques ménagères choisies, pas de sollicitation. Demandez Mme G. Emond, Sh. 6522-W, 195 St-Rédempteur, Hull. 4469-16-208

FILLE demandée. S'adresser 172 Victoria, Hull, de 8 h. à 10 h. a.m. 3110-16-208

SERVANTE demandée, fille ou femme. S'adresser à Mme Stacavich, City Home, Gatineau Mill. Tél: Gatineau 23. 3087-16-207

19 Institeurs demandés

INSTITUTRICE demandée. S'adresser Isidore Cyr, sec.-trés., Haileybury, Ont., R. R. no 1. 4459-19-207

ON DEMANDE deux institutrices avec diplômes pour la Commission Scolaire de Notre-Dame du Laus. S'adresser F. Hotte, Notre-Dame du Laus. 3100-19-207

INSTITUTRICE, brevet bilingue, 2e ou 3e classe, pour classe petits. Salaire, $800.00. S'adresser A. J. Fortier, Pembroke, Ont. 3112-19-208

INSTITUTRICE bilingue qualifiée 3e classe pour Ontario, Ecole no 1 Township of Garson, Ecole de rang, $700 par année; pension, $20 à $25 par mois; 18 à 20 élèves. S'adresser J. R. Vincent, 270 rue Murray, Sudbury, Ont. 3111-19-209

INSTITUTRICE demandée, bilingue, immédiatement. Salaire, $800.00. S'adresser Jos. Barrette, Sec., Williamson, Ont. 3109-19-209

22 Maisons à louer

BONNE MAISON en briques, 164 Notre-Dame, Hull, Sher. 2590. 1305-22-207

JOLIE PROPRIETE à louer, possession immédiate, prix raisonnable. Téléphone: Sh. 6895 ou Sh. 935. 3107-22-208

23 Appartements à louer

APPARTEMENTS GRANT modernes, central. Bien chauffés, $30 à $43. S'adresser J. G. Grant & Cie, 415 Sussex. 4460-23-207

APPARTEMENT à louer, 3 chambres, bain, poêle électrique, glacière, entrée privée. Sh. 4033. 2691B-23-211

APPARTEMENT à louer. S'adresser 88 Maisonneuve, Hull. 1304A-23-206

24 Chambres à louer

CHAMBRE à louer, confortable, belle localité, usage du téléphone. S'adresser 192 rue Bolton. 4457-24-207

Chiropraticiens

STEWART FORD, 27 Wilton Crescent, Ottawa, Carl. 1307 Ajustement d'arches tombées Supports légers d'arches faits d'après impression en cire.

Solliciteurs de brevets

HASKETT, W. IRWIN, solliciteur de brevets. 18, rue Elgin. Q. 4374.

25 A vendre

AUBAINES en pianos. Prix réduits pour prompte vente. Lindsay $115, $165.00, $175.00, $185.00; Knabe, $195.00; Nordheimer, $295; Gerhard Heintzman, $350.00; Automatique Bay, $335.00; Automatique Heintzman & Co., $395. Conditions aussi basses que $8.00 comptant, $5.00 comptant. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4478-25-212

AUBAINES en Radios, 10 seulement à $10 chacun. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4467-25-212

BOIS de construction, neuf ou usagé; briques, châssis, portes, radiateurs, éviers. D. E. MacKenzie, angle Havelock et Main. C. 2878, R. 2844. 5606-187

AUBAINES en Laveuses Electriques, machines remises à neuf à l'usine des Laveuses Connor, 10 rue Lloyd. 5472-25

VICTROLAS Orthophoniques, divers modèles, à prix réduits. Venez les voir. Conditions avantageuses. Orme Limited, 1775 Sparks. 4474-25-212

RADIO ROGERS, modèles de table, $65 et plus, en bon état. Conditions faciles. Orme Limited, 175 Sparks. 4473-25-212

ELECTROLUX, la glacière électrique sans bruit, en vente à notre magasin d'appareils électriques. Orme Limited, 175 Sparks. 4446-25-207

PIANO, fournaise, pardessus pour jeune homme. 16 Garneau, Hull. 1302A-25-208

PIANO carré, bonnes conditions, 4 cadres antiques. S'adresser 64 Maisonneuve, Hull. 3102-25-208

SEDAN HUDSON Grand 8, modèle 1930. Comme neuf. Sacrifié pour vente immédiate. Informez-vous du prix à R. 4228 ou S. 4724. 4464-25-208

$69.00 — ORTHOPHONIQUE, $5.00 comptant, $5.00 par mois. C. W. Lindsay & Co., Ltd., 189 Sparks. 4467-25-212

$225—PIANO droit Nordheimer, caisse de noyer, bonne tonalité. Conditions: $10 comptant, $6 par mois. Orme Limited, 175 Sparks. 4472-25-212

31 Argent à prêter

ARGENT à prêter sur propriété améliorée en ville. Service prompt. Capital Trust Corporation, 10 rue Metcalfe, Ottawa. 4475-31-212

45 Fourrures

L. GIROUX—Manteaux neufs faits sur commande, remodelage et réparage. Tél: R. 5554—1164 St-Patrice. 45

LALLEMAND, 191 Augusta: Tours de cou, manteau, sur commande, réparages. Tél: R. 3760. 45

56 Ferblantiers

A. GAUTHIER, ferblantier, 243 Champlain, Hull. Couvertures, corniches, plafonds en tôle, fournaise air chaud. 56

78 Architectes

M. Charles BRODEUR, I.R.A.C., 18 rue Rideau, Queen 3686; 2 Chateauguay. Hull, Sh. 2956. 78

79 Avocats

AUGUSTE LEMIEUX, C.R., avocat Ontario et Québec, 18, rue Rideau, Ottawa, Edifice Banque Nationale. Tél. Queen 240. 73

C. A. E. BLANCHET, avocat, notaire, 74 Sparks, Chambre 43-44.

81 Spécialistes

DOCTEUR J. L. LAMY, 211 rue Stewart. Diplôme des hôpitaux de Paris. Spécialité: chirurgie générale. 81

Dr DE HAITRE, hôpitaux de Paris, hôpital général, rue Water. Chirurgie, Femmes, Reins, Vessie. 161 Stewart. Tél.: R. 63. 81

Dr A. DROUIN, spécialiste des hôpitaux de Paris et Lyon. Yeux, oreilles, nez et gorge. Attaché à l'Hôpital Général d'Ottawa. Consultations: 2 à 5 et 7 à 8 p.m., 197 rue Rideau. Tél.: R. 4789. 81

OÙ ALLER

pour vos

IMPRESSIONS

Le "DROIT" est à votre disposition pour vos travaux de tous genres:

Brochures, Circulaires, Papeterie, Pancartes, Faire-part, Insignes, cartes mortuaires, etc.

98, Georges, Ottawa, R. 514-515
4, Langevin, Hull - Sh. 3925

91 Avis

Nous apportons le plus grand soin à éliminer de nos "PETITES ANNONCES" celles qui présentent un caractère malhonnête ou équivoque. Mais elles sont reçues et insérées si rapidement que nous ne pouvons pas toujours exercer un contrôle rigoureux.

Nous conseillons vivement à nos lecteurs d'être très prudents lorsqu'il s'agit d'affaires pour lesquelles on leur demande de l'argent sous une forme ou sous une autre.

AVIS public est par les présentes donné que la James Maclaren Company Limited de la ville de Buckingham, province de Québec, demandera à la Commission du Service Public de Québec, à la cour, dans la cité de Hull, le 18e jour de septembre 1930, à 10 h. 30 a.m. pour approbation en conformité avec la section 28 de l'Acte de la Commission du Service Public du Développement de Pouvoir de High Falls de la dite Compagnie sur la Rivière Lièvre, dans les cantons de Bowman et de Villeneuve, comté de Papineau, et aussi du Développement de Pouvoir projeté de ladite compagnie sur la Rivière Lièvre au Village de Masson, comté de Papineau. Les plans desdits travaux peuvent être vus au Bureau d'Enregistrement à Papineauville, Québec, au Bureau de la Commission du Service Public de Québec dans la ville de Québec, P. Q., ou au Bureau des la James MacLaren Company Limited à Buckingham, P. Q.

Toute personne ayant des objections à la présente demande, pourra les faire valoir à ladite assemblée.

Aylen & Aylen,
53 rue Queen,
Ottawa, Ontario.
Solliciteurs pour la James Maclaren Co., Ltd.
5666

UNE CHAPELLE DANS KANTARA, CANAL DE SUEZ

D'ici à quelques semaines, Kantara aura sa chapelle. —On dit déjà la messe dans le local de la Compagnie du Canal.

SAINTE THÉRÈSE

(Agence Fides)

KANTARA, Canal de Suez. — Kantara est la tête de ligne du chemin de fer d'Egypte en Palestine et le lieu d'arrivée chez nous de toutes les caravanes venant de Syrie et de Palestine et comprenant à l'année, de 3,000 à 4,000 chameaux. La Compagnie du Canal y possède une gare maritime importante. Il y a là environ 60 catholiques confiés au zèle du clergé d'Ismailia. Deux fois par mois celui-ci leur assure la sainte Messe qu'il célèbre sur un autel portatif dans un local de la Compagnie. D'ici quelques semaines, Kantara aura définitivement sa chapelle. Monsieur le Baron Louis de Benoist, agent supérieur en Egypte de la Compagnie du Canal, daigné nous donner une salle pour le culte à Kantara et l'aménager d'une façon très digne. La chapelle de Kantara sera placée sous le patronage de Sainte Thérèse de l'Enfant Jésus. Une âme généreuse a promis l'envoi de la statue de l'illustre patronne des missions.

PAINCOURT, ONT.

6 septembre 1930.

Le curé de la paroisse est satisfait des résultats obtenus du pique-nique que nous avons eu lundi, le 1er septembre, au profit de l'église. Comme toujours les dames de notre paroisse qui ont la réputation d'être bonnes cuisinières ont servi un excellent souper. Le Dr James Rutherford fut l'heureux gagnant de l'horloge qui a été raflée et Mlle Cécile Thibodeau a occupé la première place dans le concours.

—Mardi eut lieu l'ouverture des classes dans nos écoles rurales. Nous remarquons qu'à l'école du village plusieurs jeunes ont commencé et que dix-neuf qui ont passé leurs examens d'entrée au mois de juin dernier suivent les cours de grande école ici.

—Hier matin, M. Raymond Fille, de Dover Centre, conduisait Mlle Antoinette Ouellette à l'autel, à l'église Immaculée-Conception d'ici. M. l'abbé Loiselle bénit leur union et M. J.-B. O'Neil et Mlle Aurise Barrette servaient comme témoins. Aux nouveaux époux, nous adressons nos meilleurs voeux de bonheur.

Naissance.—M. et Mme Willie Pelletier ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 2 septembre, à l'hôpital St-Joseph de Chatham.

Un *linoléum* qui n'est pas lavé dure beaucoup plus longtemps. Pour éviter qu'il ne se fendille, il faut le frotter de temps à autre avec un chiffon imbibé d'huile de lin. Frotter ensuite avec une étoffe de laine pour obtenir le brillant.

FROMAGE CHÂTEAU

Fait à Ottawa

Connu dans le monde entier

Chaîne de Magasins Red & White

Le propriétaire sert—
L'acheteur épargne

Avez-vous essayé le Thé Orange Pekoe?

Sinon, un régal vous attend. Il y a un de ces magasins dans votre arrondissement.

JEAN M. MARCEAU A SUCCOMBÉ À SES BLESSURES

IL ETAIT LE FILS D'UN ANCIEN DEPUTE LIBERAL A LA LEGISLATURE ONTARIENNE. — VICTIME D'UN ACCIDENT D'AUTO. — UNE BIELLE D'ATTACHE SE SERAIT BRISEE.

NORTH-BAY, 8.— Jean-Marie Marceau, âgé de 22 ans, fils de M. et Mme J. H. Marceau, 241 avenue First ouest, a succombé à l'hôpital Queen Victoria, samedi soir, aux blessures qu'il a subis lorsque l'auto dans lequel il se trouvait avec quatre autres personnes, a capoté dans le fossé, sur la grande route Callander-North-Bay, vendredi soir vers 11 heures.

Jeffrey D. Godin, de la rue Ann, a l'épine dorsale fracturée et son état est des plus critiques. Sa soeur, Lillianne Godin, a la clavicule brisée et souffre d'autres blessures, Gordon Frost, demi-frère des Godins, a subi une fracture de la machoire.

Carl Blair, 88 rue Bourque, propriétaire de l'auto qui était lui-même au volant au moment de l'accident, a été arrêté par l'officier provincial de la circulation S. Bérard avant-hier soir. Il est accusé de négligence criminelle. Blair a deux côtes brisées.

Blair, suivant les témoignages recueillis, roulait à une allure modérée. On attribue l'accident au fait qu'une tige d'attache de la machine s'est brisée au moment où le chauffeur était en train de dépasser un autre auto conduit par le constable provincial N. C. Smaill, de North Bay. Celui-ci vit la machine pirouetter dant le fossé et aida à transporter les blessés à l'hôpital.

Jean-Marie Marceau est le fils de M. J. R. Marceau, entrepreneur bien connu. Son père a représenté la circonscription pour les libéraux sous le régime Drury à la Législature provinciale.

Outre son père et sa mère, il laisse pour pleurer sa perte quatre soeurs, Dolorès, à Sudbury et Germaine, Simonne et Fernande, à la maison; cinq frères, Roméo, Antoine, Paul Julien et Patrice, tous à la maison.

Les funérailles auront lieu mardi matin en l'église Saint-Vincent de Paul. Le cortège partira de la demeure mortuaire. L'inhumation se fera au cimetière catholique de la localité.

LA CONFIANCE

Deux Espagnols, après s'être querellés, décident de se battre en duel. Afin de ne pas trop attirer l'attention publique, ils prirent un train qui les conduit dans une campagne solitaire.

Le premier Espagnol acheta un billet de retour, le second un billet simple.

— Caramba! exclama le premier. Vous ne comptez pas revenir, eh! mon ami! Moi, je prends toujours un billet de retour.

—Je prends jamais un billet de retour, moi retorqua l'autre avec calme. Je me sers toujours du billet de retour de mon adversaire.

Un pochard passe en tibulant et bouscule violemment un monsieur qui se trouve devant lui.

—Eh! s'écrie celui-ci avec humeur vous ne me voyez donc pas?

—Si fait, grommelle l'ivrogne . . . Que même je vois double! . . . Et alors, . . .

—Alors, quoi?

—Ben! Je voulais passer entre vous deux!

A LOUER

3 étages, dont un avec ascenseur, chauffés et bien éclairés sur trois côtés. Central, convenable pour bureau, entrepôt ou petite manufacture. Loyer raisonnable. S'adresser à Rideau 514.

LE ROYAUME DES ENFANTS

Directeur: L'Oncle Jean

SOU PAR SOU

Mes chers enfants.

Un sou, c'est parfois peu de chose. Mais multipliez ces petites pièces de bronze, et vous irez porter bientôt à la banque des sommes qui feront des dollars.

Les marchands visent avec raison aux gros profits; mais sages, comme ils sont, ils ne négligent pas les petits bénéfices. Ceux dont vous lisez les noms dans le "Droit" vous disent qu'un sou, c'est toujours le commencement d'une grande fortune.

Mais, vos maîtres vous le répètent, vous n'êtes pas sur la terre uniquement pour amasser de l'argent et le déposer dans les caisses que les voleurs peuvent voler.

Il y a une autre caisse, celle-là protégée par le bon Dieu contre les voleurs de toute espèce. Là, vous pouvez et vous devez déposer chaque jour au moins quelques monnaies. Cette banque mystérieuse ne reçoit que les monnaies du coeur, c'est-à-dire: des mortifications, des sacrifices, des prières, un mot méchant retenu au coin des lèvres, un conseil édifiant donné à un camarade, un acte d'humilité ou de charité, un bon exemple, etc.

Certes, voilà de petites choses, de petits sous. Tout de même, notre Père qui est aux cieux les accueille avec amour, quand ils viennent d'un coeur sincère. Et Notre-Seigneur nous a promis qu'un simple verre d'eau ne resterait pas sans récompense...

Vite, mes chers enfants, des petits sous pour vous acheter le ciel.

ONCLE JEAN.

RESTEZ ENFANTS

Ils font aussi des rêves, nos petits
Dans l'avenir, pour eux riant mystère,
Les yeux déjà plongent pleins d'appétits,
Et leurs désirs sont grands comme la terre.

Ah! l'avenir, laissez-le donc à Dieu,
Pauvres enfants; ne percez pas son ombre,
Vous risqueriez d'y lire un triste aveu,
Se détachant au fond en couleur sombre.

Ne dites pas: Oh! quand je serai grand!...
Quand on est grand, c'est très souvent bien triste,
On touche au monde, on en revient pleurant;
La terre est vide, et le monde égoïste!

Si vous saviez, parfois, comme il est dur,
De n'être plus l'enfant qui croit encore
Que tout est bon, que tout est clair et pur
Dans un ciel bleu que rien ne décolore!

Non, n'allez pas, dans un rêve indiscret,
Vous souhaiter d'avoir ce qu'ont les hommes
Ils ont, hélas! avant tout un regret...
C'est d'être grands, d'être... ce que nous sommes.

Ah! gardez-vous de troubler votre ciel
Par un désir inquiet qui ternisse
Sur votre front son éclat naturel!
Restez enfants, afin qu'on vous bénisse.

Jetez un peu de soleil parmi nous,
Faites chanter votre joyeux sourire,
De vos yeux francs montrez l'azur si doux,
Et de vos fronts la candeur qu'on admire.

Restez enfants! vous aurez l'avenir,
Celui plus beau que le bon Dieu nous prête
Pour mériter l'autre et qui doit finir
Au paradis, dans l'éternelle fête!

Abbé BEAUDREY.

GRAND'MÈRE ET PETITE FILLE

— Pourquoi, grand'mère, vos cheveux sont-ils blancs, tandis que les miens sont si noirs?

— Parce que, ma petite Jeanne, tu es au printemps de la vie, tandis que je suis à l'hiver de mes ans; il neige, vois-tu, en cette saison...

— D'où vient, bonne maman, que vous avez des plis au visage? Moi, je n'en ai aucun, ni petite mère, non plus!

— Mon enfant, au printemps, tout est gai, tout sourit; mais à l'approche de l'hiver, la charrue trace des sillons... C'est ainsi que le chagrin a creusé des rides sur le front de ta grand'mère.

— Pourquoi donc, bonne Maman, branlez-vous toujours la tête? Tantôt on croirait que vous dites: Oui; et tantôt vous avez l'air de dire: Non.

— Chère enfant, un vent du ciel m'ébranle sans cesse. Je ne tiens plus ici-bas; tantôt je dis: Non, je ne veux pas que mon exil se prolonge d'avantage; et tantôt je dis: Mon Dieu, que votre volonté soit faite.!

— Grand'mère, pourquoi vos yeux sont-il entourés d'un grand cercle noir?

—Ma fille, c'est parce que j'ai souvent pleuré; tu ne sais pas, toi, que l'eau creuse les roches les plus durs...

— Pourquoi donc, bonne maman, vous courbez-vous ainsi vers la terre?

— C'est afin de mieux voir la place que j'occuperai bientôt, mon enfant.

—Mais que dites-vous donc toujours tout bas en vous signant, grand'mère?

— Ma fille, je prie Dieu chaque jour pour toi.

— Tiens! et moi qui le prie aussi chaque jour pour vous.

— C'est précisément là que nous nous rencontrons, mon enfant.

NOTRE BIBLIOTHÈQUE

ZENAIDE FIEURIOT. — POUR LES FILLETTES:

Toutes les mamans seront heureuses de voir leur petites filles s'absorber dans la lecture des livres de cette femme de bien et de talent qui écrivit surtout pour la jeunesse. Voici ses principales ouvres: "Aigle et Colombe"; "Les pieds d'argile"; suivi de "Armelle de Trahec"; "La Rustaude"; "Un coeur de mère"; "Au hasard"; "Caline"; "Le clef d'or"; "De trop"; "Faraude"; "Feu et flamme"; "Mes Héritages"; suivi de "Miss Idéal"; et nombres d'autres tous des plus intéressants pour l'enfance.

Marie Thérèse **JOSEPHA** : — Vous offre de beaux ouvrages tels que: "Sans brevet"; "Autour d'une dot"; "La ferme aux Lilas"; "Mon Cousin Jean"; "L'abbaye de Walhuet"; "Les jeudis de mes filleules" etc, etc

POUR les JEUNES GARCONS

..**Francis FINN.** — Romancier américain, jésuite, est l'auteur de romans tragiques et gais en même temps, Tous les petits canadiens liront avec plaisir ses oeuvres qui ont été traduites en français "Tom Playfair"; "Percy Wynn"; "Harry Dee"; "Claude Lightfoot"; "Figures amies"; Une seule fois"; "Lucky Boy"; "Oh! ce match"; "Sa plus heureuse année"; "Ce petit garçon de bureau"; "Le cupidon du Campion Collège"; etc.

..**Louis BOUSSENARD.** — Ses recits d'aventures captiveront la jeunesse. En voici quelques uns que nous recommandons: "Les Robinsons de laGuyanne"; suivi de "Les Tigres Blancs"; "Le secret de l'or"; "Les Mystères de la forêt Vierge"; "Aventures d'un Gamin de Paris en Océanie"; "Aventures d'un Gamin de Paris au Pays des Lions"; "Aventures d'un Gamin de Paris au pays des Tigres"; ::Aventures de Roule-tabosse"; et d'autres encore.

Tous ces volumes se trouvent à la librairie du "Droit".

FAMILLE DE MUSICIENS

—Jouez-vous d'un instrument?
—Je suis "cornettiste".
—Et votre grande soeur?
—Elle est "pianiste".
—Et votre frère?
—Il est "violoniste".
—Et votre mère?
—Elle est "arpiste".
—Et votre père?
—Il est "pessimiste".

UN MYSTÈRE

—Croire qu'il n'y a qu'un **seul Dieu en trois personnes**, et que le Père est Dieu, et que le Fils est Dieu, et que le Saint-Esprit est Dieu, sans qu'il y ait pour cela trois dieux, ça me semble **contraire** à la raison.

—Ce n'est pas **contraire** à la raison, mais seulement **au-dessus** de la raison... Ainsi toi, Polydor, pourquoi souffles-tu sur tes doigts quand il fait froid?

—Pour les réchauffer!

—Pourquoi souffles-tu sur ta soupe quand elle est trop chaude?

—Pour la refroidir!

—Alors le même souffle sorti de ta bouche fait en même temps le froid et le chaud?

—Dame oui!...

—N'est-ce pas contraire à la vérité?... Et à la raison?...

—Je ne vois pas en quoi ça pourrait être contraire à la raison ou à la vérité!

—Il faut en dire autant, à bien plus juste titre, de la Sainte-Trinité, c'est-à-dire du mystère d'un seul Dieu en trois personnes...

—Pourtant?

—Polydor, as-tu de la mémoire, de l'intelligence et de la volonté?

—Oui... j'ai une certaine dose de ces trois... précieuses denrées!

—Est-ce que les trois précieuses denrées sus-dites font trois individus Polydor?

—Moi... je n'en connais qu'UN!

—Eh bien alors, pourquoi ne veux-tu pas admettre que le Père, le Fils et le Saint-Esprit ne puissent, tout en étant trois Personnes distinctes, ne faire qu'un seul et même Dieu?...

LA HIRE.

DEVINETTES

Qu'est-ce qui se laisse brûler pour garder un secret?

Rép.: La cire à cacheter.

* * *

Qu'est-ce que l'on met sur la table que l'on coupe et que pourtant on ne mange pas?

Rép.: Un jeu de cartes.

Quel est le puissant de ce monde, qui vit dans les entrailles de la terre, donne la paix ou fait la guerre, élève ceux qu'il favorise, qui réduit à rien ceux qu'il abandonne et qui seul, ne saurait nous faire vivre?

R.—L'argent.

* * *

Je nais et je vis exposé à la rigueur de toutes les saisons. Devenu vieux, je suis battu, maltraité même par ceux, qui bientôt, me devront tout. Ne peux-tu me nommer?

R.—Le blé.

* * *

Je suis formé de vêtements d'animaux je loge cinq frères d'inégales grandeurs et je les cache complètement pour les défendre contre leurs ennemis. Pourras-tu me nommer sur ces seuls indices?

R.—Le soulier.

* * *

Un roi placé sur son trône n'est point aussi élevé que moi et cependant je touche à sa personne. Qui suis-je?

R.—La couronne.

Moi, si j'étais petit oiseau

Moi, si j'étais petit oiseau,
Je voudrais pas avoir de plume;
Quand on en a, ça tient trop chaud,
Quand on les perd, ça nous enrhume.

Je voudrais pouvoir, à mon gré,
Et selon la température,
Me promener tout nu, l'été
L'hiver, rester chez moi nature.

Outre qu'il irait toujours bien,
Cet habit serait très commode:
D'abord, il ne coûterait rien
Et ne changerait pas de mode.

Mais étant un petit oiseau,
Poli, sachant les convenances,
J'aurais un tout petit chapeau
Pour saluer mes connaissances!

Etoile du Jour,
Ottawa.

Archéologues modernes

La joie de la saison attire en ce moment, sur la côte normande et dans la campagne avoisinante, quantité d'excursionnistes.

Quelques automobilistes, arrêtés dans un tout petit village pour se désaltérer découvrent une construction basse minuscule, fort curieuse.

— Un monument gaulois, déclare un des touristes pour éblouir de son érudition deux jolies femmes, qui sourient, indifférentes.

—Non c'est plutôt celte, dit un deuxième.

— A moins que ce ne soit tout simplement préhistorique, affirme un troisième. Cette porte d'entrée...

Passe un bon vieillard, un de ceux dont les yeux ont vu et retenu bien des choses. Il se charge de mettre tout le monde d'accord.

— Ça, dit-il négligemment c'est une cabane que j'ai faite il y a quarante ans pour les ânes qui viendraient dans le pays.

MOTS D'ENFANTS

Gérard, quatre ans, imagine une histoire pas vraie pour sa grand'mère.

—Tu mens, lui dit sévèrement celle-ci. Je n'aime pas les enfants menteurs.

—Alors, j'irai mentir chez maman...

Du même à la même:

—Je vais te dire l'"Agneau et le Loup."

—Tu ne la sais pas suffisamment.

—Eh bien! alors, je ne te dirai que l'"Agneau."

Opinion désintéressée:

—Moi, monsieur, je préfère l'hiver à l'été!...

—Question de tempérament!

—Non! ce n'est pas ça!... Je suis charbonnier!

DU SINGE

—Et comme cela vous avez déjà mangé du singe?

—Oui, monsieur, et c'est exquis.

—Qu'est-ce ça goûte?

—Bien, ça ressemble un peu au veau, au boeuf, au porc. Le singe, vous savez, ça imite tout.

L'orgue a été inventé à Alexandrie, il y a 2,000 ans. — L'orgue le plus considérable du monde se trouve à Liverpool; il comprend 10,934 tuyaux.

Radio-Concerts

Groupe WEAF: WEAF, New-York; WJAR, Providence; WTAG, Worcester; WBC, Washington; WGY, Schenectady; WCAE, Pittsburgh; WTAM, Cleveland.

RESEAU NBC (WJZ)

Groupe WJZ: WJZ, New York; WBZ Springfield; WBZA, Boston; WHAM, Rochester; WJR, Détroit; KDKA, Pittsburgh; WLW, Cincinnati.

RESEAU COLUMBIA

Groupe Columbia: WABC, New-York; WOWO, Fort Wayne; WBBM, Chicago; WKBW, Buffalo; WCAW, Philadelphie, CKGW, Toronto.

Lundi, 8 septembre

POSTES CANADIENS

CNRO—OTTAWA—600-500

10.30—Studio (2.15 hres)
3.00—Studio (3 hres)
9.00—Studio (½ hre)
10.00—Studio (1 hre)

CKAC—MONTREAL—725-411

10.30—Bourse.
10.45—Pronostics; musicale Columbia.
11.00—Heure exacte Bulova; menu quotidien bilingue.
11.15—Bourse, nouvelles, pronostics.
12.30—Bourse.
12.40—Orgue.
3.45—Fermeture de la Bourse; heure exacte Bulova.
4.25—Discours du prince de Galles.
6.00—Nouvelles; bourses; température; aperçu du programme de la soirée.
6.10—Musicale Columbia.
7.00—Orchestre.
8.00—Ensemble La Presse
9.00—Saxophones
9.30—Orchestre.
10.00—Gais-lurons Imperial.
11.00—Orchestre.

CFCF—MONTREAL—291.3

12.30—Orchestre de concert Mont-Royal.
1.00—Bourse.
2.00—Heure Wilder
3.00—Programme Rose.
5.00—Programme musical.
5.55—Pronostics.
6.00—Heure de crépuscule.
7.00—Bourse.
7.30—Programme Sapho.
8.00—Orgue Ogilvy.
8.30—Orchestre.
9.00—Programme de studio.
9.30—Programme Tavannes.
10.00—Studio.
10.30—Orchestre de danse.
11.00—Heure exacte.

CKGW—TORONTO—690-433

5.00—Bourse et marché.
5.20—Programme musical.
6.47—Baseballs; pronostics.
6.45—Concours Chrysler.
7.00—Heure exacte Gruen; Amos 'n' andy.
7.15—Musique en dinant.
8.00—Groupe Roxy.
8.30—Drame.
9.00—Trio Joyce.
9.30—Real Folks.
11.30—Orchestre Romanelli.
12.30—Nouvelles du "Mail and Empire"; pronostics.

CKNC—TORONTO—517

5.00—Programme des acheteurs.
5.45—Programme Eveready, crépuscule; pronostics Belle Ewart.
6.00—Heure exacte Longine; heure du
7.00—Programme musical.
7.45—Programme musical.

Aux Glaces Polaires

Par le R. P. DUCHAUSSOIS, O.M.I.

(Ouvrage couronné par l'Académie française)

No 86—

Ils mirent deux jours à rejoindre le lac *Kraylon* (lac des Saules), qui n'était cependant qu'à douze heures de raquette de Sainte-Thérèse. Un vieil Eselave, *Bèchlètsiya*, pêcheur salarié du traiteur de fourrures, qu'ils y trouvèrent, les dissuadait de continuer, parce que la tempête du commencement de mars avait dû combler les sentiers et ensevelir les balises.

Mais le missionnaire avait donné sa parole, et Alphonse n'était pas de confiance. Ils poursuivirent.

Le vieillard avait bien dit: plus de sentiers, plus de balises. A chacun des nombreux lacs enserés dans les bois, et qu'il fallait traverser, c'était cent détours pour trouver la reprise du chemin. Il neigeait. Il faisait froid.

Onze jours passèrent, qu'ils marchaient encore. Les provisions des chiens étaient épuisées, et celles des hommes étaient à bout. Aux chiens, ce onzième soir, on donna pour souper le sac de peau qui enveloppait la chapelle portative.

Le lendemain matin, trois chiens moururent dans leurs traits.

Les voyageurs mirent en cache traîneau, ustensiles, chapelle et couvertures de nuit, prirent le reste des vivres, et, comptant n'être plus loin du camp indien, malgré l'apparence de mort que présentait la forêt blanche et muette, ils continuèrent de marcher.

Le quatrième chien, le plus petit, tout affectueux, et pour cela appelé *Fido*, les suivit.

L'après-midi, un sentier, battu par les hommes et les bêtes, paraît enfin. Tout à la joie, ils oublient qu'ils sont accablés de fatigue et de jeûne; ils accélèrent la marche. Mais une inquiétude assombrit bientôt leur espoir: Alphonse, penché sur toutes ces pistes, avec ses yeux d'Indien, ne distingue aucune empreinte récente: la neige de mars n'est pas tombée ici, voilà tout. Au loin, pas d'aboiement, pas de cris d'enfants.

Ils vont toujours.

Sur les cinq heures, ils débouchent au milieu du campement des Flancs-de-Chiens. Il est vide. Personne, rien! Sur les braises des foyers, une couche épaisse de frimas.

—Partis, depuis longtemps, dit Alphonse: ils jeûnaient... Ils n'ont rien laissé!

Fiévreusement, aux dernières lueurs du jour, le missionnaire cherche un mot écrit sur l'écorce d'un bouleau, un piquet incliné, un sapin encoché, un signe qui indiquât, selon la coutume sauvage, la direction prise par la caravane. Rien encore.

Vingt sentiers également foulés, également anciens, rayonnent du campement dans la forêt, les uns vers le lac de l'Ours, les autres à l'opposé. Lequel choisir?

Pour provisions, il reste deux livres de viande sèche et une de farine. Sous le bois, point de lièvres, point de gelinottes. Que faire? Poursuivre, avec si peu, n'est-ce pas se livrer follement à la mort, tenter Dieu? Mais Alphonse s'obstine à démêler les pistes indiennes:

—C'est trop loin pour retourner, répète-t-il, trop loin! Cherchons, marchons encore!

—Faisons mieux, dit le missionnaire, prions le bon Dieu de nous inspirer: nous déciderons ensuite. Veux-tu, mon enfant?

C'était le Samedi Saint, et le soleil était tombé.

A genoux sur la neige, le prêtre et le sauvage reportent leur pensée au Maître de la vie et de la mort, dans son Tombeau, et lui demandent la vie. Ils prient aussi la divine Mère des Douleurs:

—Eh bien! dit le père en se relevant, si tu le veux, nous retournerons. Je prendrai ma chapelle, à notre cache; et, si les vivres nous manquent en route, je dirai la messe une dernière fois, je te communierai, et nous mourrons ensemble. Dieu ne permettra pas que nos corps soient dévorés par les loups et les *carcajous*. Les Indiens les trouveront, en revenant au fort; ils les emporteront, en priant pour nos âmes, et les mettront dans le cimetière que j'ai béni, près de l'église.

—Oh! Père, répondit Alphonse, tu me fais le coeur fort, en parlant ainsi. C'est cela, retournons: les Flancs-de-Chiens sont trop loin maintenant.

Dans le nuit pleine d'étoiles, disant tout haut le chapelet, et suivis de Fido, ils reprirent leurs propres traces. N'ayant plus à hésiter, ils couraient plus qu'ils ne marchaient.

Aux premières heures du Dimanche de Pâques, ils atteignirent la cache.

Ils étaient si las qu'ils ne purent mordre dans le dernier morceau de la viande sèche, et qu'ils se contentèrent de manger l'une des deux chandelles de suif de renne apportées pour l'autel.

Après une courte prière, ils se roulèrent dans leurs couvertures:

—A ton réveil, murmura le père, tu tueras Fido, et nous le mangerons.

L'Indien s'endormit.

"—Pour moi, raconte le Père Ducot, le sommeil ne venait pas. Notre vraie situation apparut, dans toute son horreur, à mon esprit. Nous étions harassés, affamés, sans vivres, sans le moindre espoir d'un secours, à neuf ou dix journées de marche de la mission. La mort me sembla inévitable. Pour comble de peine, je me jugeai responsable d'avoir causé la perte de mon compagnon. A cette vue, je me sentis trembler de tous mes membres. Malgré mes efforts, mes genoux s'entre-choquaient violemment. Alors, je saisis ma croix d'Oblat, et, les lèvres contre les pieds de mon Jésus crucifié, je le suppliai, par l'amour de son coeur, de nous venir en aide, d'écouter les Indiens de Bonne-Espérance, qui, en cette Semaine Sainte, le priaient pour le missionnaire de Sainte-Thérèse et pour ses enfants... Tout à coup, je m'endormis, sans m'en apercevoir, et je ne m'éveillai que sous le grand soleil, au bruit de la hache de mon jeune homme, en train de faire du feu. Je venais de passer des heures délicieuses.

"—Père, faut-il le tuer? demanda Alphonse, en me voyant remuer.

"—Certainement, répondis-je. C'est notre seule ressource.

"En même temps, je me cachai dans ma couverture, pour ne pas voir la tête de Fido tomber sous le coup de hache que lui porta aussitôt l'exécuteur."

Ils déjeunèrent du chien, trouvant la chair agréable.

Mais, soudain, le coeur de l'Indien bondit. Le flot des traditions de sa race venaient d'assaillir sa mémoire. Manger du chien, de la bête immonde, n'était-ce pas violer le tabou des tabous, et appeler sur sa tête, sur les têtes de tous les Dénés,

Les catholiques de la Capitale célèbrent la mémoire de leurs morts

Une foule nombreuse est accourue hier au cimetière Notre-Dame pour assister à la cérémonie des défunts.—Mgr J. Charbonneau, V. G., officie. — Sermons dans les deux langues.

SPECTACLE TOUCHANT

Pas moins de 4,000 personnes se sont rendues hier après-midi au cimetière Notre-Dame, pour assister à la cérémonie annuelle à la mémoire des fidèles défunts, offrir l'aumône de leurs prières à leurs chers disparus et entendre de salutaires réflexions de la part de prédicateurs.

La cérémonie était présidée par Mgr Joseph Charbonneau, vicaire général et supérieur du grand séminaire d'Ottawa, assisté du chanoine O. Lalonde, curé de la cathédrale d'Ottawa, et du R. P. O. Lajoie, S.M.M., curé d'Eastview.

Un sermon fut prononcé en français par M. l'abbé R. Cadieux, aumônier des Servantes de Jésus-Marie de Hull, et un autre en anglais par M. l'abbé J. O'Neill, vicaire de Sainte-Thérèse-de-l'Enfant-Jésus.

Le clergé se rendit en procession sur une élévation de terrain, près d'une vallée, au chant du "Miserere", exécuté par les scolastiques de la Compagnie de Marie, sous la direction du R. P. L. Fournier, S.M.M. Après les deux sermons, les scolastiques chantèrent le "Libera".

Au retour, Mgr Charbonneau a béni solennellement une statue surmontant le charnier et représentant l'Ange de la Résurrection, tenant à la main une trompette. Cette statue, d'après Hyppolite Moreau, a été érigée par Dominique Cogné, de Montréal.

LES SERMONS

Voici un résumé des sermons prononcés:

M. l'abbé R. Cadieux prit pour texte: Donnez-leur, Seigneur, le repos éternel, et que la lumière sans fin luise pour eux." Nous sommes, dit-il, dans le champ de repos des soldats du Christ. La croix nous fait penser aux luttes soutenues, à ceux qui nous ont devancés dans l'éternité. Ceux qui ont déjà réglé leurs comptes devant l'Eternel se souviennent qu'ils ont combattu le bon combat et lutté pour gagner le bonheur éternel. Ils ne sont pas tous au ciel, ils ont payer une dette dans le purgatoire. Rien d'entaché n'entre dans le ciel. Il faut payer jusqu'à la dernière obole pour jouir du bonheur éternel: L'Eglise nous rappelle le jour où nous comparaîtrons tous devant l'Eternel. Rien ne restera caché ni impuni.

Ici le prédicateur cite des paroles du "Dies irae" implorant la miséricorde divine: "Rappelez-vous, miséricordieux Jésus, que je suis la cause de votre venue; ne me perdez pas en ce jour. Vous vous êtes assis de fatigue à ma recherche... Que tant de peine ne soit pas inutile."

Il semble, continue-t-il, qu'un vent d'immoralité passe sur le monde, pour lui faire oublier ses destinées éternelles. Nous ne pensons pas assez que nous rendrons compte de tout ce que nous avons fait. Cette vie n'est qu'un petit pèlerinage. Pensons à nos pères, nos mères, nos frères, nos soeurs. Nous sommes peut-être la cause de leurs souffrances dans le purgatoire. Prions pour leurs âmes, offrons pour elles le saint sacrifice de la messe et nos pénitences.

SERMON ANGLAIS

M. l'abbé F. O'Neil rappelle cette réflexion amère d'un général faisant la revue de son armée la veille d'une grande bataille: "Quelle pitié! Quelle pitié!" Il pensait à tant de beaux et vaillants soldats que la mort devait faucher le lendemain. Cependant, l'Ecriture sainte nous dit qu'il est arrêté que tout homme mourra une fois. Après la mort, il y aura deux sentences différentes, l'une pour les bons, l'autre pour les méchants. Nous savons de plus que rien de souillé n'entre dans le paradis et aussi que les justes pèchent souvent vénièllement. Il n'est pas raisonnable de penser que tous ces justes seront condamnés pour toujours à l'enfer à cause de ces fautes légères. Il faut aussi que ces taches de l'âme soient effacées. Il doit donc y avoir un lieu d'expiation temporaire: c'est le purgatoire.

Le prédicateur explique ce qui est le purgatoire et quelles sont les peines qu'on y endure. Il parle des êtres chers qui y sont, souvent à cause de nous, et qui crient: "Ayez pitié de moi, vous, du moins, qui êtes mes amis!"

Pensons que plusieurs d'entre nous qui assistent à cette cérémonie seront ici l'an prochain encore, mais ensevelis, et, si nous voulons que les vivants nous prennent alors en pitié et prient pour nous, faisons de même à leur égard. Il faut tenir compte aussi du désir de Jésus-Christ, qui veut arracher au plus tôt ces âmes au purgatoire, par nos prières et le saint sacrifice de la messe.

CLERGE PRESENT

Outre les membres du clergé déjà nommés, nous avons remarqué MM. les abbés J.-E. Béchard, D. Trudeau, J.-J. O'Gorman et A.-E. Armstrong.

Banquet en l'honneur de Mgr R. Villeneuve

Le banquet à l'occasion de la consécration épiscopale de S. G. Mgr Rodrigue Villeneuve. O.M.I., aura lieu à l'Université d'Ottawa le 11 septembre, à l'issue de la cérémonie du sacre. Sont admis au banquet tous les prêtres et ceux qui ont reçu une lettre spéciale d'invitation au banquet.

Faits - Ottawa

En fumant au lit.

Un homme en fumant une cigarette dans son lit, à 315 rue Clarence, hier après-midi enflamma le matelas. Les pompiers des postes furent appelés. Le feu a été éteint immédiatement et seul le matelas a été endommagé.

* * *

Auto écrasé.

En tantant de passer entre un tramway et un automobile stationné, sur la côte de la rue Bank, dans Ottawa-Sud, un automobile d'Arnprior a été écrasé et bien logé à un tel point qu'il fallut tirer l'automobile en stationnement, sur le trottoir avant de remettre la circulation sur pied.

* * *

Garçonnet blessé.

En tournant vers l'est sur la rue Isabella, un automobile conduit par Carl McClelland 42 rue Gordon, frappa un garçonnet sur une bicyclette, le renversa et détruisit la bécane. Le garçonnet, Hugha Hawkins, 43 rue Arlington, s'inflige des blessures légères à la figure. La police déclare sur son rapport de l'accident que les freins sur l'automobile de McClelland n'étaient pas en bonne condition.

* * *

Auto endommagé.

L'automobile de Mme Allison Munro, 102 rue Frank, a été légèrement endommagé dans une collision avec un camion de la Cowan Ice Company, conduit par M. White, sur la rue Bank, à l'intersection de la quatrième avenue à trois heures samedi après-midi.

Amiral anglais en route pour l'Angleterre

MONTREAL, 8.—L'amiral M. F. O'Callagham, qui fait actuellement le tour du monde, bien qu'âgé de 80 ans, s'est embarqué pour l'Angleterre vendredi sur le paquebot "Montcalm" du Pacifique Canadien. L'amiral, qui n'était pas venu à Montréal depuis 47 ans alors qu'il commandait le croiseur "Canada", dit constater plusieurs changements à la ville, spécialement dans le port.

"En 1883, alors qu'étant commandant du "Canada" je vins dans votre port et je me rappelle, que nous eumes énormément de difficulté à remonter le fleuve jusqu'ici. Le courant filait alors à une vitesse de 10½ noeuds."

Pendant son voyage autour du monde, l'amiral a passé cinq mois en Nouvelle-Zélande et plusieurs semaines dans les Rocheuses, dont il est enchanté.

John Shouldice est transporté à Montréal

PEMBROKE, 8.— John Shouldice d'Ottawa, chauffeur sur le convoi Trans-Canada qui dérailla ici dernièrement a été transporté ce matin de l'hôpital Cottage de Pembroke à un hôpital de Montréal, dans un wagon spécial attaché au train matinal de Montréal qui passe ici.

Le docteur Guy Johnston spécialiste de Montréal qui dirigea une opération délicate dans la tête de Shouldice accompagnait celui-ci jusqu'à Montréal dans le wagon spécial.

Le docteur Johnston qui est arrivé à Pembroke hier soir déclara que M. Shouldice était dans un état très satisfaisant, malgré qu'encore grave. On ne rapportait aucun changement dans son état depuis quelques jours.

A VENDRE

PIANO, set de salle à diner, victrola, table, rug, moulin électrique à coudre, set de vaisselle, plusieurs autres objets. S'adresser 176 Ave. Laurier, Hull. 2694B-25-209

PARTIE DE CARTES

Organisée par les F.F.C.F.

Au profit de l'église.

MARDI, LE 9 SEPTEMBRE

Au Sous-Sol de l'Eglise St-François d'Assise

100 Prix. Prix d'Entrée.

BILLET: 25c.

R. 6600

DEMANDEZ TOUJOURS

LES

LIQUEURS DOUCES

DE

MIRAULT

Dry Ginger Ale—2 douz. $1.00

C. R. Lafreniere

Opticien

Spécialiste pour la Vue.

99, rue Rideau - Ottawa

Magasin à Louer

Magasin de 20 x 50 pieds, rue Dalhousie, près de la rue Rideau. S'adresser à casier 45 "Le Droit" ou téléphone R. 1626J.

Sympathie à la famille Lafortune

La famille F. Lafortune prie toutes les personnes, qui de quelque façon lui ont témoigné de la sympathie, récemment, lors de la mort de M. Lafortune, père du commissaire Frank Lafortune, d'Ottawa, de croire à sa gratitude sincère et d'accepter ses remerciements.

De nombreuses offrandes mortuaires ont été déposées sur la tombe du défunt:

FLEURS

Colonne brisée: — Commissaire et Mme Frank LaFortune, MM. Armand et Maurice LaFortune, Ottawa.

Ancre: — Le Maire et le Bureau des Commissaires d'Ottawa.

Coussins: — Fidèle et Damase LaFortune, ses frères, M. et Mme Derilas LaFortune, les échevins de l'Hôtel de Ville d'Ottawa, le Cercle Social Ste-Anne d'Ottawa, Dr J.-H. LaFramboise et Dr J.-M. LaFramboise.

Couronnes: — Employés de l'Hôtel-de-Ville (Federal Union) Local 15; M. J.-A. Parisien, tailleur; "Farley et Grant" Co; M. O. Thérien; l'Association Libéral-Conservatrice d'Iroquois Falls, Ont.; M. et Mme Maynard Starr; M. et Mme Ivanhoe Séguin; l'Association Libérale-Conservatrice de l'Est d'Ottawa; M. Proulx, fleuriste, Ottawa.

Gerbes: — International Union of Operating Engineers (Local 473); les employés du Club Régal; M. et Mme J. Whelan; Mme O.-A. Dion; Mmes Edouard Letang, sr, et Daniel LaFortune; M. et Mme M.-R. Lafontaine.

Croix: — MM. Telmon et Daniel LaFortune; M. et Mme Emile Trottier.

Corbeilles: — Mmes Mary Higgins et Joseph LaFortune; A. Landry, Ottawa.

GRAND'MESSES

M. le Notaire F.-A. Labelle; le Cercle Social Ste-Anne, Ottawa; M. et Mme J.-A.-N. Mercier; MM. Hector St-Georges et Cyril Rocque et John Boyle; M. et Mme Ovila Robitaille; M. et Mme O. Bouvier; famille A. Juneau; M. et Mme D. St-Denis; M. et Mme Ovila Lacombe; M. et Mme Eugène Savage.

MESSES BASSES

Les Soeurs Grises, Hôpital Noranda; M. et Mme David Bertrand; M. et Mme O. Sanscartier, Iroquois Falls.

BOUQUETS SPIRITUELS

Maison Mère des RR. SS. de la Croix; personnel de l'Orphelinat St-Joseph; RR. SS. Ste-Vénérande et Cécile du S.-C.; postulantes et juvénistes, Laprairie, P.Q.; les élèves de l'Ecole St-Jean-Baptiste, Pte-Gatineau; M. H.-P. Brisson, pharmacien; M. et Mme Yves Fortin; M. et Mme Edouard Létang, sr.; Mme Louis Charette; les Religieuses de l'Ecole Carrière; les Frères de l'Instruction Chrétienne; les élèves du Collège St-Antoine: Mme Louis Caruful, Pte-Gatineau; la famille Dérilas LaFortune; M. et Mme Z. Michaud; les Religieuses de l'Hôpital de Noranda; M. et Mme Philias Legault; M. et Mme J. Bertrand; M. et Mme Adrien Aubin; la famille André Foucault; Mlle Maria Lafortune.

SYMPATHIES

Mgr Maillard, Gravelbourg; Mgr J. Charbonneau, Vicaire Général; M. le Chanoine Myrand, Ottawa; M. le Chanoine L. Archambault, curé Pte-Gatineau; R. P. L. Beaupré, O.M.I., Montréal; M. le curé J.-A. Carrière, curé de St-Rédempteur, Hull; M. le curé Béchard, paroisse du Christ-Roi; M. le curé Scantland, Carlsbad Spring; M. l'abbé Croteau, vicaire de Ste-Anne, Ottawa; M. l'abbé Grenon, vicaire de Ste-Anne, Ottawa; Rév. Mère St-Bruno, Sup. Gén. des SS. Grises de la Croix, Ottawa; Rvd Sylvio Corbeil, Séminaire d'Ottawa; Rvd Courte, principal de l'Ecole Normale; La Maison-Mère des RR. SS. Grises de la Croix, Ottawa; les Religieuses de Gatineau Mills; Rvde Soeur Jeanne des Anges, Clarence Creek; les Frères et les élèves du Collège; Rvd Jean Desjardins, prêtre, Pte-Gatineau; Honorable C.-H. Cahan, Ministre (Secrétariat d'Etat); M. Aimé Guertin, M.P.P., Hull; l'échevin Fulgence Charpentier; Rvd Routhier, prêtre, Masson; l'Ordre des Forestiers Catholiques; Cercle Social Ste-Anne; Société St-Vincent-de-Paull (Ste-Anne); le Conseil de l'Hôtel de Ville d'Ottawa; Me Arthur Ellis, avocat, M.P.P.; Me Moses Doctor, avocat; "International Union of Stram and Operating Engineers" (473); M. le docteur Sylvio LaFortune, Montréal; M. et Mme James Yates, Montréal; Mlle Jessie Weston, Ottawa; M. Louis Laurin, Ottawa; famille de Max-B. Margosches, Ottawa; M. et Mme André Guertin; Mlle Guertin; M. et Mme Wilfrid Labelle, Ottawa; M. et Mme G.-Ovila Julien; Commission Scolaire de Pte-Gatineau; Municipalité de Pte-Gatineau; Mme Michaud, Hull; Mlles Jeanne et Germaine Foucault; Mlle Thérèse Beauchamp; Mlle Bernadette Malette, G.M., Ottawa; la famille Alfred Henri, Montréal; M. et Mme O. Vézina, Ottawa; Mme Emile Gravel; famille Oscar Langlois, Ottawa; M. et Mme Rodolphe Dauray; M. et Mme Ernest Proulx, Ottawa; M. et Mme Oswald Renaud, Ottawa; M. et Mme O. Giroux, Ottawa; M. et Mme J.-A. Cardinal, Ottawa; Mme René (Bois) Viau, Ottawa; M. et Mme A.-R. St-Jean, Ottawa; Muriel Malette, Ottawa; M. et Mme E. Dagenais, Ottawa; Mlle Malvina Charron, Ottawa.

M. E. W. BEATTY EN TOURNÉE RANS L'OUEST CANADIEN

MONTREAL, 8. -M. E. W. Beatty, président du Pacifique Canadien, accompagné d'un groupe de directeurs de la compagnie et d'invités, a quitté Montréal samedi matin par convoi spécial à destination de l'Ouest pour y entreprendre sa visite annuelle du vaste réseau qu'exploite la puissante compagnie dont il est le président.

Le départ eut lieu de la gare Windsor à 10 heures, samedi matin, (heure d'été) et de là le groupe très représentatif de la haute finance, de l'industrie et de toutes les activités sociales et économiques, s'est dirigé dans l'Ouest. Pendant son séjour dans la partie occidentale du pays, M. Beatty visitera les principaux établissements que possède le Pacifique Canadien, hôtels, gares, de même que les usines de la Consolidated Smelters Co., à Trail, C. B., Banff, le Lac Louise et la partie septentrionale du pays près de Prince-Albert, Sask.

Le retour des distingués voyageurs à Montréal aura lieu le 6 octobre prochain, soit exactement un mois après le départ de la métropole.

Les directeurs suivants accompagnaient M. Beatty à son départ pour sa tournée transcontinentale: Sir Hrbert Holt, président de la Banque Royale du Canada; Sir Charles Gorden, président de la Banque de Montréal; M. W. A. Black, président de la Ogilvie Flour Ltd; M. R. S. McLaughlin, président de la General Motors of Canada, Ltd. Les invités suivants font aussi partie du groupe; Sir Arthur Currie, principal de l'Université McGill, de Montréal; le major l'Hon. S. G. Mewburn, l'Hon. Smeaton White, président de "The Gazette", de Montréal; M. Beaudry Leman, gérant-général de la Banque Canadienne Nationale, Montréal et le Dr. W. W. Chipman, professeur d'obstétrique à l'Université McGill. M. A. D. McTier, vice-président des lignes de l'Est, accompagne les voyageurs jusqu'à Fort William et en ce dernier endroit, M. D. C. Coleman vice-président des lignes de l'Ouest les rejoindra et continuera la randonnée avec eux.

Parmi les personnes présentes, au départ du convoi, on remarquait M. Grant Hall, vice-présicdent du C. P. R., M. F. E. Meredith, M. John Leslie, vice-président en charge des Finances, M. N. E. Lloyd, contrôleur, M. J. J. Scully, gérant-général des lignes de l'Est et M. E. F. Flintoft, avocat-général de la compagnie.

LAROCQUE

LEADS IN VALUES

Vêtements pour toute la Famille

RIDEAU, DALHOUSIE AND GEORGE STS.

ENVOLÉE REMISE

L'envolée du Ford trois-moteurs "Firestone" attendu à Ottawa ce matin a été remise à plus tard. Le gros avion subit actuellement des réparations à Montréal.

Le Saint-Père n'est pas malade, comme le disent certains journaux

CITE VATICANE, 8 (P.A.)—Loin d'être sur le point de mourir, comme le disaient certains journaux de Berlin, le Saint-Père a vaqué hier à ses occupations ordinaires du dimanche. Sa Sainteté a eu une longue conversation avec Mgr Borgongini-Duca, nonce papal au royaume d'Italie, dans laquelle furent discutées les questions du jour, telles que la révolution argentine, la nomination d'un successeur à feu le cardinal Gamba, archevêque de Turin, et les secours aux églises éprouvées lors du récent tremblement de terre. Après avoir pris son dîner et fait une sieste, le Pape fit une promenade en automobile, de 5 h. 30 à 6 h. 30, dans les jardins du Vatican, afin de se soustraire à la chaleur du jour, suivant en cela l'avis de son médecin.

Avis au clergé à l'occasion du sacre de S. G. Mgr Villeneuve

1.—Tous les prêtres qui désirent assister à la consécration épiscopale sont priés de se rendre au sous-sol de la basilique pour 9 heures 45 (hue re avancée.

2.—Ils doivent apporter un surplis.

3.—Tous les prêtres sont invités au banquet qui sera donné à l'Université à la suite du sacre.

4.—Après la cérémonie religieuse de la basilique, un défilé d'autos conduira à l'Université évêques, prêtres et autres invités au banquet.

Parcours du défilé:
Rue Saint-Patrice.
Avenue Mackenzie (Parc Major).
Driveway.
Rue Elgin.
Avenue Laurier.
Rue Cumberland.

Ordre du défilé: les archevêques et évêques sont à la tête de la procession.

Après l'office, on est prié de quitter sans tarder le sous-sol de la basilique et de monter dans les autos avec diligence afin de ne pas retarder le défilé.

5.—En arrivant à l'Université il y aura photographie.

LA VOGUE DE LA CIGARETTE

PARIS, 8.—La vogue de la cigarette prend, à travers le monde, depuis la Grande Guerre surtout, des proportions fantastiques, et l'on a peine à songer, où la Régie française des tabacs ignorait complètement la cigarette et ne débitait à ses clients que tu tabac et des cigares.

C'est vers 1874 que les premières cigarettes toutes faites furent fabriquées dans le commerce, en paquet de vingt, pour la modeste somme de trente centimes.

La Régie ne tarda pas, alors, à fabriquer un nouveau modèle au prix de 40 centimes les vingt.

Et aussi, d'année en année, des sortes différentes furent mises en circulation. Le public y prit goût au point de grever volontairement comme aujourd'hui, son budget annuel d'une somme considérable.

LA CONTREBANDE SUR LES LACS

Elle offre des problèmes compliqués au Ministère du Revenu National.

Les employés du ministère du Revenu National, bien que très occupés à préparer le programme sessionnel, accordent beaucoup d'attention à la contrebande des boissons sur les grands lacs.

La situation est très difficile. On croit que les règlements de la douane devraient défendre aux navires de transférer leur cargaison à d'autres vaisseaux lorsqu'ils sont en route vers leur destination officielle. Un tel transfert comporterait une offense aux règlements qui régissent la vente des boissons en cette province.

L'Ile de Miquelon, base de grandes opérations de contrebande, offre aussi des difficultés. Mais les employés du ministère croient que c'est une question qui ne regarde que les autorités américaines.

LES COMMISSAIRES DE NOS PORTS

M. Joseph-H. Rainville, le lieutenant-colonel Tribey et John-C. Newman ont été nommé commissaires du port de Montréal. M. Rainville sera le président de la Comimssion. Cette déclaration a été faite officiellement hier. La nouvelle comimssion remplacera celle que dirigeait le sénateur Mac-Dougall et qui a démissionné il y a trois semaines.

QUEBEC ET CHICOUTIMI

Après l'assemblée du cabinet qui a eu lieu samedi on a annoncé les nominations des commisaires des ports de Québec et de Chicoutimi.

Le colonel John-S. O'Meara, C.R., de Québec, a été nommé président de la commission du port de Québec avec M. Pierre Bertrand de Québec et le Dr Jos. Leblond, maire de Lévis, comme associés.

M. J.-C. Gagné, C.R., de Chicoutimi, a été nommé président de la commission du port de Chicoutimi, avec MM. R.-M. Kane et L.-P. Girard, C.R., tous deux de Chicoutimi, comme associés.

Un héritier au trône de Belgique

LA PRINCESSE ASTRIDE, EPOUSE DU PRINCE HERITIER LEOPOLD, DONNE NAISSANCE A UN FILS, HERITIER EN LIGNE DIRECTE DU TRONE DE BELGIQUE.

BRUXELLES, 8 (P. A.):—La princesse Astride de Belgique, a donné naissance hier à un fils. Comme son premier enfant est une fille, le nouveau-né devient l'héritier du trône de Belgique. L'enfant est né au château de Stuyvenberg. Le prince héritier Léopold n'a pas assisté hier après-midi à une cérémonie de développement à Dixmude. Le bébé a été baptisé hier soir sous les noms de Beaudoin-Albert-Axel-Marie-Gustave. La nouvelle a été annoncée à la population belge par une salve de 101 coups de canon.

PILOTE TUE

PHILADELPHIE, 8. — John-O. Donaldson, de Newark, N.-J., pilote, a été tué hier à l'aéroport municipal, aux courses tenues sous les auspices de la Légion américaine.

DÉCÈS

SAUVE — Joseph-Paul, fils de feu Archie Sauvé et d'Amanda Savard, décédé le 6 septembre à l'âge de 28 ans et 6 mois. Service funèbre à 7 h. a.m., mardi le 9 septembre, en l'église Ste-Anne. Départ du cortège funèbre, 306 rue Clarence, à 6 h. 45. Inhumation à St-Eustache par le train du Canadien Pacifique laissant gare à 9 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

4467-6-206

CORSETS SPENCER

Corsets
Ceintures Abdominales
Corsets Médicaux
Brassières

Ces vêtements sont dessinés individuellement. Recommandés par les médecins.

Mme H. HOLMES, gérante

237, rue Rideau Tél: R. 346

FEU LE MAJOR ARMAND LEBEAU

IL SUCCOMBE A MONTREAL AUX SUITES D'UNE OPERATION — FRERE DE MME OSCAR LAFRANCE, D'OTTAWA.

Le major Armand Lebeau, avocat, de la rue Courcelette, Montréal, est décédé ce matin dans la Métropole à la suite d'une opération. Il était âgé de 35 ans.

Pour pleurer sa perte, il laisse son épouse, née Laurette Boivin, fille de l'ex-député Boivin; son père, M. J. A. Lebeau, employé au Ministère du Revenu National à Montréal; une soeur, Mme Oscar Lafrance, rue Lindenlea, Ottawa; trois frères, Georges, chef de police à Pointe Claire, Eddy, capitaine de police à Montréal, Wilfrid, agent voyageur, Montréal.

Les funérailles auront lieu probablement mercredi matin.

A la famille en deuil et particulièrement à M. et Mme Oscar Lafrance, le "Droit" présente l'expression de sa sincère et respectueuse sympathie.

PLUSIEURS PERSONNES SURVOLENT OTTAWA

Plus de 100 personnes qui n'avaient jamais eu l'occasion de faire une envolée auparavant, ont payé un sous pour chacune des livres de leur poids et, dans un avion du club d'aviation local, survolerent la région à bonne altitude, hier au cours de la journée, au champ Lindbergh.

Le capitaine Leslie E. Maynard, l'instructeur de l'aéronautique au club local monta de nouveau dans sa machine "rouge-feu" et donna une exhibition de prouesses aériennes. Il n'y eut pas de vol en escadrilles hier après-midi, mais l'exhibition de Maynard valait bien des envolées en escadrilles aux centaines d'automobilistes qui se dirigèrent à l'aéroport du chemin Bowesville.

UN PROBLEME

Un grand nombre d'enfants ont acheté des "places" dans les avions, en effet, il y avait plus d'enfants que d'adultes. M. E. Keith Davidson, vice-président du club résolut le problème en admettant deux enfants dans la carlingue d'avant de sa machine.

Les officiers du club n'ont pas encore décidé s'ils tiendront une autre "fête de la livre" dans le futur.

12 PERSONNES PERDENT LA VIE

DOUZE ACCIDENTS MORTELS PERDENT LA VIE SUR FIN DE SEMAINE DANS LA PROVINCE D'ONTARIO.

TORONTO, 8:—Plusieurs accidents dans l'ouest d'Ontario portent à douze le nombre des morts dans la province sur fin de semaine. Six personnes ont perdu la vie dans cinq accidents d'automobiles en cette partie de la province, et en tout neuf personnes ont été tuées dans de semblables accidents. Trois se sont noyés.

SENTENCE COMMUEE

La sentence de mort qui pesait sur Charles Oliphant, meurtrier de Lomg Hing Sing, un Chinois de Milk River, Alberta, a été commuée en une sentence d'emprisonnement à vie. Le meurtre avait été commis le 18 mars dernier et l'exécution devait avoir lieu mercredi prochain.

PROFESSION CHEZ LES RR. PP. OBLATS À SAINTE-FAMILLE

19 FRERES PRONONCENT LEURS VOEUX PERPETUELS ET CINQ LEURS VOEUX TEMPORAIRES. — EN PRESENCE DE S. G. MGR VILLENEUVE, O.M.I. — LE R. P. LEVIS COTE FAIT LE SERMON DE CIRCONSTANCE.

En présence de Sa Grandeur Monseigneur Rodrigue Villeneuve, O.M.I., évêque-élu de Gravelbourg, dix-neuf Scolastiques Oblats de Marie-Immaculée ont prononcé ce matin leurs voeux perpétuels en l'église Saint-Famille. Cinq frères ont fait leurs voeux temporaires. Le R. P. A. Desnoyers, O.M.I., supérieur du Scolasticat, a reçu les voeux et dit la messe de la Nativité. Sa Grandeur Monseigneur Villeneuve a aussi présidé à la cérémonie de rénovation annuelle des voeux par la communauté des Pères et Frères du Scolasticat.

Le R. P. Lévis Côté, O.M.I., a prononcé le sermon de circonstance. Le R. P. Sauvé, O.M.I., assistait Monseigneur.

LES PROFES

Ont prononcé leurs voeux perpétuels: les RR. FF. Roger Lapierre, Zéphirin Poirier, René Lebel, Léoopld Godbout, Joseph Thomas, Paul-Emile Legendre, Stanislas Larochelle, Jean Cabana, Marcel Hudon, Gaston Champagne, Alphonse Couet, Rosario Cournoyer, Napoléon Boutin, Paul-Edouard Dulude, René Latrémouille, F.-X. Lefebvre, Joseph Champagne, Lucien Damphousse, Ovila Meunier. Ont prononcé leurs voeux temporaires: les RR. FF. J.-B. Parent, Charles Garant, Dorius Laferrière, Ignace Lemieux, Arthur Brault.

Au choeur on remarquait entre autres le R. P. F. X. Lefebvre, de la Nouvelle Orléans, parent de l'un des profès les RR. PP. Dalpé, O.M.I., ancien supérieur du Scolasticat, maintenant maître des novices à Hudson, N.-Y., Labossière, O.M.I., de Hull, Rodolphe Turcotte, O.M.I., les Pères et frères de la communauté du Scolasticat, les parents des profès, les RR. SS. du Sacré-Coeur et leurs élèves.

LE SERMON

Le R. P. Côté, prédicateur, a démontré comment, sous l'influence de la grâce divine, se développe le germe de la vocation religieuse et sacerdotale dans une âme de jeune homme. En cette fête de la Nativité, dit-il, quel plus beau cadeau la Congrégation des Oblats de Marie-Immaculée peut-elle offrir à sa mère du Ciel en la fête de la Nativité que les voeux de jeunes âmes qui se consacrent à Dieu par les voeux de pauvreté, de chasteté et d'obéissance?

Le prédicateur offre ensuite ses hommages à Sa Grandeur et dit combien son élection à l'épiscopat honore la Congrégation des Oblats toute entière.

SALUT SOLENNEL

Après la messe, il y eut bénédiction et remise des croix aux profès. Puis Sa Grandeur Mgr Villeneuve officia à la bénédiction solennelle du Très Saint Sacrement. Suivit la cérémonie de rénovation générale des voeux.

La chorale des Frères Scolastiques, dirigée par le R. P. C. Latour, O. M. I, a fait le chant. R. F. Frédette touchait l'orgue.

Après la cérémonie, la communauté s'est réunie au sous-sol de l'église pour féliciter les profès.

Dans l'après-midi aujourd'hui a lieu à l'église la présentation d'une couronne de fleurs à la Sainte Vierge par les profès de ce matin.

WASHINGTON A REÇU COSTE ET BELLONTE HIER

LA BIENVENUE OFFICIELLE PAR LE PRESIDENT HOOVER NE SE FAIT CEPENDANT QU'AUJOURD'HUI.—RECEPTION IMPROVISEE A LEUR ARRIVEE A BOLLING FIELD.

Washington, 8 (P.A.)—Un avion rouge fit un leste atterissage hier à Bolling Field et Dieudonné Coste et son ami Maurice Bellonte en sortirent pour être l'objet d'une réception de la part de la Capitale.

La réception débuta avant même que les aviateurs Paris-New-York eussent laissé le Point d'Interrogation. Coste et Bellonte, ayant l'air frais et dispos, se tinrent assis un moment avant de se lever pour quitter leurs habits d'aviateurs. Puis, bien mis dans des habits bleus ils se tinrent debout, les yeux baissés, tandis que Jules Henry, chargé d'affaires de l'ambassade française, faisait un large geste pour leur présenter George Akerson représentant du président Hoover.

En souriant, Akerson leur souhaita la bienvenue, au milieu du bruit que faisait la foule massée autour de l'avion. Coste sourit à son tour et répondit en anglais.

"Je suis reconnaissant de ce que le président vous ait déléggué pour m'accueillir. Veuillez lui rendre mes hommages et lui exprimer ma gratitude."

Aujourd'hui, Coste et Bellonte doivent prendre part à la cérémonie de déposition de couronne sur la tombe du soldat inconnu. Puis il y aura bienvennue officielle par le président Hoover, suivie d'un luncheon à la Maison Blanche.

Il y aura également plus tard aujourd'hui réception en leur honneur à l'ambassade française et ils seront les hôtes du Board of Trade de Washington au cours d'un diner ce soir. Ils se proposent de quitter Washington mardi matin.

ADORATION NOCTURNE

BASILIQUE D'OTTAWA

Les membres sont priés de se rendre au No 306, rue Clarence, ce soir à 8 heures, auprès de la dépouille mortelle de M. Paul Sauvé, pour réciter les prières d'usages, et ensuite se rendre à la chapelle, rue Murray, assister encore aux Quarante-Heures pour faire l'heure de garde de 9 à 10 heures.

Le Secrétaire.

Elégance ! Confort ! Extraordinaire Aubaine !

Souliers "Glovefit"

$7.50

Semelles à Trépointe Goodyear
Formes combinaisons
Doublure de chevreau
Tiges renforcées
Confection supérieure
Assortiment complet de pointures, 2½ à 10, dans les largeurs de AA à E.

Les souliers "Glovefit" donneront le support et la protection voulus à vos pieds et sont très chics. Tous ont des talons cubains. C'est une extraordinaire aubaine.

Murphy-Gamble

Limited

À OTTAWA

M. E.-J. HICKEY, étudiant en droit à l'Université du Texas, Etats-Unis, fait chaque année, pendant ses vacances, une "petite marche" pour sa santé. Il nous est arrivé hier soir, du Texas, à pied.

IL VISITE LES E.-UNIS ET LE CANADA À PIEDS

E. J. HICKEY, FAIT UNE "PETITE MARCHE", PENDANT SES VACANCES.

L'époque est aux aventures... et de toutes sortes. C'est en canot qu'on traverse les continents; c'est en auto, attaché à la roue, c'est en avion, et c'est... a pied.

E. J. Hickey, étudiant en droit à l'université du Texas a choisi ce dernier mode de locomotion, le plus sur à son point de vue. Il est plus lent, c'est vrai, mais s'il faut en croire la fable du bon vieux Lafontaine, il mène plus sûrement au but. Hickey, a visité les bureaux du "Droit" ce matin. Originaire, de San Antonio, Texas, nous a-t-il appris, il fait ainsi chaque année pendant ses vacances une "petite marche". Il en est a sa troisième, au cours de laquelle il compte visiter l'est américain et l'est canadien.

A date, il a déjà marché environ 25,000 milles et visité quarante états américains. Dans chacun de ces état il a fait visite au gouverneur et obtenu de lui des lettres d'identification et d'appréciation. Au Canada, en arrivant en Ontario, il en est à sa quatrième province.

Le chef recouvert d'un gigantal sombrero, à la mode de son pays, qui frole la frontière mexicaine, et chaussé de belles petites bottes mexicaines, sa démarche a tout celle d'un homme parfaitement décidé à atteindre son but. Il parle librement et profusément, et ne cache pas sa grande admiration pour le Canada, et surtout, les centres canadiens français qu'il a visités jusqu'ici. Hickey nous a dit que sa tournée canadienne était pour lui la plus belle partie de tout son voyage.

Il a déjà passé une semaine, a Québec, une autre à Montréal, et une autre à Ottawa, ou il nous est arrivé hier soir.

Parti de la Métropole hier matin à pieds, il n'a pas dédaigné de se faire conduire en auto jusque dans la capitale, un touriste aimable qui remontait, et qui le cueillit bienveillamment sur la route. A Ottawa, M. Hickey compte rencontrer l'ambassadeur américain, M. Henford MacNider, le gouverneur général et le maire Plant.

Il nous quittera vers la fin de la semaine pour Toronto, et de là il se rendra à New-York, ou il se promet un grand régal: voir le 1er maire des Etats-Unis, le maire Walker.

Hickey compte rentrer au Texas, dans un mois et demi. Il n'en revient pas de l'hospitalité et des beautés de notre pays. Partout il a été accueilli avec bienveillance, et il nous affirme qu'il conservera de cet accueil le meilleur souvenir de ses tournées.

LE LEVIATHAN EN COLLISION

CE PAQUEBOT AMERICAIN S'EST HEURTE A UN OBSTACLE QUELCONQUE DANS LE PORT DE NEW-YORK, APRES SON DEPART POUR CHERBOURG ET SOUTHAMPTON.

NEW-YORK, 8:—Le paquebot américain Levianthan est venu en collision dans le port de New-York quelques minutes après son départ pour Cherbourg et Southampton, avec 538 passagers. Les autorités de la compagnie ignorent dans le moment si l'accident est grave et ne savent pas non plus quel est l'objet qui a frappé le paquebot. On ne croit pas qu'il y ait de pertes de vie.

LES ANCIENS MINISTRES DE M. KING CONFÈRENT

Samedi il y eut dans les appartements du chef de l'opposition, l'honorable Mackenzie King, dans l'édifice du Parlement, une conférence des anciens ministres du gouvernement libéral. Tous les ministres libéraux y assistaient y compris l'honorable C.-A. Dunning, ancien ministre des Finances. On croit qu'on y a discuté l'attitude que prendrait l'opposition en Chambre des Communes, mais l'honorable Mackenzie King n'a fait aucune déclaration à ce sujet.

LA SITUATION A UNE TENDANCE À S'AMÉLIORER

Si l'on en croit le président du Pacifique Canadien, la situation industrielle et commerciale laisse voir des indices manifestes d'amélioration.— La Cie du C. P. R. avancera certains travaux pour soulager le chômage.

TRÈS OPTIMISTE

WINNIPEG, 8. — (P.C.) — La situation industrielle et commerciale manifeste en